



DEEBOT 

**Bedienungsanleitung/Manual de instrucciones/
Manuale d'uso/Руководство по эксплуатации/
Instrukcja obsługi/Gebruiksaanwijzing**

1. Wichtige Sicherheitshinweise

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sind einige grundlegende Sicherheitshinweise zu beachten. Dazu gehören auch die folgenden Hinweise:

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DIESES GERÄTS.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

1. Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Kinder ab acht Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen geeignet, sofern sie dabei beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Handhabung des Geräts angeleitet werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und anwenderseitige Wartung dürfen nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
2. Räumen Sie den zu reinigenden Bereich frei. Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände, in denen sich das Gerät verfangen könnte, vom Boden. Legen Sie Teppichfransen unter den Teppich, und achten Sie darauf, dass Vorhänge, Tischdecken u. Ä. nicht bis zum Boden herunterhängen.
3. Wenn sich im zu reinigenden Bereich Absätze in Form von Stufen oder Treppen befinden, ist das Gerät so zu bedienen, dass die Stufe erkannt wird, ohne dass das Gerät über die Kante fällt. Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere

an der Kante anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.

4. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie nur empfohlene bzw. vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
5. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromquelle mit der auf dem Typenschild der Dockingstation angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
6. Verwenden Sie das Gerät AUSSCHLIESSLICH für INNENRÄUME im Haushalt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle oder industrielle Anwendungen.
7. Benutzen Sie nur den aufladbaren Original-Akku und die Dockingstation, die vom Hersteller mit dem Gerät mitgeliefert wurde. Nicht wiederaufladbare Akkus sind verboten.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Staubbehälter bzw. Filter.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (unter -5 °C/23 °F oder über 40 °C/104 °F).
11. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile von jeder Öffnung und sich bewegenden Teilen fern.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Babys oder Kinder schlafen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Flächen oder auf Flächen, auf denen Wasser steht.
14. Achten Sie darauf, dass das Gerät keine größeren

Gegenstände wie Steine, große Papierstückchen oder sonstige Gegenstände, die das Gerät verstopfen könnten, aufnimmt.

15. Verwenden Sie das Gerät nicht, um entzündliche oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopierertoner aufzunehmen, und meiden Sie beim Gebrauch Bereiche, in denen diese Materialien anzutreffen sind.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht, um Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder sonstige brennende, qualmende oder brandauslösende Gegenstände aufzunehmen.
17. Stecken Sie die genannten Gegenstände nicht in die Ansaugöffnung. Lassen Sie das Gerät nicht mit verstopfter Ansaugöffnung arbeiten. Halten Sie die Ansaugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren oder sonstigen den Luftstrom behindernden Materialien.
18. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Ziehen oder tragen Sie das Gerät bzw. die Dockingstation nicht am Netzkabel, verwenden Sie das Netzkabel nicht als Haltegriff, klemmen Sie das Netzkabel nicht in einer geschlossenen Tür ein, und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht über das Netzkabel fährt. Halten Sie das Netzkabel von heißen Flächen fern.
19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
20. Verwenden Sie die Dockingstation nicht, wenn sie beschädigt ist. Das Netzteil darf nicht repariert oder weiterverwendet werden, wenn es beschädigt oder defekt ist.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel

oder die Steckdose beschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät oder die Dockingstation nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, heruntergefallen ist, beschädigt wurde, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahr davon ausgeht.

22. Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen oder Warten aus (Betriebsschalter auf AUS).
23. Vor dem Reinigen oder Warten der Dockingstation muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
24. Entfernen Sie vor dem Entsorgen des Geräts den Akku. Nehmen Sie hierzu das Gerät aus der Dockingstation, und schalten Sie es aus (Betriebsschalter auf AUS).
25. Vor dem Entsorgen des Geräts ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
26. Gebrauchte Akkus sind entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen.
27. Verbrennen Sie das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.
28. Wenn die Dockingstation längere Zeit nicht benutzt wird, ist sie vom Stromnetz zu trennen.
29. Verwenden Sie das Gerät immer gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. ECOVACS ROBOTICS übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen.
30. Der Roboter enthält Akkus, die nur durch geschultes Personal ausgewechselt werden dürfen. Zum

Auswechseln oder Entfernen des Akkus des Roboters wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

31. Wenn der Roboter längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie ihn zur Aufbewahrung aus. Trennen Sie außerdem die Dockingstation vom Netz.

32. **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Wiederaufladen des Akkus ausschließlich das abnehmbare Netzteil CH1822, das mit dem Gerät mitgeliefert wurde, oder das Netzteil CH1918, das separat als Zubehör erhältlich ist.

Um den Anforderungen der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien zu entsprechen, ist beim Betrieb dieses Geräts darauf zu achten, dass ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Personen eingehalten wird.

Um die Einhaltung der Richtlinien zu gewährleisten, sollte der Abstand beim Betrieb nicht geringer sein. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht in Verbindung mit anderen Antennen oder Sendern aufgestellt werden. Um das WLAN-Modul am DEEBOT zu deaktivieren, schalten Sie den Roboter ein.

Setzen Sie den Roboter in die Dockingstation, und vergewissern Sie sich, dass sich die Kontakte der Dockingstation und die Ladekontakte des DEEBOT berühren. Halten Sie die AUTO-Modus-Taste am Roboter 20 Sekunden lang gedrückt, bis der DEEBOT drei Mal piept.

Um das WLAN-Modul am DEEBOT zu aktivieren, schalten Sie den Roboter aus und anschließend wieder ein. Das WLAN-Modul wird eingeschaltet, wenn der DEEBOT neu gestartet wird.

	Klasse II
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Schaltnetzteil
	Nur zur Verwendung in Innenräumen vorgesehen
	Gleichstrom
	Wechselstrom

Für EU-Länder

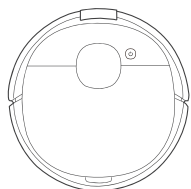
Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



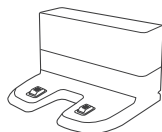
Ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts

Diese Kennzeichnung gibt an, dass das Produkt EU-weit nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung der Materialien zu unterstützen und mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden. Verwenden Sie zum Recyceln Ihres gebrauchten Geräts entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme, oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Er kann das Produkt sicher entsorgen.

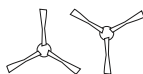
Lieferumfang



Roboter



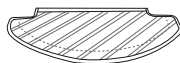
Dockingstation



Seitenbürsten



Wischtuchplatte



Waschbares
Wischtuch



Einwegwischtücher

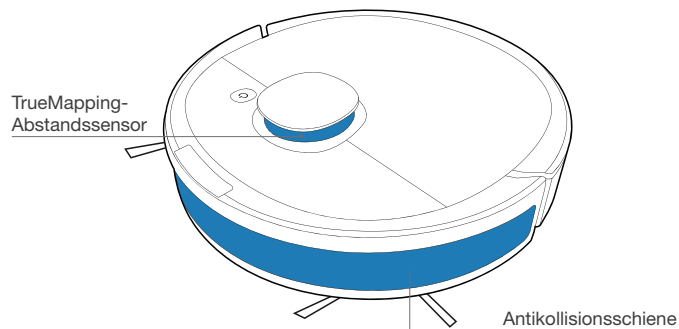
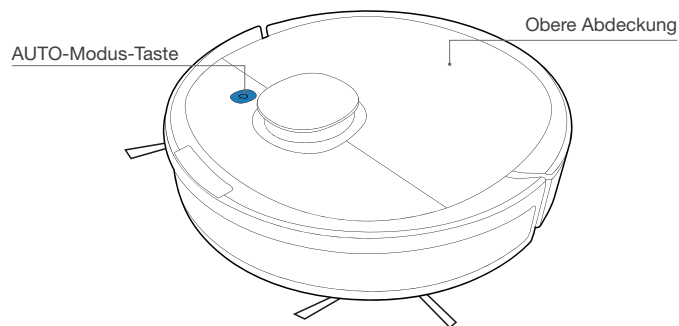


Bedienungsanleitung

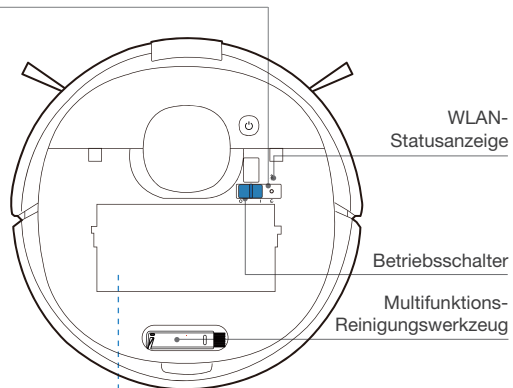
Hinweis: Abbildungen dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Erscheinungsbild des Produkts abweichen. Produktdesign und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

Produktzeichnung

Roboter



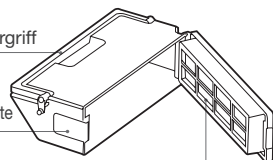
RESET-Taste



Staubbehältergriff

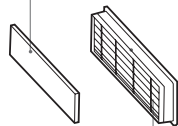
Entriegelungstaste

Filternetz



Filterschwamm

Feinstaubfilter

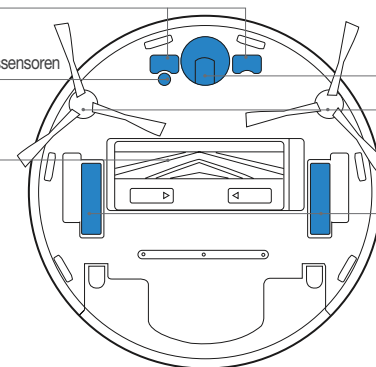


Ansicht von unten

Ladekontakte

Teppicherkennungssensoren

Hauptbürste



Universalrad

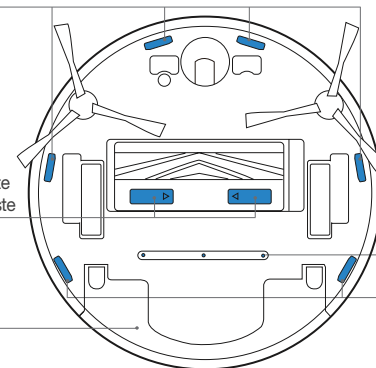
Seitenbürsten

Antriebsräder

Absturzsensoren

Entriegelungstaste
für die Hauptbürste

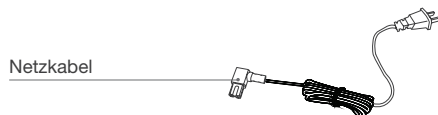
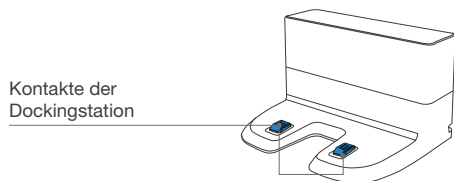
Behälter



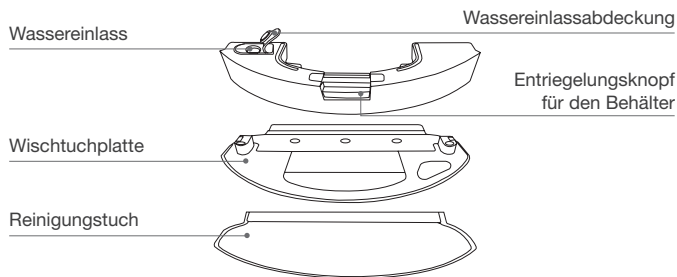
Wasserauslass

Absturzsensoren

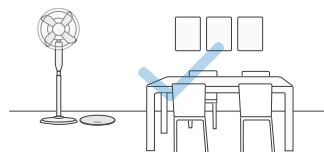
Dockingstation



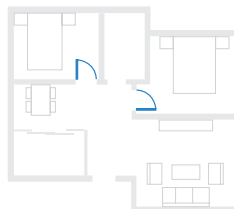
Behälter



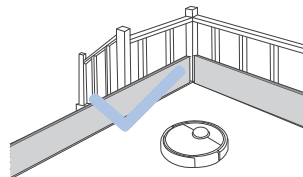
Vor der Reinigung



Stellen Sie Möbel wie Stühle in dem zu reinigenden Bereich an den dafür vorgesehenen Platz.



Stellen Sie bei der ersten Verwendung sicher, dass jede Tür geöffnet ist, damit der DEEBOT Ihr Haus vollständig erkunden kann.



Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante einer Stufe anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern.



Entfernen Sie Gegenstände wie Kabel, Tücher, Hausschuhe usw. vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu verbessern.



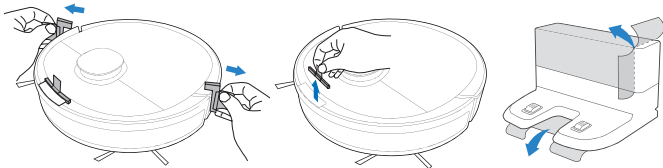
Schlagen Sie vor dem Gebrauch des Geräts auf einem Vorleger mit Fransen die Kanten des Vorlegers um.



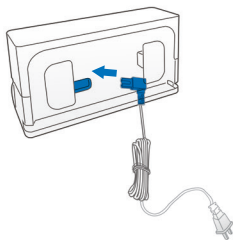
Stehen Sie bitte nicht an engen Stellen wie etwa in Fluren, und achten Sie darauf, den Erkennungssensor nicht zu blockieren.

Kurzanleitung

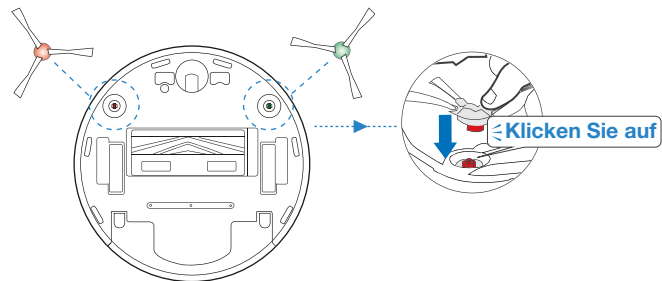
1 Entfernen der Schutzstreifen und Folien



2 Zusammensetzen der Dockingstation

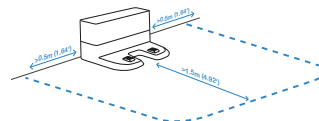


3 Installation der Seitenbürsten

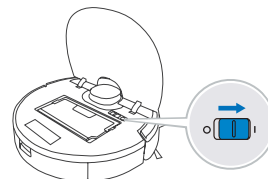


Aufladen des DEEBOT

1 Aufstellung der Dockingstation



2 Einschalten des Geräts



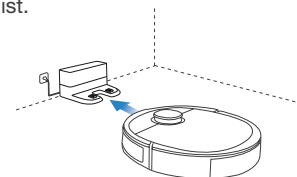
Hinweis: I = EIN, O = AUS.

! Der DEEBOT kann nicht aufgeladen werden, wenn er ausgeschaltet ist.

3 Aufladen des DEEBOT

Leeren Sie das Restwasser aus dem Behälter aus, und entfernen Sie den Behälter sowie die Wischtuchplatte, bevor Sie mit dem Aufladen des DEEBOT beginnen.

⏻ blinkt, wenn der DEEBOT lädt. ⏻ erlischt, wenn der DEEBOT vollständig aufgeladen ist.



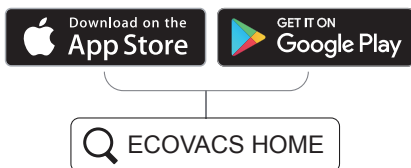
* Sie können auch eine Station zur automatischen Leerung erwerben, über die der Staubbehälter Ihres DEEBOT automatisch entleert wird. Mehr Zubehör finden Sie unter <https://www.ecovacs.com/global>.

ECOVACS Home-App

Um alle verfügbaren Funktionen nutzen zu können, wird empfohlen, Ihren DEEBOT über die ECOVACS HOME-App zu steuern.

Bevor Sie beginnen, stellen Sie Folgendes sicher:

- Ihr Mobiltelefon ist mit einem WLAN-Netzwerk verbunden.
- Das WLAN-Signal des 2,4-GHz-Bands ist auf Ihrem Router aktiviert.
- Die WLAN-Statusleuchte des DEEBOT blinkt langsam.



WLAN-Statusleuchte

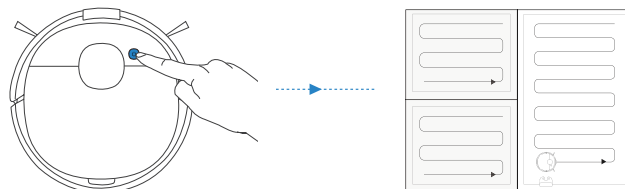
	Blinkt langsam	WLAN-Verbindung ist getrennt, oder es wird auf WLAN-Verbindung gewartet.
	Blinkt schnell	Verbindung mit WLAN wird hergestellt.
	Leuchtet durchgehend	Verbindung mit WLAN wurde hergestellt.

Tipps: Wenn während der WLAN-Einrichtung Probleme auftreten, lesen Sie den Abschnitt „Fehlerbehebung“ > „WLAN-Verbindung“ in diesem Handbuch.

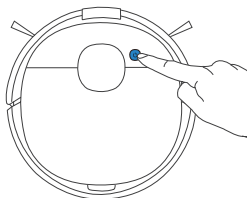
Bedienung des DEEBOT

Überwachen Sie den DEEBOT bei der ersten Reinigung, und helfen Sie bei Problemen.

1 Start

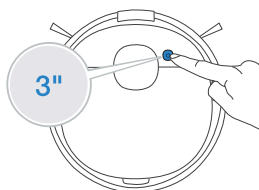


2 Pause



Hinweis: Das Bedienfeld des Roboters hört auf zu leuchten, wenn der Roboter mehrere Minuten pausiert. Drücken Sie die Taste AUTO-Modus am DEEBOT, um den Ruhemodus des Roboters zu beenden.

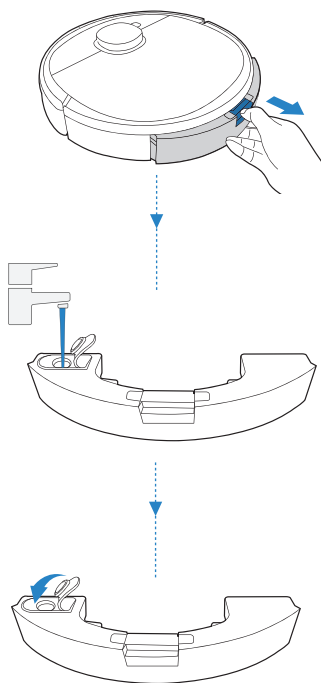
3 Rückkehr zur Ladestation



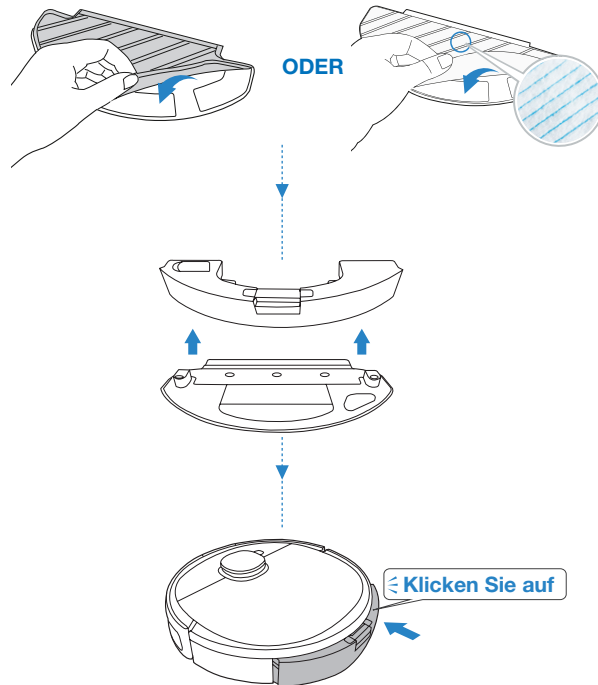
Drücken Sie drei Sekunden lang , um den DEEBOT zur Ladestation zurückzuschicken.

OZMO-Wischsystem

- 1 **Hinweis:** Um die Lebensdauer des Behälters zu verlängern, wird empfohlen, gereinigtes oder enthärtetes Wasser für das OZMO-Wischsystem zu verwenden.



- 2 **Hinweis:** Beim Wischvorgang erkennt der DEEBOT automatisch den Teppich und hält sich davon fern. Zur Reinigung des Teppichs entfernen Sie zuerst die Wischtuchplatte.



Regelmäßige Wartung

Um die maximale Leistung des DEEBOT dauerhaft zu gewährleisten, führen Sie Wartungsaufgaben und den Austausch der Bauteile gemäß der nachfolgend angegebenen Häufigkeit aus.

Roboterbauteil	Wartungshäufigkeit	Austauschhäufigkeit
Einwegwischtuch	Nach jeder Verwendung	Nach jedem Gebrauch austauschen
Waschbares Wischtuch	Nach jeder Verwendung	Alle 50 Reinigungsvorgänge
Behälter/Wischtuchplatte	Nach jeder Verwendung	/
Seitenbürste	Einmal alle zwei Wochen	Alle drei bis sechs Monate
Hauptbürste	Einmal wöchentlich	Alle sechs bis zwölf Monate
Filterschwamm/Feinstaubfilter	Einmal wöchentlich	Alle drei bis sechs Monate
Universalrad Absturzsensoren Stoßschiene Ladekontakte Kontakte der Dockingstation	Einmal wöchentlich	/

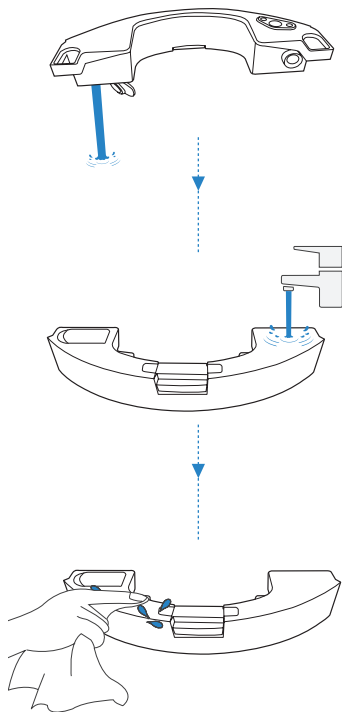
Für einfache Wartung wird ein Multifunktions-Reinigungswerkzeug bereitgestellt. Bitte gehen Sie vorsichtig mit diesem Werkzeug um, da es scharfe Kanten hat.

Hinweis: ECOVACS stellt verschiedene Ersatz- und Zubehörteile her. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um weitere Informationen zu Ersatzteilen zu erhalten.

OZMO-Wischsystem

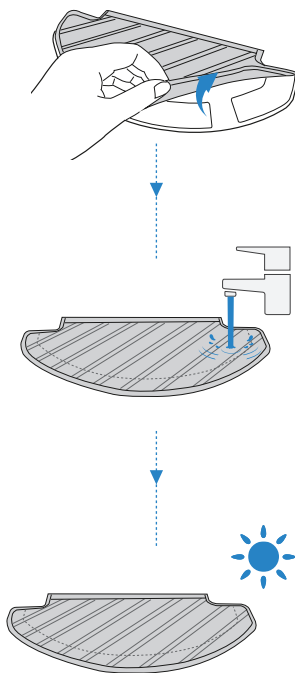
Schalten Sie den DEEBOT aus, und trennen Sie die Dockingstation vom Netz, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Roboter durchführen.

1

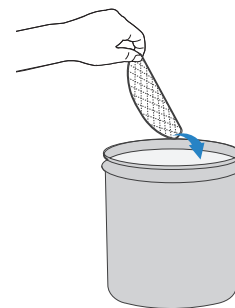


2

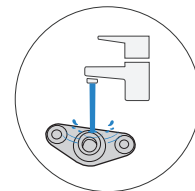
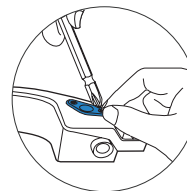
Waschbares Wischtuch



Einwegwischtuch

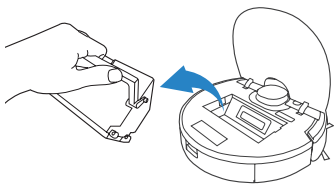


! Reinigen Sie den Wassereinflussfilter auf der Unterseite des Behälters, wenn dieser verstopft ist.

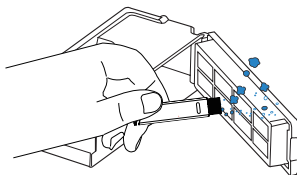


Staubbehälter und Filter

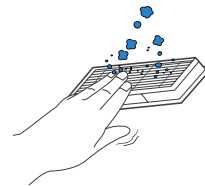
1



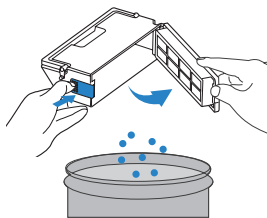
4



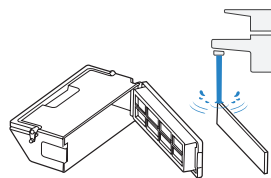
6



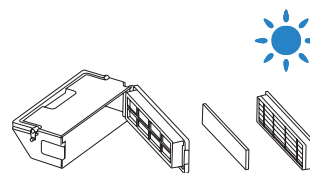
2



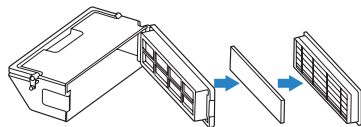
5



7

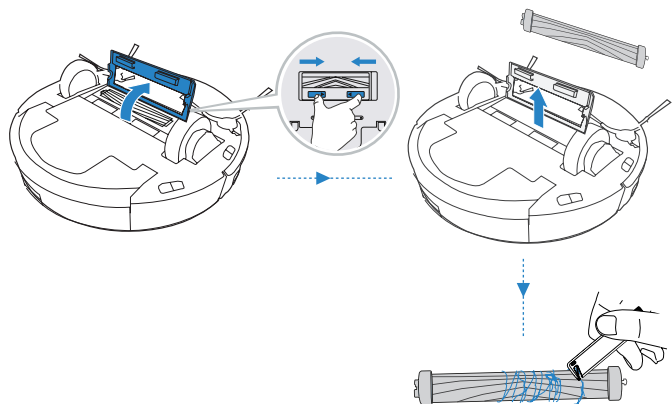


3

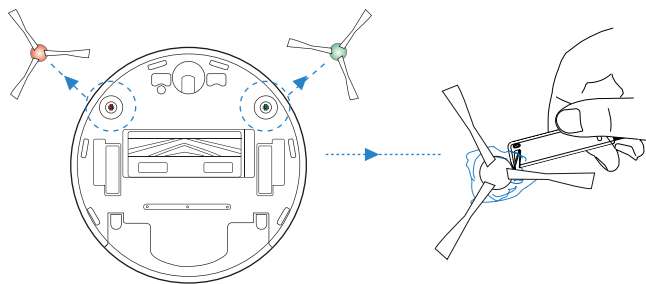


Hauptbürste und Seitenbürsten

Hauptbürste

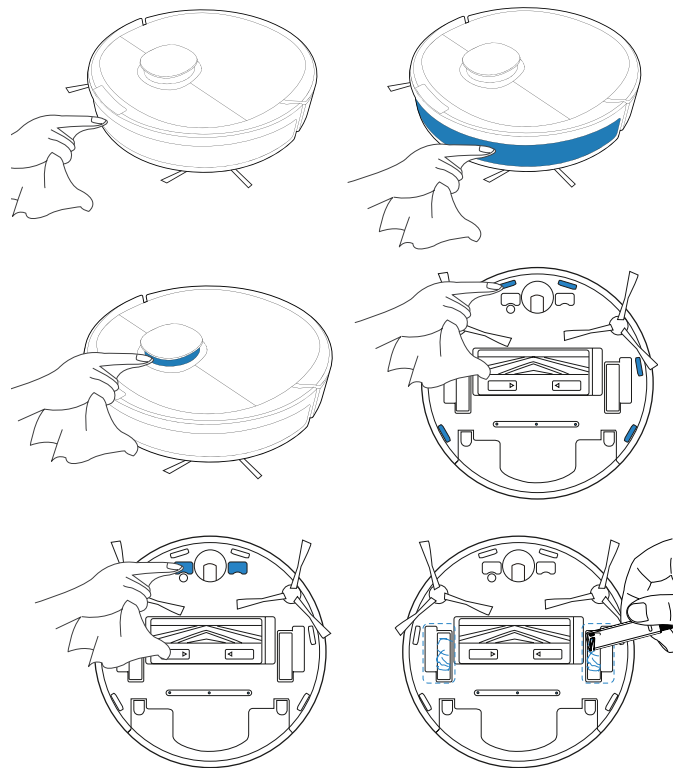


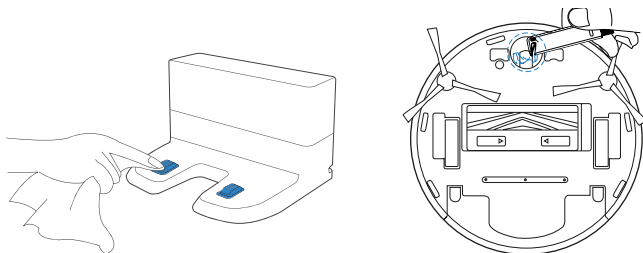
Seitenbürsten



Sonstige Bauteile

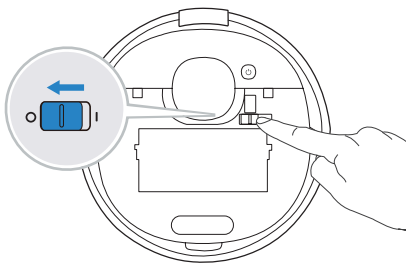
Hinweis: Schalten Sie vor der Reinigung der Ladekontakte des Roboters und der Kontakte der Dockingstation den Roboter aus, und trennen Sie die Dockingstation vom Netz.





Lagerung

Wenn der DEEBOT einige Zeit nicht verwendet werden soll, laden Sie ihn vollständig auf, und schalten Sie ihn vor der Lagerung aus. Laden Sie den DEEBOT etwa alle sechs Wochen auf, um eine vollständige Entladung des Akkus zu vermeiden.



Hinweis: Wenn der DEEBOT nicht reinigt, empfehlen wir, ihn eingeschaltet zu lassen und zu laden.

Anzeige

Der DEEBOT weist über die Kontrollleuchte und mit Sprachbericht auf aufgetretene Probleme hin. Detaillierteren Support erhalten Sie über die ECOVACS HOME-App und online auf der Website.

Anzeige	Szenario
Die AUTO-Modus-Taste leuchtet durchgehend WEISS.	Der Roboter befindet sich im Reinigungsmodus.
	Der Roboter pausiert während der Reinigung.
Die AUTO-Modus-Taste blinkt WEISS.	Der Roboter wird geladen.
	Der Roboter wird gestartet.
	Der Roboter wird umgesetzt.
Die AUTO-Modus-Taste leuchtet durchgehend ROT.	Der Akku des Roboters ist fast leer.
Die AUTO-Modus-Taste blinkt ROT.	Es liegt ein Problem vor.

Fehlerbehebung

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
1	Der DEEBOT lädt nicht.	Der DEEBOT ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie den DEEBOT ein (Betriebsschalter auf EIN).
		Der DEEBOT hat keinen Kontakt zur Dockingstation.	Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte des Roboters die Kontakte der Dockingstation berühren.
		Das Netzkabel ist nicht an die Dockingstation angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel fest mit der Dockingstation verbunden ist.
		Die Dockingstation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Dockingstation an die Stromversorgung angeschlossen ist.
		Der Akku ist vollständig entladen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie Hilfe benötigen.
2	Der DEEBOT kann nicht zur Dockingstation zurückkehren.	Die Dockingstation wurde nicht ordnungsgemäß angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Dockingstation richtig angeschlossen ist.
		Die Dockingstation wird während der Reinigung manuell bewegt.	Es wird empfohlen, die Dockingstation während der Reinigung nicht zu bewegen.
		Der DEEBOT pausiert länger als 90 Minuten.	Es wird empfohlen, den DEEBOT nicht länger als 90 Minuten zu pausieren.
		Der DEEBOT hat die Reinigung nicht bei der Dockingstation begonnen.	Stellen Sie sicher, dass der DEEBOT bei der Dockingstation mit der Reinigung beginnt.
3	Der DEEBOT bleibt während des Betriebs hängen und hält an.	Der DEEBOT ist in etwas auf dem Boden (Stromkabel, Vorhänge, Teppichfransen o. Ä.) hängen geblieben.	Der DEEBOT unternimmt mehrere Versuche, um sich zu befreien. Wenn dies nicht gelingt, entfernen Sie die Hindernisse von Hand, und starten Sie das Gerät neu.
		Der DEEBOT kann unter Möbeln mit einem Zugang in ähnlicher Höhe stecken bleiben.	Schaffen Sie eine physische Barriere, oder legen Sie eine virtuelle Grenze in der ECOVACS HOME-App fest.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
4	Der DEEBOT kehrt zur Dockingstation zurück, bevor er den Reinigungsvorgang beendet hat.	Die Arbeitszeit schwankt je nach Oberflächenbeschaffenheit des Bodens, der Komplexität der Raumaufteilung und dem gewählten Reinigungsmodus. Bei niedrigem Akkuladestand wechselt der DEEBOT automatisch in den Lademodus und kehrt zum Aufladen zur Dockingstation zurück.	Aktivieren Sie die Funktion „Kontinuierliche Reinigung“ in der ECOVACS HOME-App. Der DEEBOT setzt den nicht abgeschlossenen Reinigungszyklus automatisch fort, wenn die kontinuierliche Reinigung aktiviert ist.
		Der DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen.	Stellen Sie Möbel und kleine Gegenstände in dem zu reinigenden Bereich an die dafür vorgesehenen Plätze.
		Die Dockingstation ist zu weit von der Hausmitte entfernt.	Stellen Sie die Dockingstation an die Wand eines zentral gelegenen Raums im Haus.
5	Der DEEBOT reinigt zur festgelegten Zeit nicht automatisch.	Die Programmierung wurde gelöscht.	Verwenden Sie die ECOVACS HOME-App, um den DEEBOT so zu programmieren, dass er die Reinigung zu bestimmten Uhrzeiten durchführt.
		Der DEEBOT ist ausgeschaltet.	Schalten Sie den DEEBOT ein (Betriebsschalter auf EIN).
		Der Akkuladestand ist niedrig.	Lassen Sie den DEEBOT eingeschaltet und mit der Dockingstation verbunden, um sicherzustellen, dass der Akku jederzeit für den Reinigungsvorgang geladen ist.
6	Aus dem Behälter kommt kein Wasser, wenn der DEEBOT den Wischvorgang durchführt.	Der Wassereinflussfilter auf der Unterseite des Behälters ist verstopft.	Schrauben Sie den Wassereinfluss auf der Unterseite des Behälters ab, und reinigen Sie den Filter.
		Im Reservoir befindet sich kein Wasser mehr.	Füllen Sie Wasser in den Behälter.
		Die Wasserauslässe auf der Unterseite des DEEBOT sind verstopft.	Überprüfen Sie die Wasserauslässe auf der Unterseite, und reinigen Sie sie.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
7	Der DEEBOT lässt Stellen aus, die gereinigt werden sollen, oder reinigt Bereiche mehrmals.	Der Reinigungszyklus wird durch kleine Gegenstände oder Barrieren auf dem Boden gestört.	Entfernen Sie Netzkabel und kleine Gegenstände vom Boden, um die Reinigungseffizienz zu gewährleisten. Der DEEBOT reinigt automatisch den ausgelassenen Bereich. Bewegen Sie den DEEBOT nicht von Hand, und blockieren Sie den Pfad während des Reinigungszyklus nicht.
		Der DEEBOT arbeitet auf rutschigen, polierten Böden.	Achten Sie darauf, dass das Bodenwachs getrocknet ist, bevor der DEEBOT mit der Reinigung beginnt.
		Der DEEBOT kann bestimmte Bereiche, die durch Möbel oder Barrieren blockiert sind, nicht erreichen.	Stellen Sie Möbel und kleine Gegenstände in dem zu reinigenden Bereich an die dafür vorgesehenen Plätze.
		Der TrueMapping-Abstandssensor ist blockiert.	Entfernen Sie die Objekte, die den TrueMapping-Abstandssensor blockieren.
8	Der DEEBOT verursacht bei der Reinigung zu viele Geräusche.	Der DEEBOT bleibt hängen oder ist durch Rückstände blockiert.	Reinigen Sie den DEEBOT, und starten Sie den Roboter neu. Wenden Sie sich an den Kundendienst, falls das Problem fortbesteht.
9	Der DEEBOT kann sich nicht mit dem drahtlosen Heimnetzwerk verbinden.	Fehlerhafter Benutzername oder fehlerhaftes Passwort für das drahtlose Heimnetzwerk eingegeben.	Geben Sie den korrekten Benutzernamen und das korrekte Passwort für das drahtlose Heimnetzwerk ein.
		Die falsche App wurde installiert.	Laden Sie die ECOVACS HOME-App herunter, und installieren Sie sie.
		Der DEEBOT befindet sich außerhalb der Reichweite Ihres drahtlosen Heimnetzwerk-Signals.	Vergewissern Sie sich, dass der DEEBOT sich innerhalb der Reichweite Ihres drahtlosen Heimnetzwerk-Signals befindet.
		Die Netzwerkeinrichtung hat begonnen, bevor der DEEBOT bereit war.	Schalten Sie den Betriebsschalter auf EIN. Drücken Sie die RESET-Taste. Sobald die WLAN-Anzeige des DEEBOT langsam blinkt, ist er bereit für die Netzwerkeinrichtung.
		Der DEEBOT unterstützt kein 5-GHz-WLAN-Netz.	Achten Sie darauf, dass der Roboter mit einem 2,4-GHz-WLAN-Netz verbunden ist.

Nr.	Funktionsstörung	Mögliche Ursachen	Abhilfemaßnahmen
10	Der DEEBOT reinigt nicht die gesamte Fläche.	Der Reinigungsbereich wurde nicht aufgeräumt.	Entfernen Sie kleine Gegenstände vom Boden, und räumen Sie den zu reinigenden Bereich auf, bevor der DEEBOT mit dem Reinigungsvorgang beginnt.
11	Der DEEBOT-Behälter fällt während des Gebrauchs heraus.	Der Behälter ist nicht ordnungsgemäß angebracht.	Vergewissern Sie sich, dass der DEEBOT-Behälter beim Anbringen hörbar einrastet.
12	Die DEEBOT-Seitenbürsten fallen während des Gebrauchs heraus.	Die Seitenbürsten sind nicht ordnungsgemäß angebracht.	Vergewissern Sie sich, dass die Seitenbürsten beim Anbringen hörbar einrasten.

WLAN-Verbindung

Vergewissern Sie sich vor der WLAN-Einrichtung, dass DEEBOT, Mobiltelefon und WLAN-Netzwerk die folgenden Anforderungen erfüllen.

Anforderungen an DEEBOT und Mobiltelefon

- Der DEEBOT ist vollständig geladen, und der Betriebsschalter des DEEBOT ist eingeschaltet.
- Die WLAN-Statusleuchte blinkt in langsamem Tempo.
- Schalten Sie die Mobilfunkdaten des Mobiltelefons aus (Sie können sie nach der Einrichtung wieder einschalten).

Anforderungen an WLAN-Netzwerk

- Verwenden Sie ein 2,4-GHz- oder ein gemischtes 2,4-/5-GHz-Netzwerk.
- Ihr Router unterstützt 802.11b/g/n und das IPv4-Protokoll.
- Verwenden Sie kein VPN (Virtual Private Network) und keinen Proxy-Server.
- Verwenden Sie kein unsichtbares Netzwerk.
- Verwenden Sie WPA und WPA2 mit TKIP-, PSK- oder AES/CCMP-Verschlüsselung.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wird nicht unterstützt.
- Verwenden Sie die WLAN-Kanäle 1-11 in Nordamerika bzw. die Kanäle 1-13 außerhalb von Nordamerika (Einzelheiten dazu erfragen Sie bitte bei der lokalen Aufsichtsbehörde).
- Wenn Sie einen Netzwerk-Extender/Repeater verwenden, sind der Netzwerkname (SSID) und das Passwort identisch mit Ihrem primären Netzwerk.

Technische Daten

Modell	DLN26				
Nenneingangsleistung	20 V === 1 A				
Modell der Dockingstation	CH1822		CH1918 (separat erhältlich)		
	Eingangsspannung	100-240 V~ 50-60 Hz 0,5 A	Nenneingangsleistung (Ladevorgang)	Nur für die Europäische Union	220-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A
				Nur für Russland	220 V~ 50-60 Hz 0,3 A
	Ausgangsspannung	20 V === 1 A	Nennausgangsleistung	20 V === 1 A	
	/		Leistungsaufnahme (automatische Leerung)	1000 W	
Frequenzbänder	2400-2483,5 MHz				
Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand	Weniger als 0,50 W				
Leistungsaufnahme im vernetzten Standby-Modus	Weniger als 2,00 W				

Ausgangsleistung des WLAN-Moduls liegt unter 100 mW.

Hinweis: Technische Daten und Konstruktionsspezifikationen können zum Zweck der kontinuierlichen Produktverbesserung geändert werden.

* CH1918 ist eine Station zur automatischen Leerung, die automatisch den Staubbehälter des DEEBOT leert. Weiteres Zubehör finden Sie unter <https://www.ecovacs.com/global>.

Instrucciones importantes de seguridad

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar un dispositivo eléctrico, observe siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las que se indican a continuación:

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

1. Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o cualquier persona sin experiencia ni conocimiento sobre este tipo de dispositivos, siempre que se les supervise o se les haya instruido sobre su uso seguro y comprendan los peligros potenciales. Este dispositivo no es un juguete. Los niños no deben limpiar o realizar el mantenimiento de este dispositivo sin supervisión.
2. Despeje el área que desea limpiar. Retire del suelo los cables de alimentación y los pequeños objetos que se puedan enredar en el dispositivo. Doble los flecos de las alfombras bajo estas y levante las cortinas o manteles que pudieran estar a nivel del suelo.
3. Si en la zona de limpieza existe un desnivel debido a la presencia de un escalón o escaleras, le recomendamos que controle el dispositivo para cerciorarse de que sea capaz de detectar el escalón sin caerse. Para evitar la caída del robot, puede ser necesario colocar una barrera física en el borde. Asegúrese de que la barrera física no suponga un riesgo de tropiezo.
4. Use el dispositivo únicamente como se describe en este manual. Emplee solo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
5. Cerciórese de que el voltaje del suministro eléctrico coincide con el voltaje de tensión que figura en la estación de carga.
6. Diseñado para uso **EXCLUSIVO** en **ESPACIOS INTERIORES**. No utilice el dispositivo al aire libre ni en espacios comerciales o industriales.
7. Use únicamente la batería recargable y la estación de carga originales del fabricante incluidas con el dispositivo. Este dispositivo no permite el uso de baterías no recargables.
8. No utilice el dispositivo sin el recipiente para polvo ni los filtros instalados en la posición correcta.
9. No ponga en marcha el dispositivo en un lugar donde haya velas encendidas u objetos frágiles.
10. No use el dispositivo en entornos extremadamente fríos o calientes (temperatura inferior a -5 °C [23 °F] o superior a 40 °C [104 °F]).

11. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
12. No ponga en marcha el dispositivo en una habitación donde se encuentren durmiendo bebés o niños.
13. No use el dispositivo sobre superficies mojadas ni con agua estancada.
14. No permita que el dispositivo aspire objetos de gran tamaño, como piedras, trozos grandes de papel o cualquier otro objeto que pueda causar obstrucciones.
15. No use el dispositivo para recoger materiales inflamables ni combustibles, como gasolina o tóner de impresoras o fotocopadoras. No lo utilice en lugares donde puedan existir esta clase de materiales.
16. No use el dispositivo para recoger objetos que estén ardiendo o que emitan humo, como por ejemplo, cigarrillos, cerillas, cenizas calientes o cualquier otro objeto que pueda provocar un incendio.
17. No introduzca objetos en la abertura para la entrada de polvo. No use el dispositivo si la entrada de polvo está obstruida. Mantenga la abertura libre de polvo, pelusa, pelo o cualquier partícula que pueda reducir el flujo de aire.
18. Tenga cuidado de no dañar el cable de alimentación. No emplee el cable de alimentación para tirar del dispositivo o de la estación de carga ni para transportarlos. No lo use tampoco a modo de asa. No cierre la puerta si el cable de alimentación queda atrapado ni coloque el cable sobre bordes afilados o esquinas. No permita que el dispositivo pase por encima del cable de alimentación. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
19. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o un técnico de servicio deberán sustituirlo para evitar posibles riesgos.
20. No utilice la estación de carga si presenta daños. La fuente de alimentación no se debe reparar ni seguir utilizando si presenta daños o defectos.
21. No use el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados. No use el dispositivo ni la estación de carga si no funcionan correctamente, si han sufrido una caída, si están dañados, si se han dejado olvidados en el exterior o si han entrado en contacto con agua. En ese caso, el fabricante o un técnico de servicio deberán repararlos para evitar posibles riesgos.
22. Antes de realizar tareas de limpieza y mantenimiento en el dispositivo, apague el interruptor de alimentación.
23. Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento de la estación de carga.
24. Antes de extraer la batería del dispositivo para desecharlo, retire el dispositivo de la estación de carga y apague el interruptor de alimentación.

25. Antes de desechar el dispositivo, extraiga la batería y deséchela de acuerdo con las leyes y normativas locales.
26. Tire las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.
27. No arroje el dispositivo al fuego, incluso aunque presente daños graves, ya que las baterías pueden explotar.
28. Si no prevé usar la estación de carga durante un tiempo prolongado, desenchúfela.
29. El dispositivo debe usarse respetando lo establecido en este manual de instrucciones. ECOVACS ROBOTICS no asume ninguna responsabilidad por los daños o lesiones que podría provocar un uso inadecuado.
30. El robot contiene baterías que solo puede sustituir personal cualificado. Para sustituir la batería del robot, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.
31. Si no se va a utilizar el robot durante un periodo de tiempo prolongado, apáguelo para guardarlo y desenchufe la estación de carga.
32. **ADVERTENCIA:** Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable CH1822 proporcionada con el dispositivo o la unidad CH1918 que se vende como accesorio por separado.

De acuerdo con los requisitos de exposición a la radiofrecuencia, se debe mantener una distancia de al menos 20 cm entre el dispositivo y el usuario mientras el dispositivo esté en marcha.

Para garantizar el cumplimiento de la normativa, no se recomienda situarse a una distancia inferior. La antena empleada para este transmisor no debe colocarse ni utilizarse en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Para desactivar el módulo de Wi-Fi en el DEEBOT, encienda el robot.

Coloque el robot en la estación de carga y compruebe que la conexión entre los contactos de carga del DEEBOT y los conectores de la estación de carga sea correcta.

Mantenga pulsado el botón del modo automático del robot durante 20 segundos hasta que el DEEBOT emita 3 pitidos.

Para activar el módulo de Wi-Fi del DEEBOT, apague el robot y, a continuación, vuelva a encenderlo. El módulo de Wi-Fi se encenderá cuando se reinicie el DEEBOT.

	Clase II
	Transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos
	Fuente de alimentación conmutada
	Solo para uso en espacios interiores
	Corriente continua
	Corriente alterna

Para países de la Unión Europea

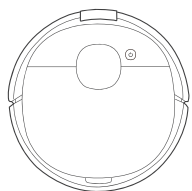
Para obtener información sobre la Declaración de conformidad de la UE, visite <https://www.ecovacs.com/global/compliance>.



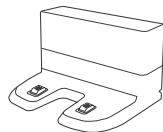
Eliminación correcta de este producto

Esta marca indica que este producto no se debe desechar con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medioambiente o la salud derivados del vertido no regulado de residuos, recicle el producto de manera responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para desechar el dispositivo usado, siga los procedimientos de recogida y reciclado adecuados o consulte con el proveedor a quien compró el producto. Este podrá encargarse de reciclar el producto de forma segura.

Contenido de la caja



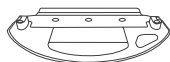
Robot



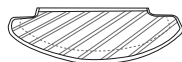
Estación de carga



Cepillos laterales



Bandeja de la
almohadilla limpiadora



Almohadilla
limpiadora lavable



Almohadillas
limpiadoras
desechables



Manual de
instrucciones

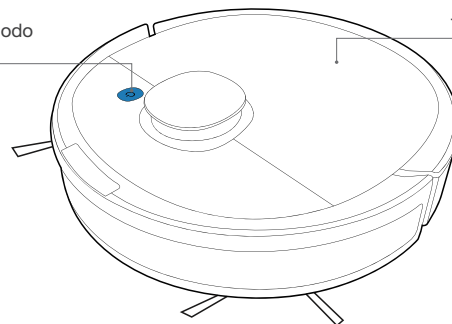
Nota: Las figuras e ilustraciones se muestran solo como referencia y pueden ser diferentes del aspecto real del producto. El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

Esquema del producto

Robot

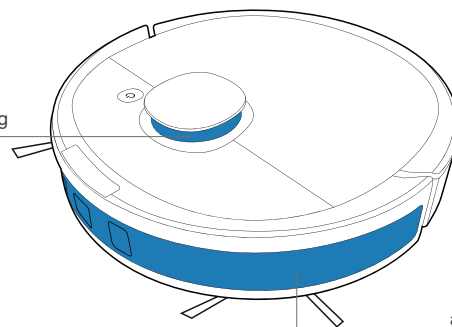
Botón del modo
automático

Tapa superior

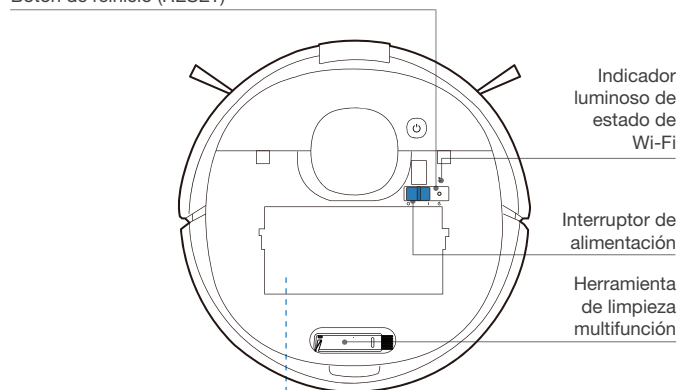


Sensor de
distancia
TrueMapping

Parachoques
anticolisiones



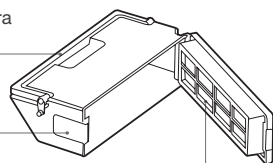
Botón de reinicio (RESET)



Asa del recipiente para polvo

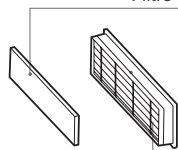
Botón de liberación

Malla del filtro



Filtro de esponja

Filtro de alta eficiencia



Vista inferior

Contactos de carga

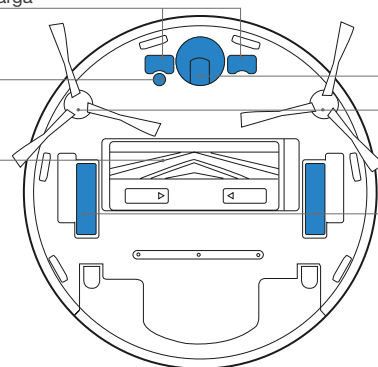
Sensor de detección de alfombras

Cepillo principal

Rueda universal

Cepillos laterales

Ruedas de propulsión



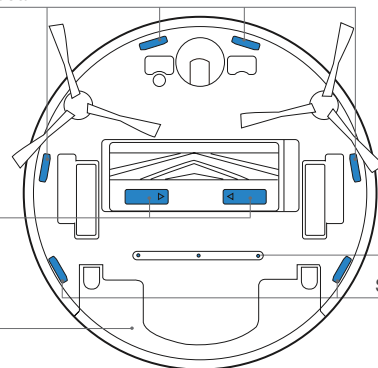
Sensores anticaída

Botón de liberación del cepillo principal

Salida de agua

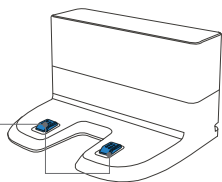
Sensores anticaída

Depósito

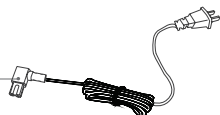


Estación de carga

Conectores de la estación de carga

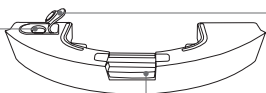


Cable de alimentación

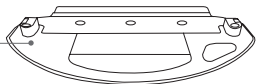


Depósito

Entrada de agua



Bandeja de la almohadilla limpiadora



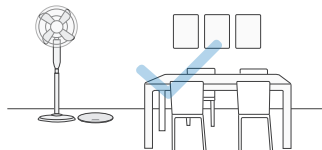
Paño de limpieza



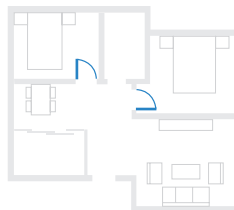
Tapa de la entrada de agua

Botón de liberación del depósito

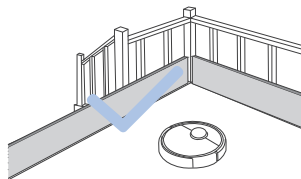
Observaciones antes de la limpieza



Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles, como sillas, en su sitio.



Durante el primer uso, asegúrese de que todas las habitaciones tienen las puertas abiertas para que el DEEBOT pueda explorar la casa al completo.



Tal vez sea necesario colocar una barrera física en el borde de cualquier desnivel para evitar la caída del robot.



Retire del suelo objetos como cables, trapos, zapatillas y demás para mejorar la eficacia de la limpieza.



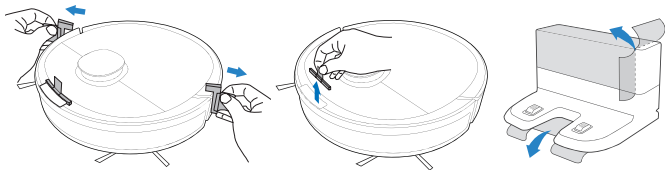
Antes de utilizar este producto en una alfombra de pelo corto con flecos, doble los bordes hacia dentro.



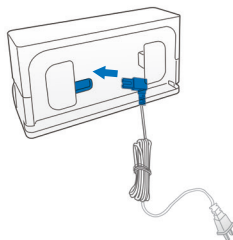
No se quede de pie en espacios estrechos (por ejemplo, un pasillo) y asegúrese de que no bloquea el sensor de detección.

Inicio rápido

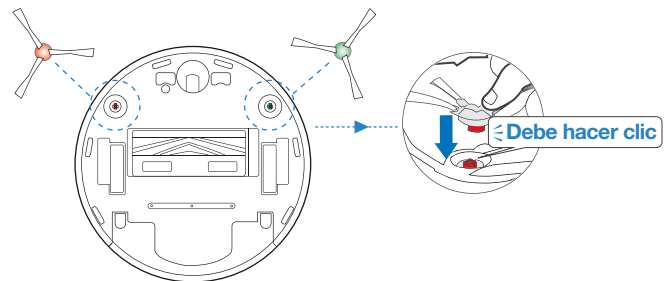
1 Retire las tiras y películas protectoras



2 Monte la estación de carga

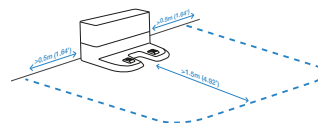


3 Coloque los cepillos laterales

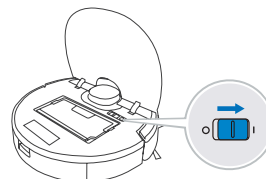


Carga del DEEBOT

1 Colocación de la estación de carga



2 Encendido

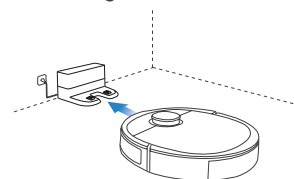


Nota: **I** = ENCENDIDO, **O** = APAGADO.

! El DEEBOT no se puede cargar cuando está apagado.

3 Carga del DEEBOT

Vacíe el agua restante que haya quedado en el depósito y retírelo junto con la bandeja de la almohadilla limpiadora antes de cargar el DEEBOT.  parpadea cuando el DEEBOT se está cargando.  se apaga cuando el DEEBOT está completamente cargado.



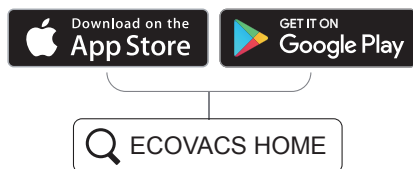
* También puede adquirir una estación con vaciado automático que vacía automáticamente el depósito para el polvo del DEEBOT. Dispone de más accesorios en <https://www.ecovacs.com/global>.

Aplicación ECOVACS HOME

Para poder usar todas las funciones disponibles, se recomienda controlar el DEEBOT mediante la aplicación ECOVACS HOME.

Antes de comenzar, asegúrese de que:

- El teléfono móvil está conectado a una red Wi-Fi.
- La señal inalámbrica de banda de 2,4 GHz está activada en el router.
- La luz indicadora de Wi-Fi del DEEBOT parpadea lentamente.



Luz indicadora de Wi-Fi

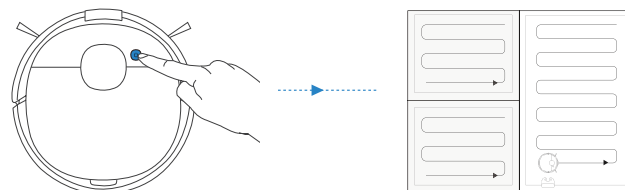
	Parpadeo lento	Sin conexión Wi-Fi o esperando una conexión Wi-Fi
	Parpadeo rápido	Conectando con una red Wi-Fi
	Fija	Conectado con una red Wi-Fi

Sugerencias: Si tiene algún problema durante el proceso de configuración de la red Wi-Fi, consulte la sección Solución de problemas > Conexión Wi-Fi de este manual.

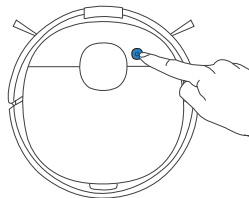
Funcionamiento del DEEBOT

Durante la primera limpieza, controle el DEEBOT y ayúdele si hay algún problema.

1 Puesta en marcha

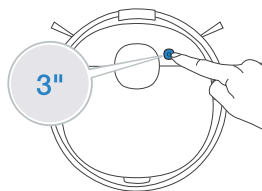


2 Pausa



Nota: El panel de control del robot se apaga tras dejarlo en pausa durante unos minutos. Pulse el botón del modo automático del DEEBOT para reactivar el robot.

3 Retorno al cargador

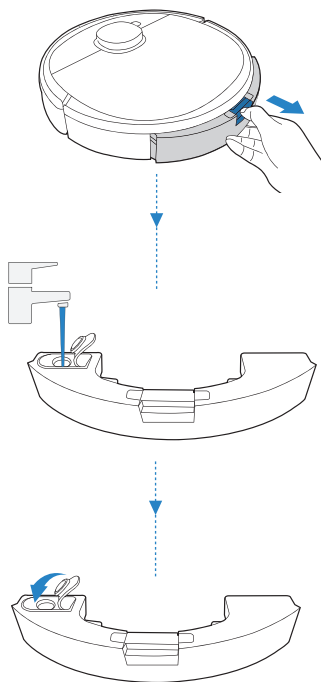


Pulse durante 3 segundos para enviar el DEEBOT de vuelta a la estación con vaciado automático.

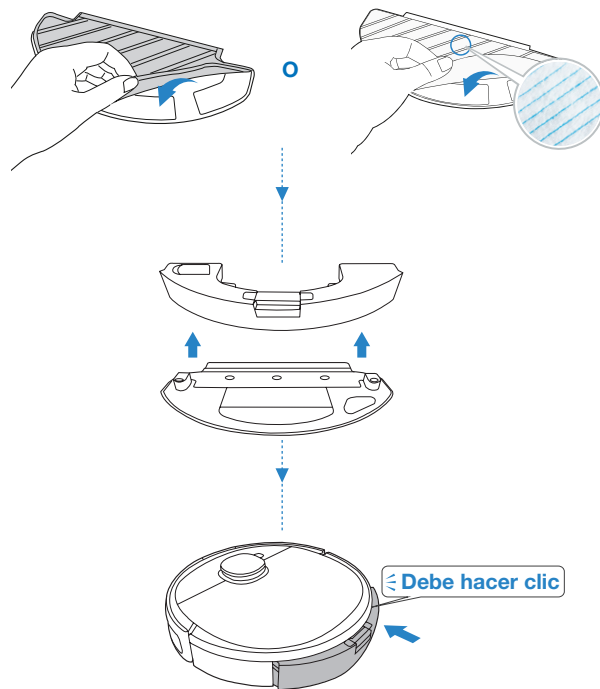
* Si la estación con vaciado automático está conectada a la alimentación, el DEEBOT volverá automáticamente a la estación para cargarse y vaciar el recipiente para polvo según sea necesario.

Sistema de fregado OZMO

- 1 **Nota:** Para prolongar la vida útil del depósito, se recomienda utilizar agua purificada o agua descalcificada para el sistema de fregado OZMO.



- 2 **Nota:** Cuando el DEEBOT está fregando, detecta automáticamente la alfombra y se mantiene alejado de ella. Si tiene que limpiar la alfombra, desinstale primero la bandeja de la almohadilla limpiadora.



Mantenimiento habitual

Para mantener el rendimiento óptimo del DEEBOT, realice las tareas de mantenimiento y las sustituciones de piezas con las siguientes frecuencias:

Pieza del robot	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución
Almohadilla limpiadora desechable	Después de cada uso	Sustituir después de cada uso
Almohadilla limpiadora lavable	Después de cada uso	Cada 50 lavados
Depósito/Bandeja de la almohadilla limpiadora	Después de cada uso	/
Cepillo lateral	Una vez cada 2 semanas	Cada 3-6 meses
Cepillo principal	Una vez a la semana	Cada 6-12 meses
Filtro de esponja/Filtro de alta eficiencia	Una vez a la semana	Cada 3-6 meses
Rueda universal Sensores anticaída Parachoques Contactos de carga Conectores de la estación de carga	Una vez a la semana	/

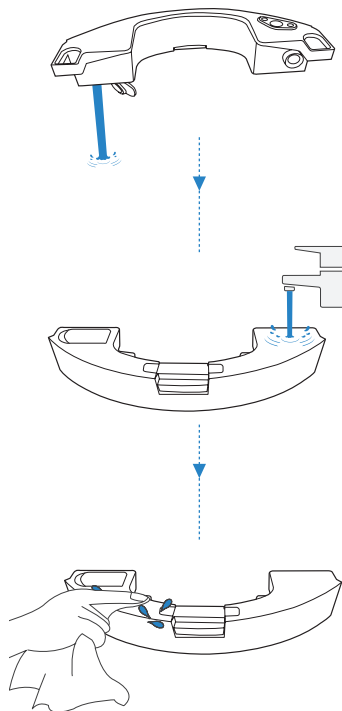
A fin de facilitar las tareas de mantenimiento, el dispositivo se suministra con una herramienta de limpieza multifunción. Utilice la herramienta con cuidado, ya que sus bordes están afilados.

Nota: ECOVACS fabrica diversas piezas de repuesto y accesorios. Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para obtener más información sobre las piezas de repuesto.

Sistema de fregado OZMO

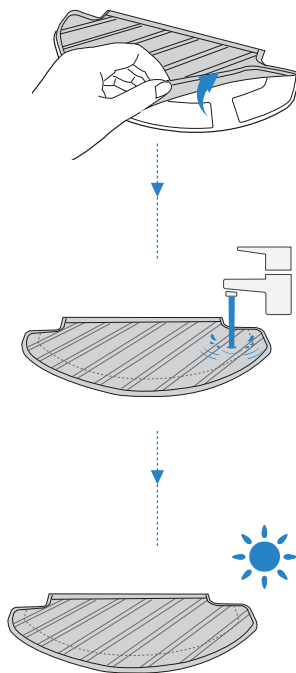
Antes de realizar cualquier tarea de limpieza y mantenimiento en el DEEBOT, apague el robot y desenchufe la estación de carga.

1

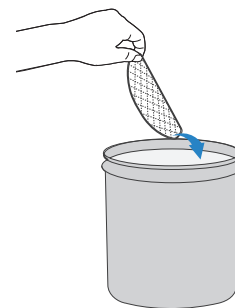


2

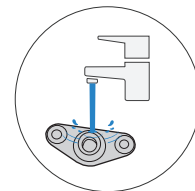
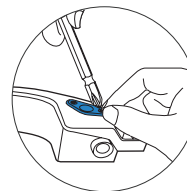
Almohadilla limpiadora lavable



Almohadilla limpiadora desechable

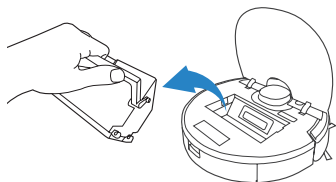


Limpie el filtro de la entrada de agua situado en la parte inferior del depósito si está obstruido.

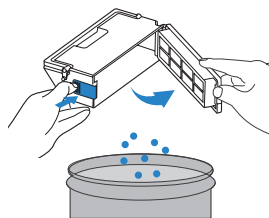


Recipiente para polvo y filtros

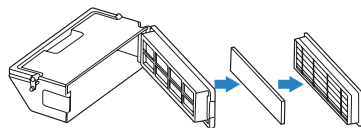
1



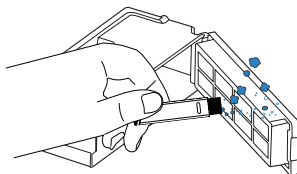
2



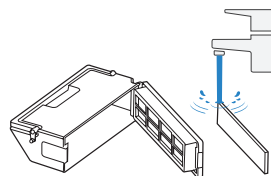
3



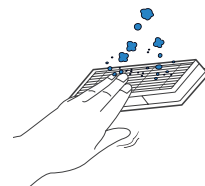
4



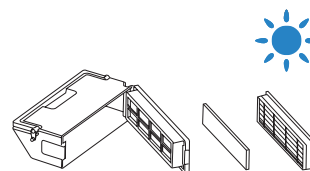
5



6

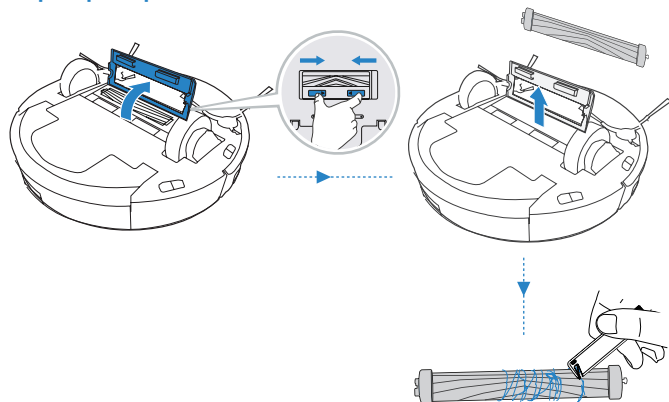


7

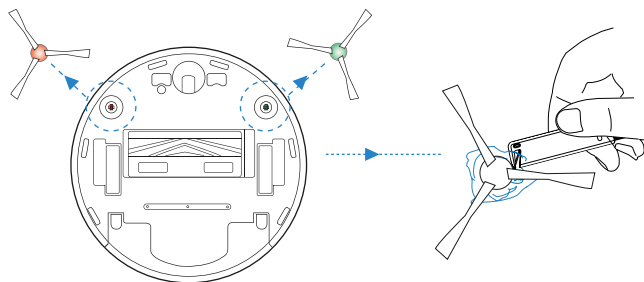


Cepillo principal y cepillos laterales

Cepillo principal

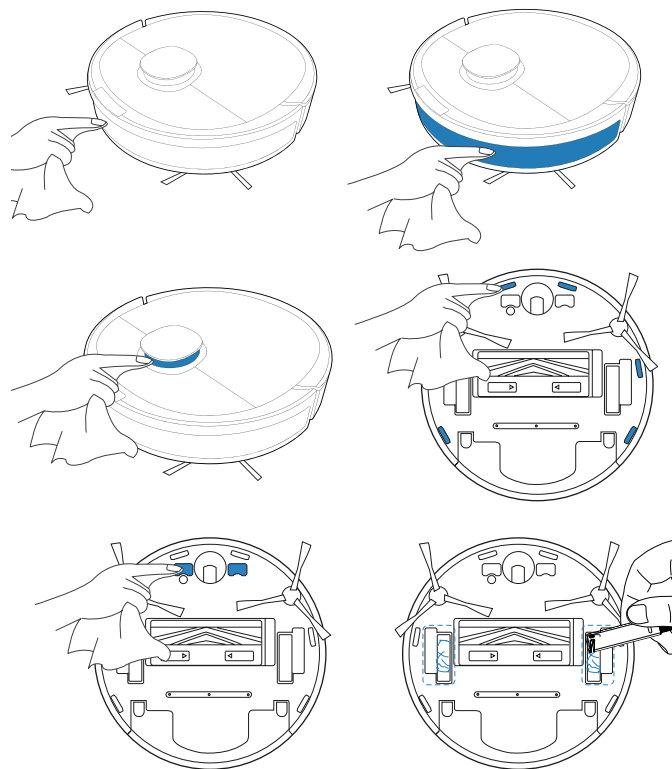


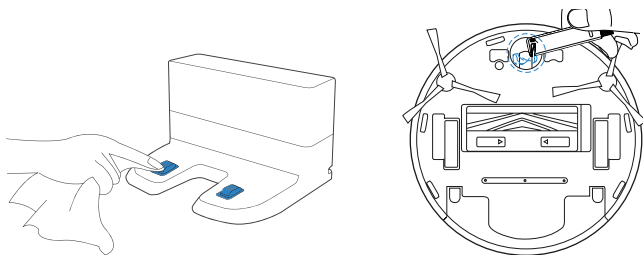
Cepillos laterales



Otros componentes

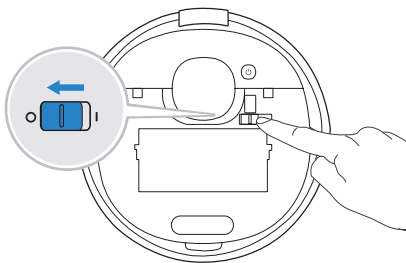
Nota: Antes de limpiar los contactos de carga del robot y los conectores de la estación de carga, apague el robot y desenchufe la estación de carga.





Almacenamiento

Si no va a utilizar el DEEBOT durante un periodo de tiempo prolongado, cárguelo por completo y apáguelo antes de guardarlo. Cargue el DEEBOT cada mes y medio para evitar que se dañe la batería.



Indicador luminoso

El DEEBOT le indicará si hay algún problema a través de un indicador luminoso y un informe de voz. Puede encontrar asistencia más detallada en el sitio web en línea y en la aplicación ECOVACS HOME.

Indicador luminoso	Situación
El botón del modo automático muestra una luz BLANCA fija.	El robot está limpiando.
	El robot se ha puesto en pausa durante la limpieza.
El botón del modo automático parpadea en BLANCO.	El robot se está cargando.
	El robot se está poniendo en marcha.
	El robot se está reubicando.
El botón del modo automático muestra una luz ROJA fija.	El nivel de la batería del robot es bajo.
El botón del modo automático parpadea en ROJO.	El robot tiene un problema.

Nota: Cuando el DEEBOT no esté en funcionamiento, se recomienda dejarlo encendido y cargando.

Solución de problemas

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
1	El DEEBOT no se carga.	El DEEBOT no está encendido.	Encienda el DEEBOT.
		El DEEBOT no se ha conectado a la estación de carga.	Asegúrese de que los contactos de carga del robot se hayan conectado a los conectores de la estación de carga.
		El cable de alimentación no está conectado a la estación de carga.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté bien conectado a la estación de carga.
		La estación de carga no está conectada al suministro eléctrico.	Asegúrese de que la estación de carga esté conectada al suministro eléctrico.
		La batería está totalmente descargada.	Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente para solicitar ayuda.
2	El DEEBOT no puede regresar a la estación de carga.	La estación de carga no se ha conectado correctamente.	Asegúrese de que la estación de carga esté conectada correctamente.
		La estación de carga se ha movido manualmente durante la limpieza.	Se recomienda no mover la estación de carga durante la limpieza.
		El DEEBOT se ha dejado en pausa durante más de 90 minutos.	Se recomienda no dejar en pausa el DEEBOT durante más de 90 minutos.
		El DEEBOT no ha empezado a limpiar desde la estación de carga.	Asegúrese de que el DEEBOT empiece a limpiar desde la estación de carga.
3	El DEEBOT se atasca cuando está en funcionamiento y se detiene.	El DEEBOT se ha enredado con algún objeto en el suelo (cables eléctricos, cortinas, los flecos de una alfombra, etc.).	El DEEBOT probará varias formas de desenredarse. Si no lo consigue, retire los obstáculos manualmente y reinicie el dispositivo.
		El DEEBOT se puede quedar atascado debajo de los muebles de una altura similar.	Coloque una barrera física o fije un límite virtual en la aplicación ECOVACS HOME.

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
4	El DEEBOT regresa a la estación de carga antes de finalizar la limpieza.	El tiempo de funcionamiento varía en función de la superficie del suelo, la complejidad de la estancia y el modo de limpieza seleccionado. Cuando el nivel de la batería es bajo, el DEEBOT pasa automáticamente al modo de recarga y regresa a la estación de carga para recargarse por sí solo.	Active la función de limpieza continua en la aplicación ECOVACS HOME. El DEEBOT reanudará automáticamente el ciclo de limpieza incompleto cuando se active la función de limpieza continua.
		El DEEBOT no puede llegar a determinadas áreas si hay muebles o barreras.	Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.
		La estación de carga está demasiado alejada de la parte central de la casa.	Coloque la estación de carga contra la pared de una habitación central de la casa.
5	El DEEBOT no funciona automáticamente a la hora programada.	La función de programación de hora se ha anulado.	Programe el DEEBOT para que limpie a horas determinadas con la aplicación ECOVACS HOME.
		El DEEBOT está apagado.	Encienda el DEEBOT.
		La batería del robot está poco cargada.	Mantenga el DEEBOT encendido y conectado a la estación de carga para asegurarse de que esté totalmente cargado para iniciar el trabajo en cualquier momento.
6	El agua no sale del depósito cuando el DEEBOT está fregando.	El filtro de la entrada de agua situado en la parte inferior del depósito está obstruido.	Desatornille la entrada de agua situada en la parte inferior del depósito y limpie el filtro tal.
		El depósito se queda sin agua.	Añada agua al depósito.
		Las salidas de agua de la parte inferior del DEEBOT están obstruidas.	Compruebe las salidas de agua de la parte inferior y límpielas.

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
7	El DEEBOT no limpia todas las zonas o vuelve a limpiar una zona que ya está limpia.	El ciclo de limpieza se ha visto disturbado por pequeños objetos o barreras en el suelo.	Retire del suelo los cables de alimentación y los objetos pequeños para garantizar una limpieza eficaz. El DEEBOT limpiará automáticamente la zona que falta, evite moverlo manualmente o bloquear la ruta durante el ciclo de limpieza.
		El DEEBOT está funcionando en suelos pulidos y resbaladizos.	Asegúrese de que la cera del suelo esté seca antes de que el DEEBOT empiece a limpiar.
		El DEEBOT no puede llegar a determinadas áreas si hay muebles o barreras.	Ordene la zona que se va a limpiar colocando los muebles y los objetos pequeños en su sitio.
		El sensor de distancia TrueMapping está bloqueado.	Retire los objetos que están bloqueando el sensor de distancia TrueMapping.
8	El DEEBOT hace demasiado ruido durante la limpieza.	El DEEBOT se ha enredado o bloqueado con residuos.	Limpie el DEEBOT y reinicielo. Si el problema continúa, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.
9	El DEEBOT no puede conectarse a la red Wi-Fi doméstica.	El nombre de usuario o la contraseña de la red Wi-Fi doméstica se han introducido de forma incorrecta.	Introduzca el nombre de usuario y la contraseña correctos de la red Wi-Fi doméstica.
		Instalación de la aplicación incorrecta.	Descargue e instale la aplicación ECOVACS HOME.
		El DEEBOT no se encuentra dentro del alcance de la señal Wi-Fi doméstica.	Asegúrese de que el DEEBOT se encuentra dentro del alcance de la señal Wi-Fi doméstica.
		La configuración de la red se inició antes de que el DEEBOT estuviera listo.	Active el interruptor de alimentación. Pulse el botón de reinicio (RESET). El DEEBOT estará listo para configurar la red cuando la luz indicadora de Wi-Fi parpadee lentamente.
		El DEEBOT no es compatible con la red Wi-Fi de 5 GHz.	Asegúrese de que el robot se ha conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.

N.º	Problema	Posibles causas	Soluciones
10	El DEEBOT no limpia toda la zona.	La zona de limpieza no está ordenada.	Retire del suelo los objetos pequeños y ordene la zona de limpieza antes de que el DEEBOT comience a limpiar.
11	El depósito del DEEBOT se cae durante el uso.	El depósito no está instalado correctamente.	Asegúrese de que el depósito del DEEBOT encaja correctamente en su sitio al instalarlo.
12	Los cepillos laterales del DEEBOT se caen durante el uso.	Los cepillos laterales no están instalados correctamente.	Asegúrese de que los cepillos laterales encajan correctamente en su lugar al instalarlos.

Conexión Wi-Fi

Antes de configurar la red Wi-Fi, asegúrese de que el DEEBOT, el teléfono móvil y la red Wi-Fi cumplen los siguientes requisitos.

Requisitos del DEEBOT y del teléfono móvil

- El DEEBOT está totalmente cargado y su interruptor de alimentación está encendido.
- La luz de estado de la conexión Wi-Fi parpadea lentamente.
- Ha desactivado los datos del teléfono móvil (puede volver a activarlos cuando termine la configuración).

Requisitos de la red Wi-Fi

- Usa una red de 2,4 GHz o una red mixta de 2,4/5 GHz.
- Su router es compatible con el estándar 802.11b/g/n y el protocolo IPv4.
- No usa una VPN (red privada virtual) ni un servidor proxy.
- No usa una red oculta.
- WPA y WPA2 con cifrado TKIP, PSK o AES/CCMP.
- El WEP EAP (protocolo de autenticación extensible) no es compatible.
- Usa canales Wi-Fi del 1 al 11 en Estados Unidos y del 1 al 13 en el resto de países (consulte al organismo regulador local).
- Si usa un amplificador/repetidor de red, el nombre de la red (SSID) y la contraseña son los mismos que los de la red principal.

Especificaciones técnicas

Modelo	DLN26				
Tensión nominal de entrada	20 V === 1 A				
Modelo de estación de carga	CH1822		CH1918 (se vende por separado)		
	Entrada	100-240 V~ 50-60 Hz 0,5 A	Tensión nominal de entrada (carga)	Solo para la Unión Europea	220-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A
				Solo para Rusia	220 V~ 50-60 Hz 0,3 A
	Salida	20 V === 1 A	Tensión nominal de salida	20 V === 1 A	
	/		Potencia (vaciado automático)	1000 W	
Bandas de frecuencia	2400-2483,5 MHz				
Consumo en modo apagado	Menos de 0,50 W				
Consumo en modo de espera en red	Menos de 2,00 W				

La potencia de salida del módulo de Wi-Fi es inferior a 100 mW.

Nota: Las especificaciones técnicas y de diseño podrán verse modificadas debido al continuo desarrollo del producto.

* CH1918 es una estación con vaciado automático que vacía automáticamente el depósito para el polvo del DEEBOT. Descubra más accesorios en <https://www.ecovacs.com/global>.

Importanti istruzioni sulla sicurezza

IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

Quando si usa un elettrodomestico, è necessario seguire delle precauzioni di base:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone che non ne conoscano il corretto utilizzo purché supervisionate o formate sull'uso sicuro dell'apparecchio e in grado di comprenderne gli eventuali rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
2. Sgombrare l'area da pulire. Togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero intralciare l'apparecchio. Piegare le frange dei tappeti sotto agli stessi e sollevare dal pavimento oggetti come tende e tovaglie.
3. In caso di possibilità di caduta nell'area da pulire, ad esempio a causa di scalini, è necessario impostare l'apparecchio in modo che possa rilevare i gradini senza cadere. Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo per evitare la caduta del robot. Assicurarsi che la barriera fisica non rappresenti un rischio di inciampo per le persone.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come previsto da questo manuale. Utilizzare solo accessori consigliati o venduti dal produttore.
5. Assicurarsi che il voltaggio della fonte di alimentazione corrisponda a quello indicato sulla Docking Station.
6. SOLO per uso in INTERNI. Non utilizzare l'apparecchio in esterni o in ambienti commerciali o industriali.
7. Utilizzare solo le batterie ricaricabili originali e la Docking Station del produttore in dotazione con l'apparecchio. Non è consentito l'utilizzo di batterie non ricaricabili.
8. Non utilizzare senza aver installato la cassetta di raccolta e i filtri.

9. Non utilizzare l'apparecchio in un'area con candele accese o oggetti fragili.
10. Non utilizzare in condizioni ambientali estremamente calde o fredde (sotto i -5 °C o sopra i 40 °C).
11. Tenere capelli, vestiti, dita e qualsiasi parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'apparecchio.
12. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza in cui sta dormendo un neonato o un bambino.
13. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
14. Non consentire all'apparecchio di raccogliere oggetti grandi come pietre, grossi pezzi di carta o oggetti che potrebbero ostruire l'apparecchio.
15. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili come benzina, toner per stampanti o fotocopiatrici, né utilizzarlo in aree dove questi potrebbero essere presenti.
16. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali incandescenti o che emettono fumo, come sigarette, fiammiferi, cenere ardente, o qualsiasi cosa che potrebbe provocare un incendio.
17. Non infilare oggetti nella presa di aspirazione. Non utilizzare l'apparecchio se la presa di aspirazione è ostruita. Mantenere la presa libera da polvere, garze, capelli, o qualsiasi cosa che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
18. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non tirare o trascinare l'apparecchio o la Docking Station dal cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia, non chiudere il cavo di alimentazione in una porta e non strusciare il cavo di alimentazione su bordi o spigoli affilati. Non far passare l'apparecchio sopra il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
19. In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, sarà necessario sostituirlo presso il produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.
20. Non utilizzare la Docking Station, se danneggiata. Non provare a riparare l'alimentatore e non utilizzarlo in caso di danni o malfunzionamenti.
21. Non utilizzare l'apparecchio con prese o cavi di alimentazione danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la Docking Station se non funzionano correttamente, in caso di caduta, se sono stati lasciati all'esterno o se sono venuti a contatto con acqua. In questi casi, sarà necessaria la riparazione da parte del produttore o tramite il servizio clienti per evitare rischi.

22. Spegner l'apparecchio prima di pulirlo o di effettuare operazioni di manutenzione.
23. È necessario rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di pulire o effettuare operazioni di manutenzione sulla Docking Station.
24. Rimuovere l'apparecchio dalla Docking Station e posizionare su OFF l'interruttore di accensione prima di rimuovere la batteria per lo smaltimento dell'apparecchio.
25. È necessario rimuovere e gettare la batteria secondo le leggi e le normative vigenti, prima dello smaltimento dell'apparecchio.
26. Gettare le batterie usate secondo le leggi e le normative vigenti.
27. Non incenerire l'apparecchio anche nel caso in cui sia molto danneggiato. Le batterie potrebbero esplodere e provocare un incendio.
28. Scollegare dalla presa di corrente la Docking Station in caso di mancato utilizzo prolungato.
29. L'apparecchio dev'essere utilizzato secondo le indicazioni di questo Manuale d'uso. ECOVACS ROBOTICS non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni o infortuni causati da un utilizzo inappropriato.
30. Il robot contiene batterie sostituibili solo da persone competenti. Per sostituire la batteria

del robot, contattare l'assistenza clienti.

31. Se il robot non viene utilizzato per lungo tempo, spegnerlo per conservarlo e scollegare la Docking Station.

32. AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'unità di alimentazione rimovibile CH1822 fornita con l'apparecchio, oppure CH1918 venduta separatamente come accessorio.

Per soddisfare i requisiti in materia di esposizione RF, è consigliabile mantenere una distanza di 20 cm o più tra il dispositivo e le persone durante il funzionamento dell'apparecchio.

Per garantire la conformità, non è consigliato il funzionamento a distanze ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere utilizzata in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Per disattivare il modulo Wi-Fi su DEEBOT, accendere il robot.

Posizionare il robot sulla Docking Station assicurandosi che i contatti di ricarica su DEEBOT e i pin della Docking Station formino una connessione.

Tenere premuto il pulsante della modalità AUTO sul robot per 20 secondi finché DEEBOT non emette 3 segnali acustici.

Per attivare il modulo Wi-Fi su DEEBOT, spegnere il robot e riaccenderlo. Il modulo Wi-Fi viene attivato al riavvio di DEEBOT.

	Classe II
	Trasformatore isolante di sicurezza anti cortocircuito
	Alimentatore a commutazione
	Solo per uso in interni
	Corrente continua
	Corrente alternata

Per i paesi dell'Unione europea

Per informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, visitare il sito Web

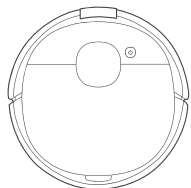
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



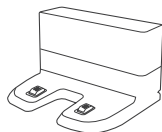
Istruzioni per il corretto smaltimento del prodotto

Questo simbolo indica che il prodotto non dovrebbe essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'Unione europea. Per evitare danni all'ambiente o alla salute provocati da uno smaltimento di rifiuti non controllato, riciclare in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare l'apparecchio usato, usare i servizi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto, che sarà in grado di smaltirlo correttamente.

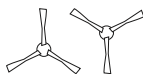
Contenuto della confezione



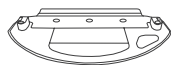
Robot



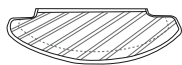
Docking Station



Spazzole laterali



Piatto per panno di pulizia



Panno di pulizia lavabile



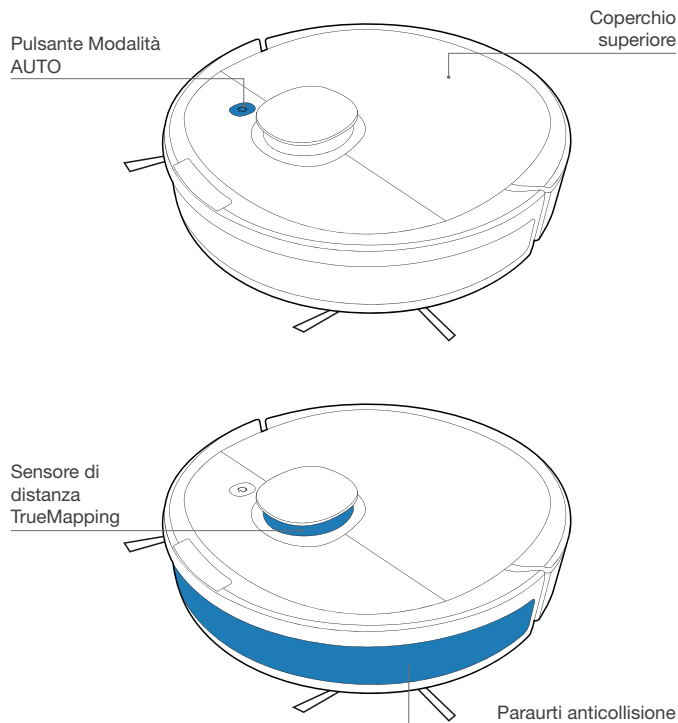
Panni di pulizia usa e getta



Manuale d'uso

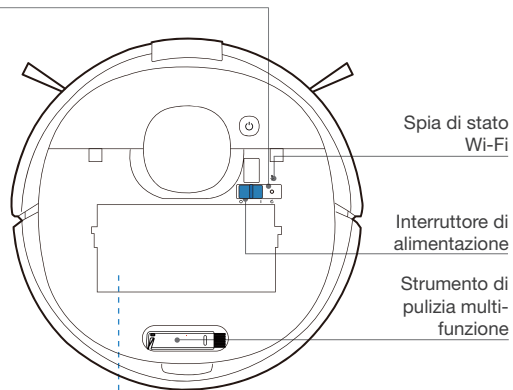
Diagramma del prodotto

Robot



Nota: le figure e le illustrazioni sono solo per riferimento e potrebbero differire dal reale aspetto del prodotto.
Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

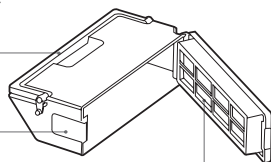
Pulsante di RESET



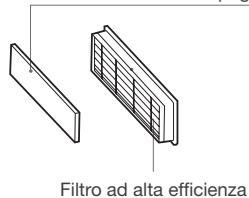
Maniglia della cassetta di raccolta

Pulsante di rilascio

Rete del filtro



Filtro di spugna



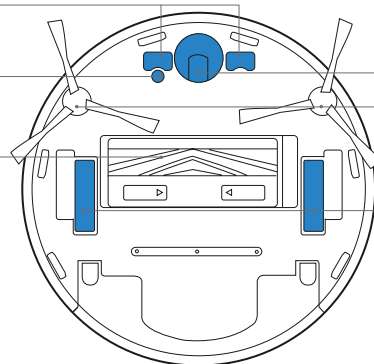
Filtro ad alta efficienza

Vista inferiore

Contatti di ricarica

Sensore rilevamento tappeti

Spazzola principale



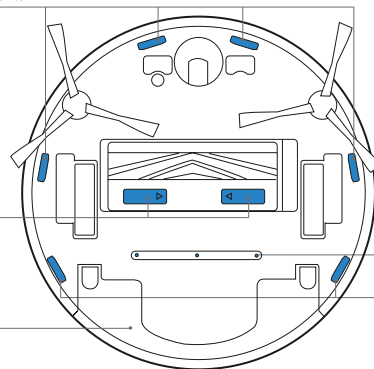
Ruota universale

Spazzole laterali

Ruote motrici

Sensori anticaduta

Pulsante di rilascio della spazzola principale

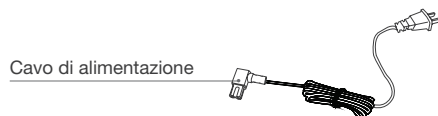
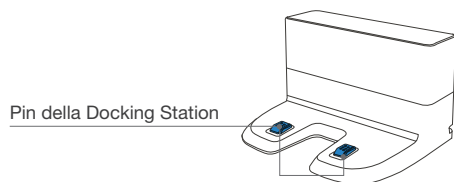


Uscite dell'acqua

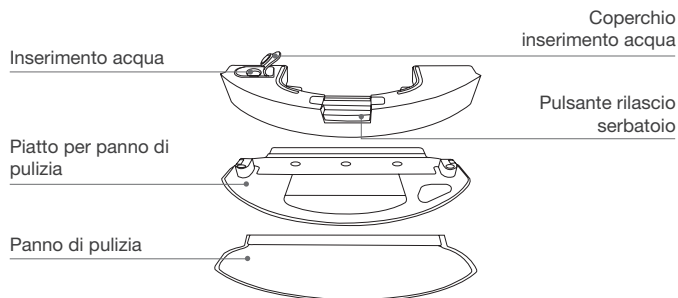
Sensori anticaduta

Serbatoio

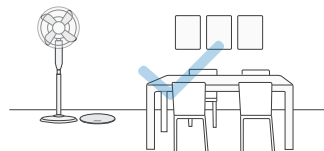
Docking Station



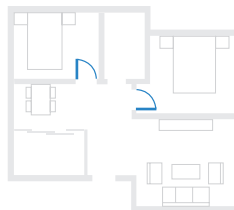
Serbatoio



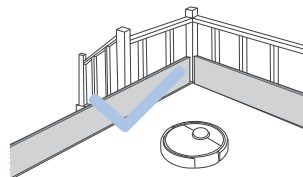
Note prima della pulizia



Mettere gli arredi, come le sedie, al loro posto prima di pulire la zona desiderata.



Durante il primo utilizzo, accertarsi che tutte le porte della stanza siano aperte per consentire a DEEBOT di esplorare tutta l'abitazione.



Potrebbe essere necessario posizionare delle barriere sul bordo del dislivello per evitare la caduta del robot.



Per migliorare l'efficienza della pulizia, rimuovere dal pavimento oggetti quali cavi, panni, ciabatte, ecc.



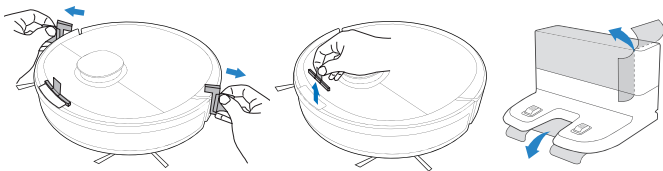
Ripiegare i bordi dei tappeti con nappe prima di utilizzare il prodotto in loro prossimità.



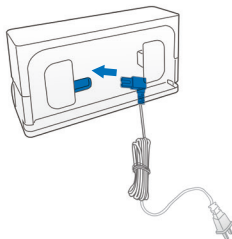
Non sostare in spazi ristretti, ad esempio i corridoi, e assicurarsi che il sensore di rilevamento non sia bloccato.

Avvio rapido

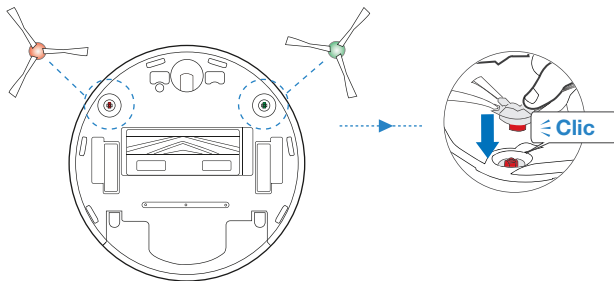
1 Rimuovere pellicole e strisce protettive



2 Montare la Docking Station

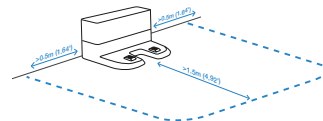


3 Installazione delle spazzole laterali

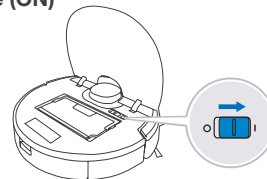


Ricarica di DEEBOT

1 Posizionamento della Docking Station



2 Accensione (ON)



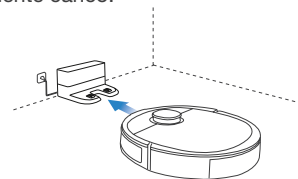
Nota: I = ON, O = OFF.

! Non è possibile caricare DEEBOT quando è spento.

3 Ricarica di DEEBOT

Svuotare il serbatoio dell'acqua restante e rimuovere il serbatoio e il piatto per panno di pulizia prima di ricaricare DEEBOT.

 lampeggia quando DEEBOT è in carica.  si spegne quando DEEBOT è completamente carico.



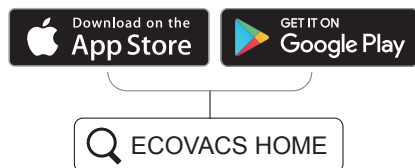
* È inoltre possibile acquistare una stazione di svuotamento automatico che svuota automaticamente la cassetta di raccolta di DEEBOT. Altri accessori su <https://www.ecovacs.com/global>.

App ECOVACS HOME

Per sfruttare tutte le funzioni disponibili, si consiglia di controllare DEEBOT tramite l'app ECOVACS HOME.

Prima di iniziare, accertarsi che:

- Il telefono cellulare sia connesso alla rete Wi-Fi.
- Il segnale wireless di banda 2,4 GHz sia attivato sul router.
- La spia Wi-Fi di DEEBOT lampeggia lentamente.



Spia Wi-Fi

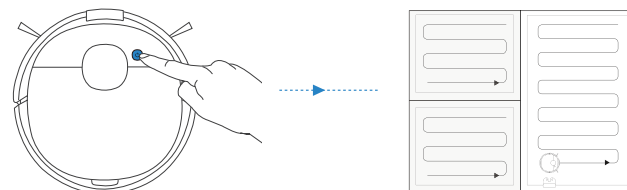
	Lampeggia lentamente	Rete Wi-Fi disconnessa o in attesa di connessione
	Lampeggia rapidamente	Connessione alla rete Wi-Fi
	Fissa	Connesso alla rete Wi-Fi

Consigli: in caso di problemi durante il processo di configurazione della rete Wi-Fi, consultare la sezione Risoluzione dei problemi > Connessione Wi-Fi in questo manuale.

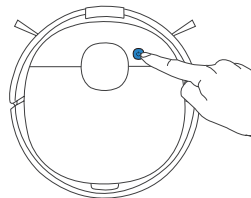
Funzionamento di DEEBOT

Durante la prima pulizia, controllare DEEBOT e fornire assistenza in caso di problemi.

1 Avvio

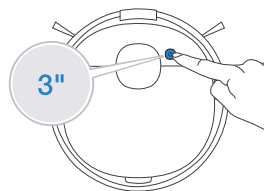


2 Pausa



Nota: il pannello di controllo del robot smette di lampeggiare se il robot è in pausa da alcuni minuti. Premere il pulsante della modalità AUTO su DEEBOT per riattivare il robot.

3 Ritorno alla Docking Station

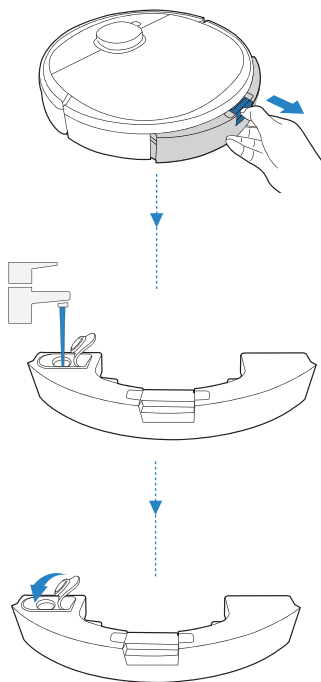


Premere per 3 secondi per inviare DEEBOT alla stazione di svuotamento automatico.

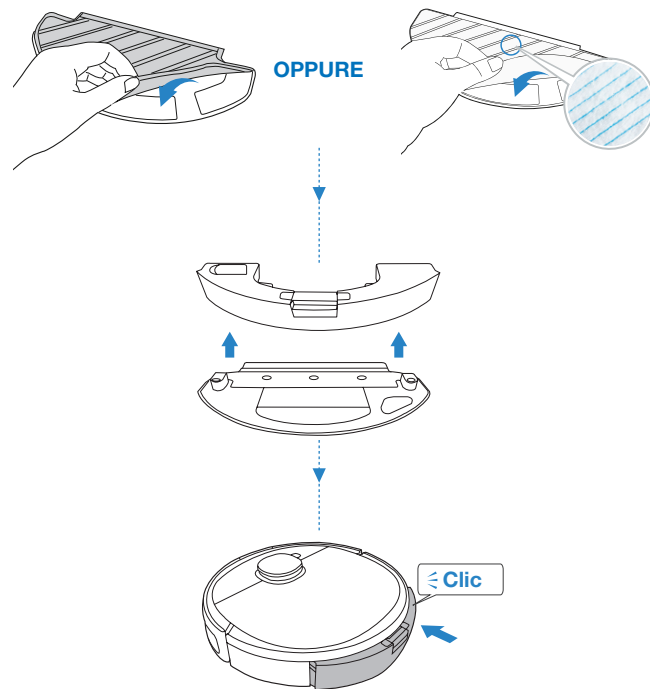
* Quando la stazione di svuotamento automatico è collegata all'alimentazione, DEEBOT torna automaticamente alla stazione per ricaricarsi e svuotare la cassetta di raccolta secondo necessità.

1 Nota: per prolungare la durata di servizio del serbatoio, si consiglia di utilizzare acqua depurata o addolcita per il sistema di lavaggio OZMO.

- 1 Nota:** per prolungare la durata di servizio del serbatoio, si consiglia di utilizzare acqua depurata o addolcita per il sistema di lavaggio OZMO.



- 2 Nota:** quando è in fase di lavaggio, DEEBOT rileva automaticamente i tappeti e si tiene a distanza da essi. Se è necessario pulire il tappeto, disinstallare il piatto per panno di pulizia.



Manutenzione regolare

Per mantenere DEEBOT in esecuzione con prestazioni ottimali, eseguire le operazioni di manutenzione e sostituzione dei componenti con le seguenti frequenze:

Parte robot	Frequenza di manutenzione	Frequenza di sostituzione
Panno di pulizia usa e getta	Dopo ogni uso	Sostituire dopo ogni utilizzo
Panno di pulizia lavabile	Dopo ogni uso	Ogni 50 lavaggi
Serbatoio/Piatto per panno di pulizia	Dopo ogni uso	/
Spazzola laterale	Ogni 2 settimane	Ogni 3-6 mesi
Spazzola principale	Una volta a settimana	Ogni 6-12 mesi
Filtro di spugna / Filtro ad alta efficienza	Una volta a settimana	Ogni 3-6 mesi
Ruota universale Sensori anticaduta Paraurti Contatti di ricarica Pin della Docking Station	Una volta a settimana	/

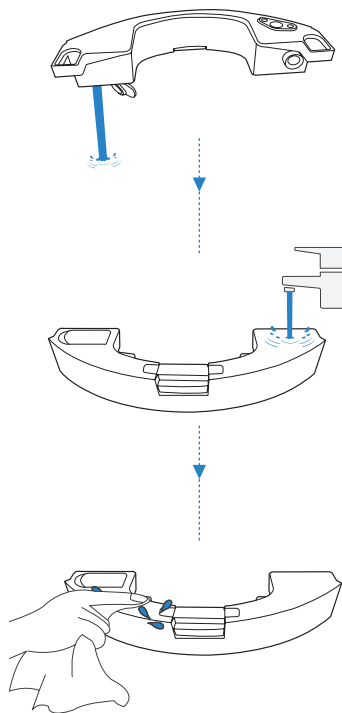
Per semplificare le operazioni di manutenzione, è fornito uno strumento di pulizia multi-funzione. Maneggiare con cura: lo strumento di pulizia ha bordi taglienti.

Nota: ECOVACS produce diverse parti e accessori di ricambio. Contattare l'assistenza clienti per ulteriori informazioni sulle parti di sostituzione.

Sistema di lavaggio OZMO

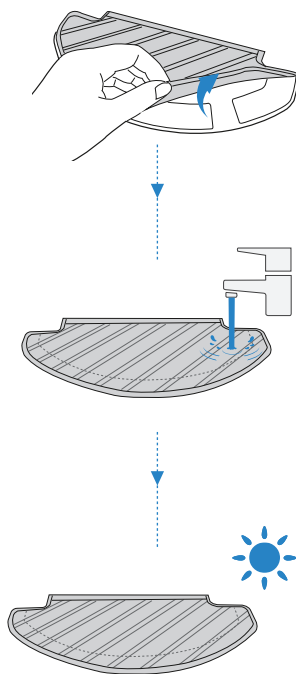
Prima di eseguire operazioni di pulizia e manutenzione su DEEBOT, spegnere il robot e scollegare la Docking Station.

1

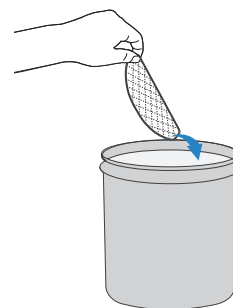


2

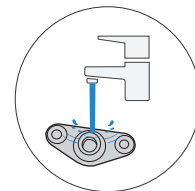
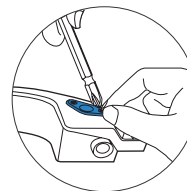
Panno di pulizia lavabile



Panno di pulizia usa e getta

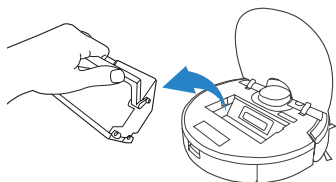


! Pulire il filtro della valvola di inserimento acqua situata sulla parte inferiore del serbatoio se è ostruito.

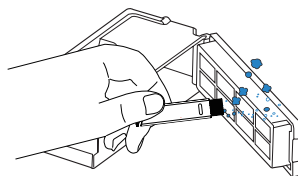


Cassetta di raccolta e filtri

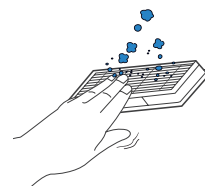
1



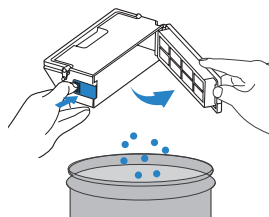
4



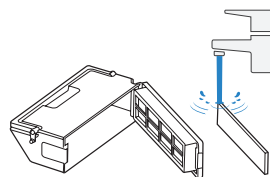
6



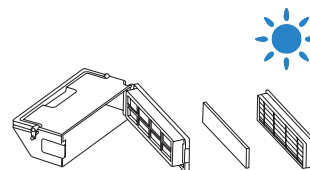
2



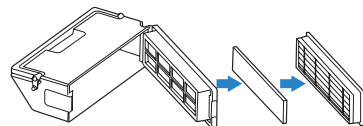
5



7

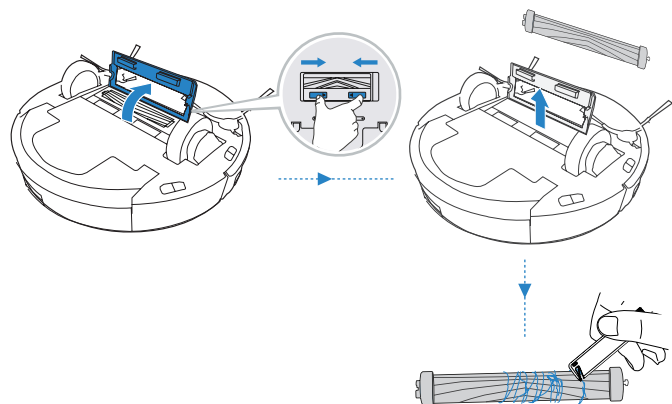


3

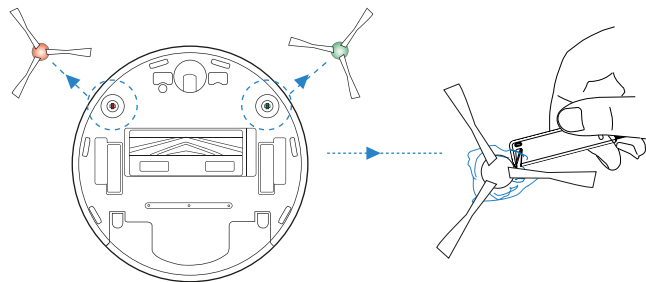


Spazzola principale e spazzole laterali

Spazzola principale

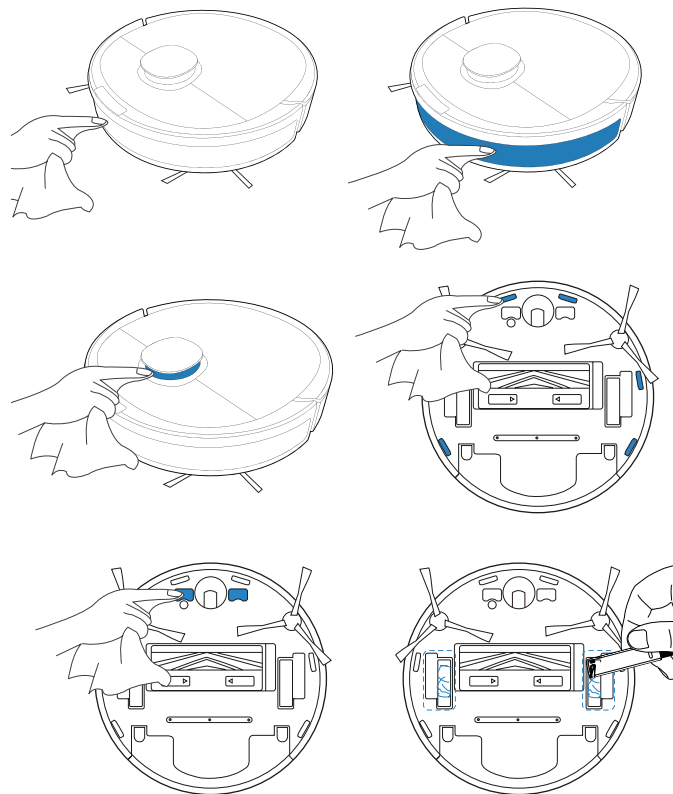


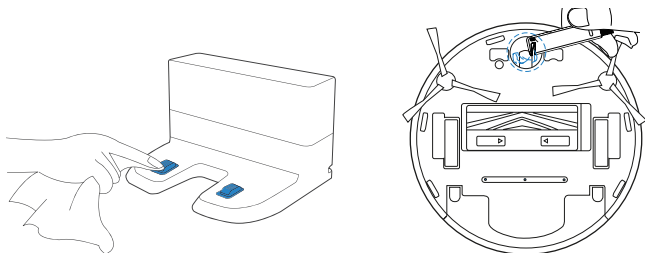
Spazzole laterali



Altri componenti

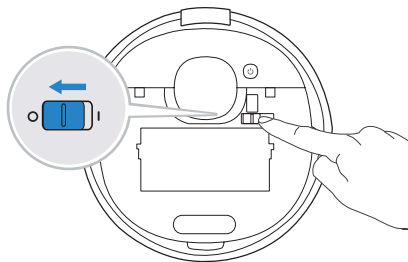
Nota: prima di pulire i contatti di ricarica del robot e i pin della Docking Station, spegnere il robot e scollegare la Docking Station.





Conservazione

Se DEEBOT non viene utilizzato per un po', ricaricarlo completamente e spegnerlo prima di riporlo. Ricaricarlo ogni 1,5 mesi per evitare potenziali danni alla batteria.



Nota: quando DEEBOT non sta pulendo, è consigliabile tenerlo acceso e in carica.

Spia

DEEBOT informa circa un eventuale problema con spie e messaggi vocali. Informazioni di assistenza più dettagliate sono disponibili nell'app ECOVACS HOME e sul sito Web online.

Spia	Situazione
Il pulsante della modalità AUTO emette una luce BIANCA fissa.	Il robot è in fase di pulizia.
	Il robot viene messo in pausa durante la pulizia.
Il pulsante della modalità AUTO lampeggia in BIANCO.	Il robot è in fase di ricarica.
	Il robot è in fase di avvio.
	Il robot è in fase di riposizionamento.
Il pulsante della modalità AUTO emette una luce ROSSA fissa.	La batteria del robot è scarica.
Il pulsante della modalità AUTO lampeggia in ROSSO.	Il robot rileva un problema.

Risoluzione dei problemi

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
1	DEEBOT non si ricarica.	DEEBOT non è acceso.	Accendere DEEBOT.
		DEEBOT non è collegato alla Docking Station.	Assicurarsi che i contatti di ricarica del robot siano collegati ai pin della Docking Station.
		Il cavo di alimentazione non è collegato alla Docking Station.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia saldamente collegato alla Docking Station.
		La Docking Station non è collegata a una fonte di alimentazione.	Assicurarsi che la Docking Station sia collegata all'alimentazione.
		La batteria è completamente scarica.	Si prega di contattare il servizio clienti per ricevere assistenza.
2	DEEBOT non può tornare alla Docking Station.	La Docking Station non è collegata correttamente.	Assicurarsi che la Docking Station sia collegata correttamente.
		La Docking Station viene spostata manualmente durante la pulizia.	Si consiglia di non spostare la Docking Station durante la pulizia.
		DEEBOT rimane in pausa per più di 90 minuti.	Si consiglia di non mettere in pausa DEEBOT per più di 90 minuti.
		DEEBOT non ha iniziato la pulizia dalla Docking Station.	Assicurarsi che DEEBOT inizi la pulizia dalla Docking Station.
3	DEEBOT si blocca durante il funzionamento e si ferma.	DEEBOT è incastrato su un oggetto sul pavimento (fili elettrici, tende, frange di tappeti, ecc.).	DEEBOT proverà a districarsi in vari modi. Qualora non dovesse riuscirci, rimuovere manualmente gli ostacoli e riavviarlo.
		DEEBOT potrebbe rimanere bloccato sotto i mobili con un ingresso di altezza simile.	Posizionare una barriera fisica o impostarne una virtuale nell'app ECOVACS HOME.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
4	DEEBOT torna alla Docking Station prima di aver completato la pulizia.	Il tempo di funzionamento varia in base alla superficie del pavimento, alla complessità della stanza e alla modalità di pulizia selezionata. Quando il livello di carica della batteria diventa insufficiente, DEEBOT passa automaticamente alla modalità di ricarica e torna alla Docking Station per ricaricarsi.	Attivare la funzione Pulizia continua nell'app ECOVACS HOME. DEEBOT riprenderà automaticamente il ciclo di pulizia interrotto quando è abilitata la funzione Pulizia continua.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere alcune zone bloccate da mobili o barriere.	Mettere gli arredi e gli oggetti piccoli al loro posto prima di pulire la zona desiderata.
		La Docking Station è troppo lontana dal centro della casa.	Posizionare la Docking Station contro la parete di una stanza centrale della casa.
5	DEEBOT non pulisce automaticamente all'ora programmata.	La funzione di programmazione oraria è annullata.	Programmare DEEBOT ad orari specifici di pulizia con l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT è spento.	Accendere DEEBOT.
		La batteria del robot è quasi scarica.	Tenere DEEBOT acceso e collegato alla Docking Station per assicurarsi che sia sempre completamente carico e pronto a funzionare in qualsiasi momento.
6	L'acqua non fuoriesce dal serbatoio quando DEEBOT è in fase di lavaggio.	Il filtro della valvola di inserimento acqua situata sulla parte inferiore del serbatoio è ostruito.	Svitare la valvola di inserimento acqua situata sulla parte inferiore del serbatoio e pulire il filtro.
		Dal serbatoio fuoriesce dell'acqua.	Aggiungere acqua nel serbatoio.
		Le uscite dell'acqua della parte inferiore di DEEBOT sono ostruite.	Controllare le uscite dell'acqua della parte inferiore e pulirle.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
7	DEEBOT salta alcune zone da pulire o ripete la pulizia su aree già pulite.	Oggetti di piccole dimensioni o barriere sul pavimento possono interferire con il ciclo di pulizia.	Per garantire l'efficienza della pulizia, togliere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti. DEEBOT provvederà automaticamente a pulire le zone mancanti; evitare di spostare DEEBOT manualmente o di bloccarne il percorso durante il ciclo di pulizia.
		DEEBOT sta lavorando su terreni lucidi scivolosi.	Assicurarsi che la cera per pavimenti sia asciutta prima di iniziare le operazioni di pulizia con DEEBOT.
		DEEBOT non è in grado di raggiungere alcune zone bloccate da mobili o barriere.	Mettere gli arredi e gli oggetti piccoli al loro posto prima di pulire la zona desiderata.
		Il sensore di distanza TrueMapping è bloccato.	Rimuovere gli oggetti che bloccano il sensore di distanza TrueMapping.
8	DEEBOT produce troppo rumore durante la pulizia.	DEEBOT è incastrato o bloccato da eventuali residui.	Pulire DEEBOT, e riavviare. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.
9	Impossibile connettere DEEBOT alla rete Wi-Fi domestica.	Nome utente o password della rete Wi-Fi domestica errato.	Inserire il nome utente e la password corretti della rete Wi-Fi domestica.
		App non corretta installata.	Scaricare e installare l'app ECOVACS HOME.
		DEEBOT non si trova nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico.	Verificare che DEEBOT si trovi nel raggio di copertura del segnale Wi-Fi domestico.
		La configurazione della rete è stata avviata prima che DEEBOT fosse pronto.	Accendere l'interruttore di alimentazione (ON). Premere il pulsante di RESET. DEEBOT è pronto alla configurazione della rete quando la spia del Wi-Fi lampeggia lentamente.
		DEEBOT non è compatibile con la rete Wi-Fi 5 GHz.	Accertarsi che il robot sia stato collegato con la rete Wi-Fi 2,4 GHz.

N.	Malfunzionamento	Possibili cause	Soluzioni
10	DEEBOT non pulisce tutta l'area.	L'area da pulire non è priva di ostacoli.	Rimuovere dal pavimento i piccoli oggetti e sistemare l'area da pulire prima che DEEBOT inizi la fase di pulizia.
11	Il serbatoio di DEEBOT si sgancia durante l'uso.	Il serbatoio non è installato correttamente.	Assicurarsi che il serbatoio DEEBOT scatti in posizione durante l'installazione.
12	Le spazzole laterali di DEEBOT si sganciano durante l'uso.	Le spazzole laterali non sono installate correttamente.	Assicurarsi che le spazzole laterali in posizione durante l'installazione.

Connessione Wi-Fi

Prima di configurare la connessione alla rete Wi-Fi, assicurarsi che DEEBOT, il telefono cellulare e la rete Wi-Fi soddisfino i seguenti requisiti.

Requisiti di DEEBOT e telefoni cellulari

- DEEBOT è completamente carico e l'interruttore di alimentazione di DEEBOT è acceso.
- La spia di stato Wi-Fi lampeggia lentamente.
- Disattivare i dati cellulari del telefono cellulare (è possibile riattivarli dopo la configurazione).

Requisiti della rete Wi-Fi

- Si sta utilizzando una rete mista a 2,4 GHz o 2,4/5 GHz.
- Il router supporta i protocolli 802.11b/g/n e IPv4.
- Non utilizzare una VPN (Virtual Private Network) o un server proxy.
- Non utilizzare una rete nascosta.
- WPA e WPA2 utilizzano la crittografia TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) non è supportato.
- Utilizzare i canali Wi-Fi 1-11 in Nord America e i canali 1-13 al di fuori del Nord America (fare riferimento all'agenzia di regolamentazione locale).
- Se si utilizza un extender/ripetitore di rete, il nome di rete (SSID) e la password corrispondono alla rete primaria.

Specifiche tecniche

Modello	DLN26				
Ingresso nominale	20 V $\equiv$ 1 A				
Modello di Docking Station	CH1822		CH1918 (venduto separatamente)		
	Ingresso	100 - 240 V~ 50 - 60 Hz 0,5 A	Ingresso nominale (ricarica)	Solo per Unione europea	220 - 240 V~ 50 - 60 Hz 0,3 A
				Solo per Russia	220 V~ 50 - 60 Hz 0,3 A
	Uscita	20 V $\equiv$ 1 A	Uscita nominale	20 V $\equiv$ 1 A	
	/		Potenza (svuotamento automatico)	1000 W	
Bande di frequenza	2400-2483,5 MHz				
Alimentazione - Modalità Off	Meno di 0,50W				
Standby rete	Meno di 2,00W				

La potenza di uscita del modulo Wi-Fi è inferiore a 100 mW.

Nota: le specifiche tecniche e di progettazione potrebbero variare a seguito dei miglioramenti continui sul prodotto.

* CH1918 è una stazione di svuotamento automatico che consente di svuotare automaticamente la cassetta di raccolta di DEEBOT. Altri accessori su <https://www.ecovacs.com/global>.

Инструкции по технике безопасности

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов необходимо всегда соблюдать следующие меры предосторожности.

ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ ИНСТРУКЦИЯМИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПРИБОРА СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

1. Данный прибор могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, не обладающие достаточным опытом и знаниями, если они находятся под надлежащим присмотром или были проинструктированы о правильном использовании данного прибора и осознают возможные риски. Не позволяйте детям играть с прибором. Не следует доверять чистку прибора и уход за ним детям, находящимся без присмотра.
2. Освободите зону, подлежащую уборке, от посторонних предметов. Уберите с пола кабели питания и небольшие предметы, которые могут помешать передвижению прибора. Подверните бахрому на ковре под его основание и поднимите с пола занавески и скатерти.
3. Если зона уборки имеет перепады высот, например ступени, управляйте прибором, чтобы убедиться, что он распознает их и не падает с края. Возможно, потребуется установить физическое препятствие, чтобы предотвратить падение прибора. Физическое препятствие не должно представлять опасность падения для человека.
4. Используйте прибор только в соответствии с данным руководством. Используйте только те комплектующие, которые рекомендованы или поставляются производителем.
5. Напряжение источника питания должно соответствовать напряжению, указанному на док-станции.
6. Прибор предназначен ТОЛЬКО для домашнего использования ВНУТРИ помещений. Не используйте прибор вне помещений, в коммерческой или промышленной среде.
7. Используйте только оригинальный перезаряжаемый аккумулятор и док-станцию, поставляемые производителем в комплекте с прибором. Запрещается использовать непerezаряжаемые батареи.
8. Не используйте прибор без установленного пылесборочного контейнера и/или фильтров.
9. Не используйте прибор в местах, в которых располагаются зажженные свечи или хрупкие предметы.

10. Не используйте прибор при очень высокой или очень низкой температуре (ниже $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ или выше $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
11. Следите за тем, чтобы волосы, свободная одежда, пальцы и другие части тела не попадали в отверстия и подвижные части прибора.
12. Не используйте прибор в помещении, в котором спит ребенок.
13. Не используйте прибор на мокрых поверхностях или на поверхностях, залитых водой.
14. Не допускайте захвата прибором крупных предметов, таких как камни, крупные куски бумаги или другие предметы, которые могут привести к его засорению.
15. Не используйте прибор для сбора легковоспламеняющихся или горючих материалов, например бензина, тонера для принтера или копировального аппарата, и не используйте его в местах, где могут присутствовать такие вещества.
16. Не используйте прибор для сбора горящих или тлеющих предметов, таких как сигареты, спички, горячая зола или другие предметы, которые могут привести к возгоранию.
17. Не вставляйте какие-либо предметы во входное отверстие. Не используйте прибор, если входное отверстие заблокировано. Не допускайте скопления во входном отверстии пыли, ворса, волос или любых других предметов, которые могут препятствовать прохождению потока воздуха.
18. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить кабель питания. Не тяните и не переносите прибор или док-станцию за кабель питания, не пользуйтесь кабелем питания как ручкой, не зажимайте его створками дверей и не тяните провод по острым краям или углам. Следите за тем, чтобы прибор не наезжал на кабель питания. Не допускайте соприкосновения кабеля питания с горячими поверхностями.
19. Во избежание возникновения опасных ситуаций при повреждении кабеля питания его замену должен выполнять производитель или сотрудник официальной сервисной службы.
20. Не пользуйтесь док-станцией, если она повреждена. Блок питания не подлежит ремонту и не должен использоваться в случае его повреждения или неисправности.
21. Использование прибора с поврежденным кабелем питания или поврежденной вилкой запрещено. Не пользуйтесь прибором или док-станцией в случае нарушения их функционирования, а также после падения, повреждения, пребывания на открытом воздухе или попадания в воду. Во избежание возникновения опасных ситуаций ремонт прибора должен выполняться производителем или сотрудником официальной сервисной службы.

22. Перед очисткой или техническим обслуживанием прибора установите его переключатель питания в положение «ВЫКЛ.».
23. Перед очисткой или техническим обслуживанием док-станции следует обязательно отключить ее от электросети.
24. Перед извлечением аккумулятора для утилизации прибора снимите прибор с док-станции и установите переключатель питания прибора в положение «ВЫКЛ.».
25. Перед утилизацией прибора необходимо извлечь и утилизировать аккумулятор в соответствии с местными законодательными и нормативными актами.
26. Утилизация использованных аккумуляторов должна проводиться в соответствии с местными законодательными и нормативными актами.
27. Не сжигайте прибор, даже если он сильно поврежден. При сжигании аккумуляторы могут взорваться.
28. Если вы долгое время не используете док-станцию, отключите ее от электросети.
29. Прибор должен использоваться с соблюдением инструкций, изложенных в руководстве по эксплуатации. Компания ECOVACS ROBOTICS не несет какой-либо ответственности за повреждения или неисправности, вызванные неправильной эксплуатацией прибора.

30. Замена аккумулятора данного робота должна выполняться только квалифицированными специалистами. Для замены аккумулятора обратитесь в сервисный центр.
31. Если вы не планируете использовать робота в течение продолжительного времени, выключите его и отключите док-станцию от электросети.
- 32. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для зарядки аккумулятора используйте только отсоединяемый блок питания SN1822, входящий в комплект поставки, или SN1918, который приобретается отдельно в качестве аксессуара.

В соответствии с требованиями относительно воздействия радиочастотного излучения во время эксплуатации устройства расстояние между ним и пользователями должно составлять не менее 20 см. Для обеспечения соответствия нормативным требованиям не рекомендуется использовать прибор на более близком расстоянии. Антенна, используемая для данного передатчика, не должна находиться рядом или использоваться совместно с любой другой антенной или передатчиком.

Чтобы отключить модуль сети Wi-Fi на роботе DEEBOT, включите питание робота.

Установите робота на док-станцию и убедитесь, что зарядные контакты робота DEEBOT и док-станции соединены.

Нажмите и удерживайте кнопку автоматического режима AUTO около 20 секунд, пока робот не издаст 3 сигнала.

Чтобы включить модуль сети Wi-Fi на роботе DEEBOT, выключите, а затем включите устройство. Модуль сети Wi-Fi будет включен при перезапуске робота DEEBOT.

	Класс II
	Разделительный трансформатор с защитой от короткого замыкания
	Импульсный источник питания
	Только для использования внутри помещений
	Постоянный ток
	Переменный ток

Для стран Европейского союза

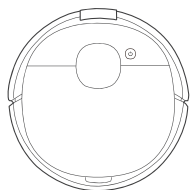
Для получения информации о Декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС перейдите по адресу <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



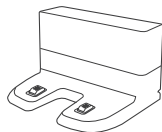
Правила утилизации данного прибора

Данный знак означает, что настоящий продукт не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов прибор следует утилизировать с должной ответственностью, обеспечивая экологически устойчивое повторное использование материалов. Чтобы утилизировать прибор, воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь в магазин, в котором он был приобретен. Это позволит обеспечить безопасность утилизации прибора.

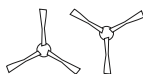
Комплектация



Робот



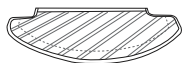
Док-станция



Боковые щетки



Пластина для
чистящей салфетки



Моющая насадка
для мытья пола



Одноразовые
насадки для мытья
пола



Руководство по
эксплуатации

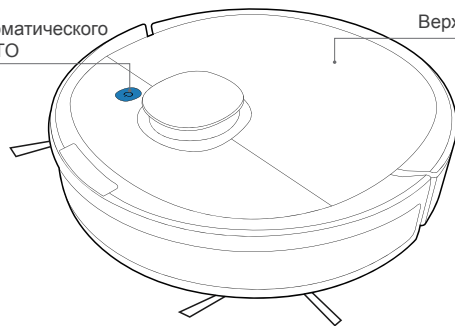
Примечание. Рисунки и иллюстрации приведены в ознакомительных целях и могут отличаться от фактического внешнего вида изделия. Конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

Схема изделия

Робот

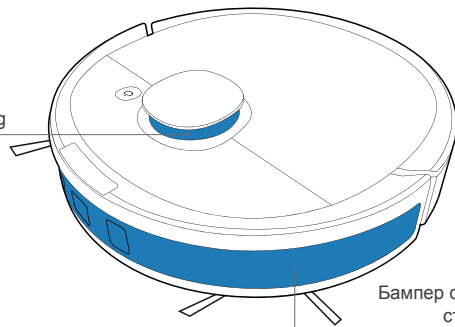
Кнопка автоматического
режима AUTO

Верхняя крышка

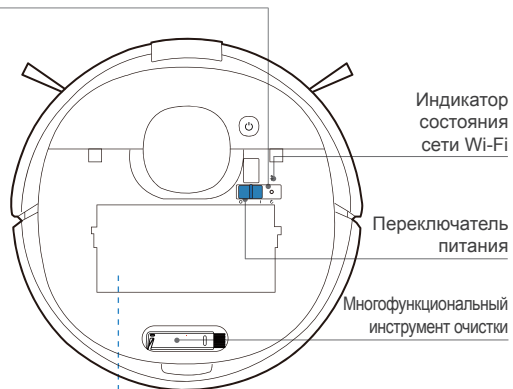


Датчик
расстояния
TrueMapping

Бампер с защитой от
столкновений



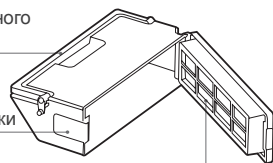
Кнопка RESET



Ручка пылесборочного контейнера

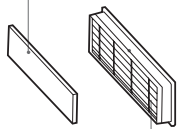
Кнопка разблокировки

Решетка фильтра



Губчатый фильтр

Высокоэффективный фильтр

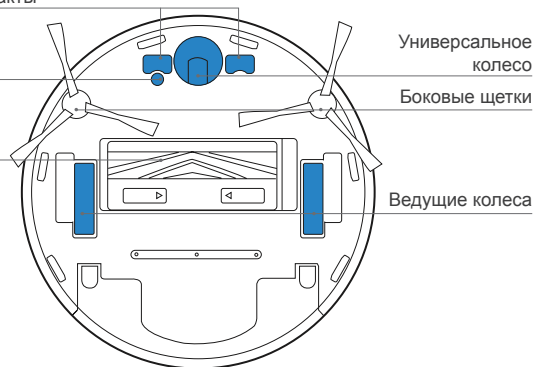


Вид снизу

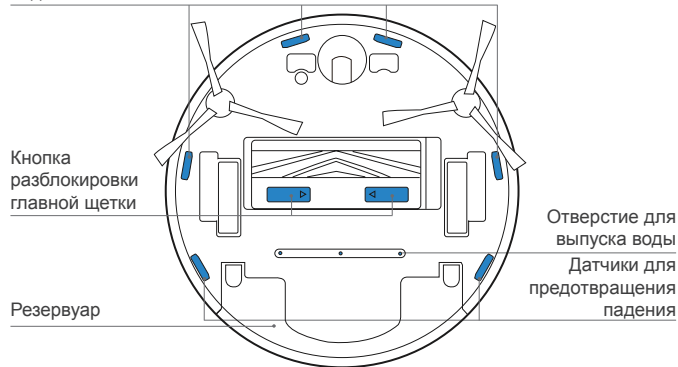
Зарядные контакты

Датчики обнаружения ковров

Главная щетка



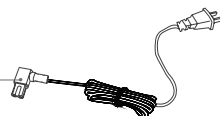
Датчики для предотвращения падения



Док-станция

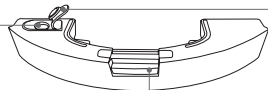


Кабель питания



Резервуар

Отверстие для
наливания воды



Крышка отверстия
для наливания
воды

Кнопка
разблокировки
резервуара

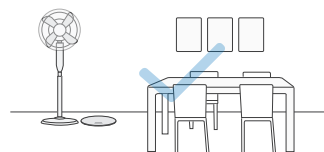
Пластина для
чистящей салфетки



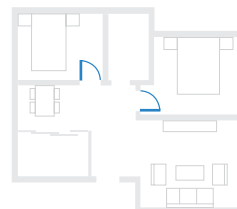
Чистящая салфетка



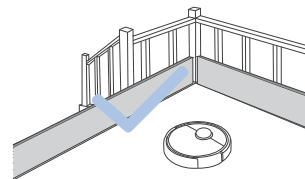
Подготовка к уборке



Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель, например стулья, на свое обычное место.



При первом использовании откройте двери во все комнаты, чтобы робот DEEBOT полностью исследовал ваш дом.



Возможно, потребуется установить физическое препятствие на границе перепада высоты, чтобы предотвратить падение прибора.



Уберите с пола такие предметы, как кабели, салфетки, тапочки и т. д., для повышения эффективности уборки.



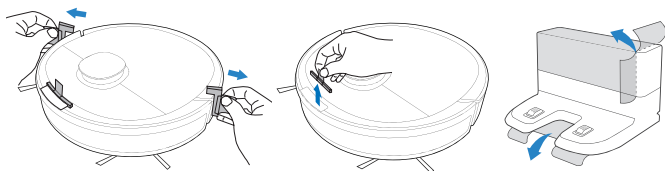
Перед использованием прибора на ковре с бахромой по краям необходимо подвернуть края ковра.



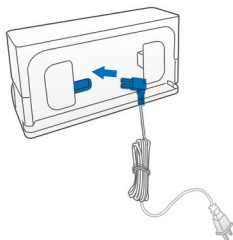
Не стойте в узких пространствах, например коридорах, и убедитесь, что вы не препятствуете работе датчика обнаружения.

Краткое руководство

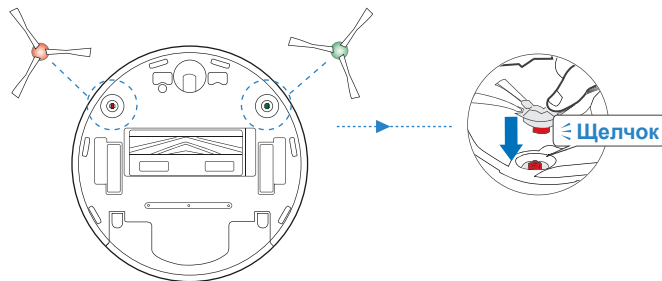
1 Снимите защитные ленты и пленки



2 Соберите док-станцию

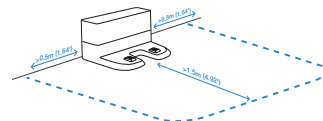


3 Установите боковые щетки

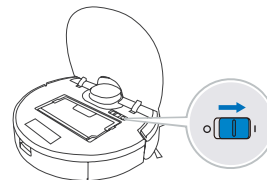


Зарядка робота DEEBOT

1 Установка док-станции



2 Включение питания

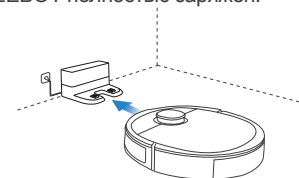


Примечание. "I" = "ВКЛ.", "O" = "ВЫКЛ."

! Робот DEEBOT не заряжается, когда его питание отключено.

3 Зарядка робота DEEBOT

Перед зарядкой робота DEEBOT вылейте из резервуара оставшуюся воду и снимите резервуар и пластину для чистящей салфетки. Кнопка  мигает во время зарядки робота DEEBOT. Кнопка  гаснет, когда робот DEEBOT полностью заряжен.



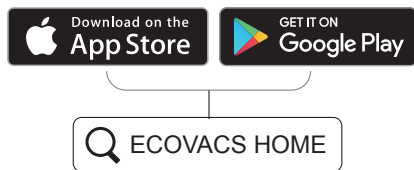
* Также можно приобрести станцию автоматической выгрузки мусора Auto-Empty, которая обеспечивает автоматическую выгрузку мусора из пылесборочного контейнера робота DEEBOT. Дополнительные аксессуары можно найти на веб-сайте <https://www.ecovacs.com/global>.

Приложение ECOVACS HOME

Чтобы воспользоваться всеми доступными возможностями, для управления роботом DEEBOT рекомендуется использовать приложение ECOVACS HOME.

Прежде чем приступить к использованию, убедитесь в следующем.

- Мобильный телефон подключен к сети Wi-Fi.
- На маршрутизаторе используется сигнал беспроводной связи в диапазоне 2,4 ГГц.
- Индикатор сети Wi-Fi на роботе DEEBOT медленно мигает.



Индикатор сети Wi-Fi

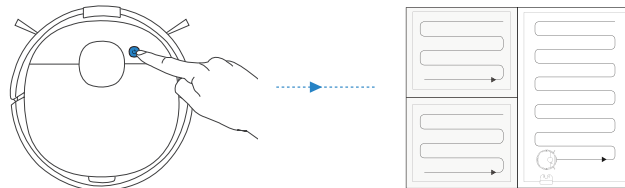
	Медленно мигает	Нет подключения к сети Wi-Fi или ожидание подключения к сети Wi-Fi
	Быстро мигает	Выполняется подключение к сети Wi-Fi
	Непрерывно светится	Подключение к сети Wi-Fi установлено

Советы: При возникновении каких-либо проблем во время настройки сети Wi-Fi см. раздел "Устранение неисправностей" > "Подключение к сети Wi-Fi" в данном руководстве.

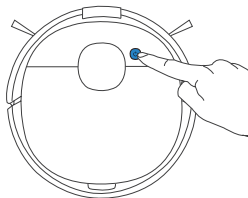
Эксплуатация робота DEEBOT

Во время первой уборки следите за работой робота DEEBOT и помогайте ему при возникновении проблем.

1 Запуск

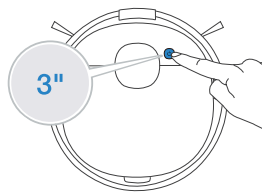


2 Приостановка работы



Примечание. Панель управления робота перестает светиться по прошествии нескольких минут после приостановки работы устройства. Нажмите кнопку автоматического режима AUTO на роботе DEEBOT для вывода устройства из спящего режима.

3 Возвращение на зарядную станцию

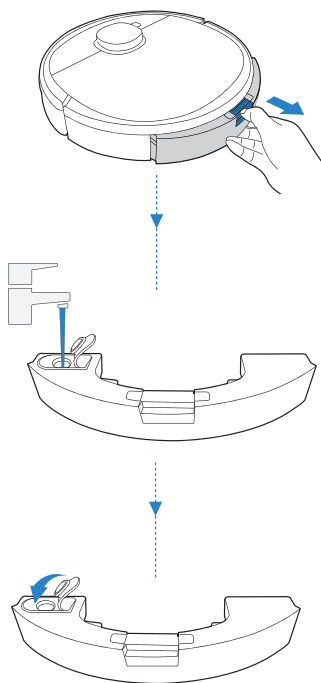


Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд для отправки робота DEEBOT обратно на станцию автоматической выгрузки мусора Auto-Empty.

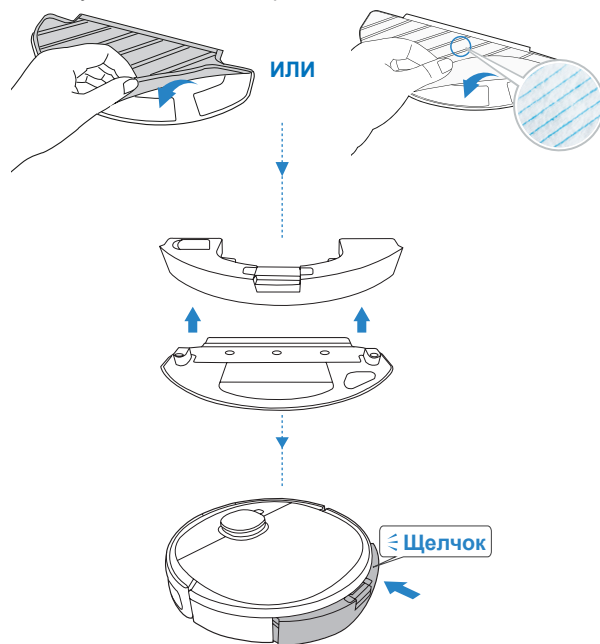
* Если станция автоматической выгрузки мусора Auto-Empty подключена к источнику питания, робот DEEBOT автоматически возвращается на станцию для зарядки и выгрузки мусора из пылесборочного контейнера по мере необходимости.

Система мытья полов OZMO

- 1 **Примечание.** Чтобы продлить срок службы резервуара, рекомендуется использовать очищенную или смягченную воду для системы мытья полов OZMO.



- 2 **Примечание.** Когда робот DEEBOT моет пол, он автоматически обнаруживает ковровое покрытие и объезжает его. Если ковровое покрытие необходимо очистить, сначала снимите пластину для чистящей салфетки.



Регулярное обслуживание

Чтобы робот DEEBOT продолжал обеспечивать наилучшее качество уборки, выполняйте обслуживание и замену расходников в соответствии со следующими инструкциями.

Деталь робота	Частота обслуживания	Частота замены
Одноразовые насадки для мытья пола	После каждой уборки	Замена после каждой уборки
Моющая насадка для мытья пола	После каждой уборки	После 50 промываний
Резервуар/пластина для чистящей салфетки	После каждой уборки	/
Боковая щетка	Раз в 2 недели	Каждые 3–6 месяцев
Главная щетка	Раз в неделю	Каждые 6–12 месяцев
Губчатый/высокоэффективный фильтры	Раз в неделю	Каждые 3–6 месяцев
Универсальное колесо Датчики для предотвращения падения Бампер Зарядные контакты Контакты док-станции	Раз в неделю	/

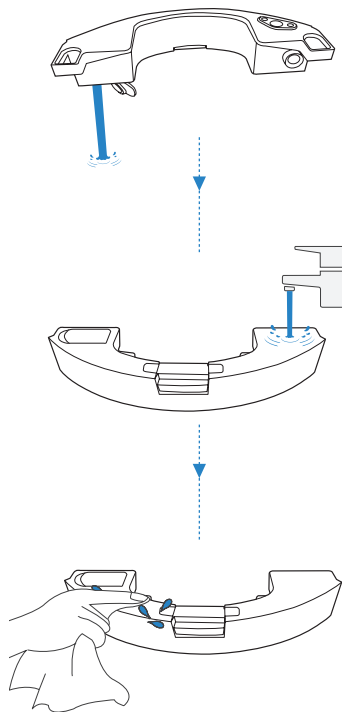
Для удобства обслуживания в комплект поставки входит многофункциональный инструмент очистки. Инструмент очистки имеет острые края, поэтому используйте его с осторожностью.

Примечание. ECOVACS поставяет различные комплектующие и запасные детали. Для получения более подробной информации о запасных деталях обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Система мытья полов OZMO

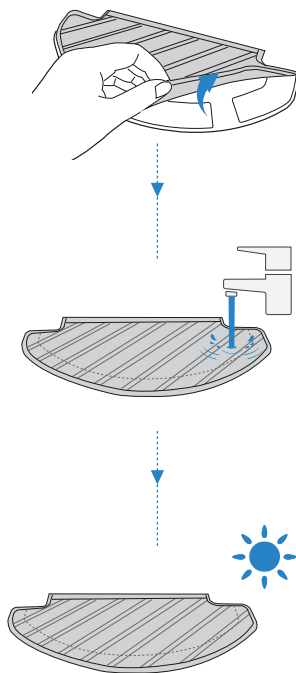
Прежде чем приступить к очистке и техническому обслуживанию робота DEEBOT, выключите его и отключите док-станцию от электросети.

1

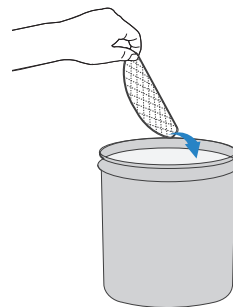


2

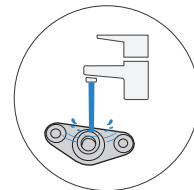
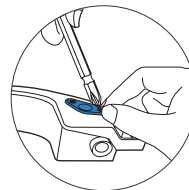
Моющая насадка для мытья пола



Одноразовые насадки для мытья пола

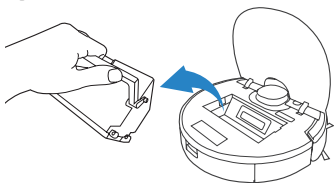


Очистите фильтр отверстия для наливания воды в нижней части резервуара, если он засорился.

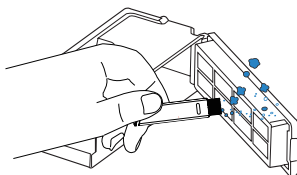


Пылесборочный контейнер и фильтры

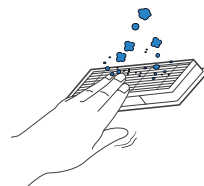
1



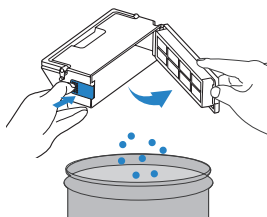
4



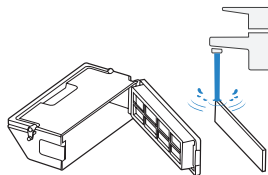
6



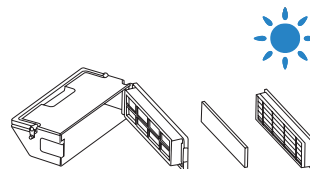
2



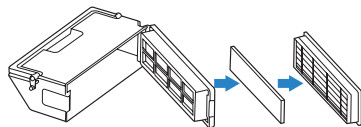
5



7

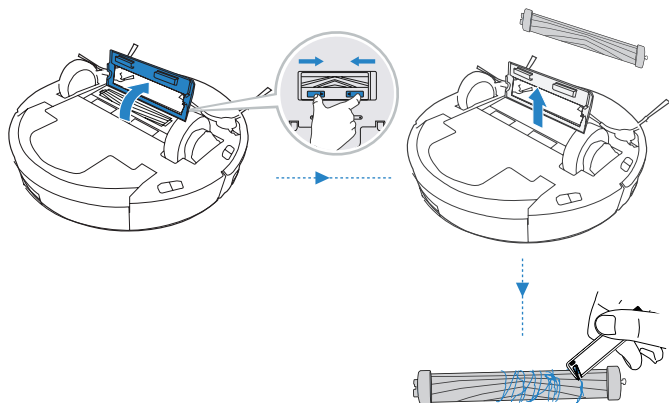


3

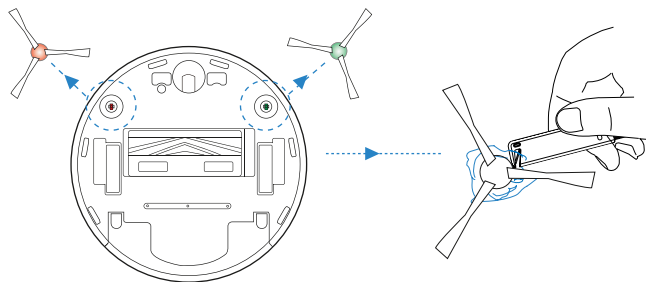


Главная и боковые щетки

Главная щетка

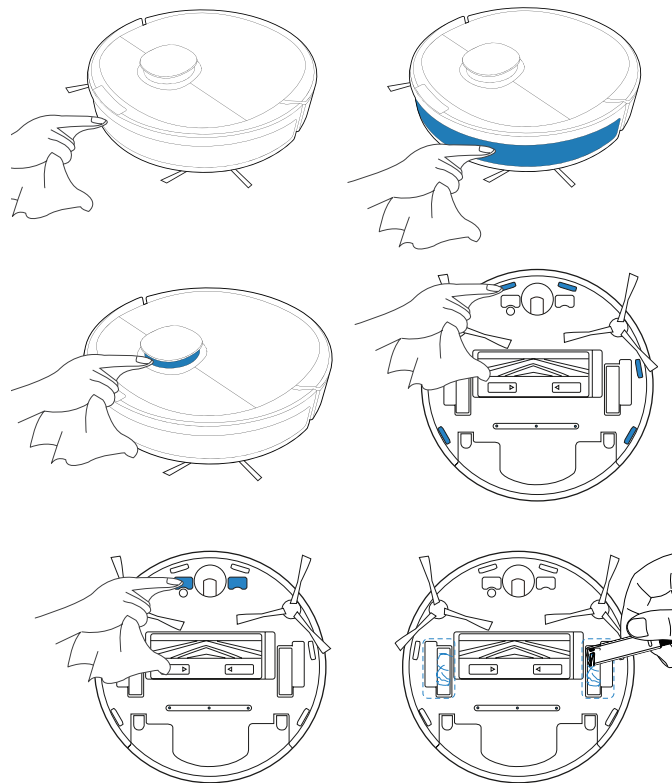


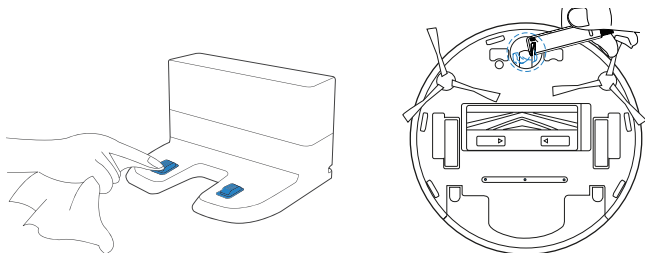
Боковые щетки



Другие компоненты

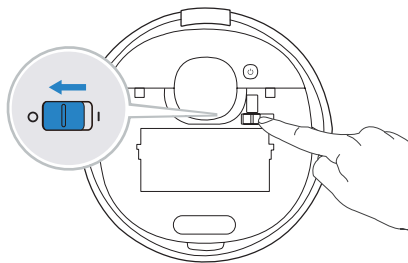
Примечание. Прежде чем приступить к очистке зарядных контактов робота и док-станции, выключите робота и отключите док-станцию от электросети.





Хранение

* Если вы не планируете использовать робота DEEBOT в течение некоторого времени, полностью его зарядите и отключите перед помещением на хранение. Заряжайте робота DEEBOT каждые 1,5 месяца, чтобы предотвратить утечку тока аккумулятора.



Примечание. Когда робот DEEBOT не выполняет уборку, рекомендуется держать его включенным на зарядной станции.

Световая индикация

Робот DEEBOT сообщает о неполадках с помощью световой индикации и голосовых уведомлений. Дополнительная справочная информация доступна в приложении ECOVACS HOME и на веб-сайте.

Световая индикация	Состояние
Кнопка автоматического режима AUTO непрерывно светится БЕЛЫМ.	Робот выполняет уборку.
	Робот приостановлен во время уборки.
Кнопка автоматического режима AUTO мигает БЕЛЫМ.	Робот заряжается.
	Робот запускается.
	Робот перемещается.
Кнопка автоматического режима AUTO непрерывно светится КРАСНЫМ.	Низкий заряд аккумулятора робота.
Кнопка автоматического режима AUTO мигает КРАСНЫМ.	Нарушение функционирования робота.

Устранение неисправностей

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
1	Робот DEEBOT не заряжается.	Робот DEEBOT не включен.	Включите робота DEEBOT.
		Робот DEEBOT не подключен к док-станции.	Убедитесь, что зарядные контакты робота соединены с зарядными контактами док-станции.
		Кабель питания не подключен к док-станции.	Убедитесь, что кабель питания надежно подключен к док-станции.
		Док-станция не подключена к источнику питания.	Убедитесь, что док-станция подключена к источнику питания.
		Аккумулятор полностью разряжен.	Обратитесь за помощью в службу поддержки пользователей.
2	Робота DEEBOT не удается вернуть на док-станцию.	Док-станция подключена неправильно.	Убедитесь, что док-станция подключена правильно.
		Пользователь перемещает док-станцию вручную во время уборки.	Рекомендуется не перемещать док-станцию во время уборки.
		Приостановка работы DEEBOT длится дольше 90 минут.	Рекомендуется не приостанавливать работу DEEBOT более чем на 90 минут.
		Робот DEEBOT не начал уборку с док-станции.	Убедитесь, что робот DEEBOT начинает уборку с док-станции.
3	Робот DEEBOT застревает во время работы и останавливается.	Робот DEEBOT запутался в предметах на полу (в проводах, занавесках, бахроме ковра и т. д.).	Робот DEEBOT попытается освободиться различными способами. Если ему это не удастся, устраните препятствия вручную и перезапустите робота.
		Робот DEEBOT может застрять под мебелью, если расстояние от ее нижней границы до пола и высота робота совпадают.	Установите физическое препятствие или виртуальную границу в приложении ECOVACS HOME.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
4	Робот DEEBOT возвращается на док-станцию до завершения уборки.	Время работы зависит от поверхности пола, сложности комнаты и выбранного режима уборки. Когда заряд аккумулятора становится низким, робот DEEBOT автоматически переключается в режим подзарядки и возвращается на док-станцию для зарядки.	Включите функцию продолжения уборки в приложении ECOVACS HOME. Если функция продолжения уборки включена, робот DEEBOT автоматически продолжит выполнение незавершенного цикла уборки.
		Робот DEEBOT не может получить доступ к некоторым зонам, заблокированным мебелью или препятствиями.	Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель и небольшие предметы на свое обычное место.
		Док-станция находится слишком далеко от центра дома.	Установите док-станцию у стены в центральной комнате дома.
5	Робот DEEBOT не выполняет уборку автоматически в установленное время.	График по времени отменен.	Запрограммируйте робота DEEBOT на уборку в указанное время с помощью приложения ECOVACS HOME.
		Робот DEEBOT выключен.	Включите робота DEEBOT.
		Низкий уровень заряда аккумулятора робота.	Храните робота DEEBOT включенным и подключенным к док-станции, чтобы аккумулятор всегда был заряжен, а робот — готов к работе.
6	Не поступает вода из резервуара, когда робот DEEBOT моет пол.	Засорился фильтр отверстия для наливания воды в нижней части резервуара.	Открутите крышку отверстия для наливания воды в нижней части резервуара и очистите фильтр.
		В резервуаре заканчивается вода.	Налейте воду в резервуар.
		В нижней части робота DEEBOT засорились отверстия для выпуска воды.	Проверьте отверстия для выпуска воды в нижней части робота и выполните их очистку.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
7	Робот DEEBOT пропускает участки для уборки или повторяет уборку очищенной зоны.	Выполнению цикла уборки мешают небольшие предметы или препятствия на полу.	Уберите с пола кабели питания и небольшие предметы для обеспечения эффективной уборки. Робот DEEBOT автоматически выполнит уборку пропущенного участка. Не перемещайте робота DEEBOT вручную и не преграждайте ему путь во время выполнения уборки.
		Робот DEEBOT выполняет уборку на скользком полированном полу.	Перед началом уборки убедитесь, что воск для пола высох.
		Робот DEEBOT не может получить доступ к некоторым зонам, заблокированным мебелью или препятствиями.	Приведите в порядок зону уборки, расставив мебель и небольшие предметы на свое обычное место.
		Датчик расстояния TrueMapping заблокирован.	Уберите предметы, которые мешают работе датчика расстояния TrueMapping.
8	Робот DEEBOT издает слишком сильный шум во время уборки.	Робот DEEBOT запутался, или в нем застрял мусор.	Выполните очистку робота DEEBOT, и перезапустите его. Если устранить проблему не удалось, обратитесь в службу поддержки пользователей.
9	Робота DEEBOT не удалось выполнить подключение к домашней сети Wi-Fi.	Введен неверный пароль или имя пользователя домашней сети Wi-Fi.	Введите правильное имя пользователя и пароль для домашней сети Wi-Fi.
		Установлено неверное приложение.	Загрузите и установите приложение ECOVACS HOME.
		Робот DEEBOT находится вне зоны действия сигнала домашней сети Wi-Fi.	Убедитесь, что робот DEEBOT находится в зоне действия сигнала домашней сети Wi-Fi.
		Робот DEEBOT не был готов к запуску настройки сети.	Установите переключатель питания в положение «ВКЛ.». Нажмите кнопку RESET. Когда робот DEEBOT будет готов к настройке сети, его световой индикатор сети Wi-Fi начнет медленно мигать.
		Робот DEEBOT не поддерживает сети Wi-Fi, работающие в диапазоне 5 ГГц.	Убедитесь, что робот подключен к сети Wi-Fi, работающей в диапазоне 2,4 ГГц.

№	Неисправность	Возможные причины	Решения
10	Робот DEEBOT не выполняет уборку всей зоны.	Зона уборки не расчищена.	Уберите мелкие предметы с пола и расчистите зону уборки, прежде чем робот DEEBOT приступит к работе.
11	Во время использования из робота DEEBOT выпадает резервуар.	Резервуар установлен неправильно.	Резервуар робота DEEBOT должен зафиксироваться на месте со щелчком.
12	Во время использования из робота DEEBOT выпадают боковые щетки.	Боковые щетки установлены неправильно.	Боковые щетки робота DEEBOT должны зафиксироваться на месте со щелчком.

Подключение к сети Wi-Fi

Перед настройкой сети Wi-Fi убедитесь, что робот DEEBOT, мобильный телефон и сеть Wi-Fi соответствуют следующим требованиям.

Требования к роботу DEEBOT и мобильному телефону

- Робот DEEBOT полностью заряжен, а его переключатель питания установлен в положение «ВКЛ.».
- Индикатор состояния сети Wi-Fi медленно мигает.
- Отключите передачу данных по сотовой сети на мобильном телефоне (ее можно включить обратно после настройки).

Требования к сети Wi-Fi

- Используется сеть, работающая в диапазоне 2,4 ГГц или смешанном диапазоне 2,4/5 ГГц.
- Маршрутизатор поддерживает стандарт 802.11b/g/n и протокол IPv4.
- Не используйте VPN (Virtual Private Network — виртуальная частная сеть) или прокси-сервер.
- Не используйте скрытую сеть.
- WPA или WPA2 с использованием шифрования TKIP, PSK, AES/CCMP.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) не поддерживается.
- Используйте каналы Wi-Fi 1-11 в Северной Америке и каналы 1-13 за пределами Северной Америки (обратитесь в местный регулирующий орган).
- При использовании сетевого усилителя/ретранслятора пароль и имя сети (SSID) совпадают с данными основной сети.

Технические характеристики

Модель	DLN26				
Номинальное входное напряжение	20 В === 1 А				
Модель док-станции	CH1822		CH1918 (приобретается отдельно)		
	Входное напряжение	100–240 В~ 50–60 Гц 0,5 А	Номинальное входное напряжение (во время зарядки)	Только для стран Европейского союза	220–240 В~ 50–60 Гц 0,3 А
				Только для России	220 В~ 50–60 Гц 0,3 А
	Выходное напряжение	20 В === 1 А	Номинальное выходное напряжение	20 В === 1 А	
	/		Питание (автоматическая выгрузка мусора)	1000 Вт	
Диапазон частот	2400–2483,5 МГц				
Потребляемая мощность в выключенном состоянии	Менее 0,50 Вт				
Потребляемая мощность в сетевом режиме ожидания	Менее 2,00 Вт				

Выходная мощность модуля сети Wi-Fi — не более 100 мВт.

Примечание. Технические характеристики и внешний вид могут быть изменены с целью усовершенствования прибора.

* CH1918 — это станция автоматической выгрузки мусора Auto-Empty, которая обеспечивает автоматическую выгрузку мусора из пылесборочного контейнера робота DEEBOT. Дополнительные аксессуары можно найти на веб-сайте <https://www.ecovacs.com/global>.

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad ostrożności, w tym:

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE ZALECENIA ZACHOWAĆ NINIEJSZE INSTRUKCJE

1. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej, umysłowej lub bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli zostały one poddane nadzorowi lub szkoleniu dotyczącemu korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją z nim związane zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
2. Uporządkować obszar sprzątania. Usunąć z podłogi przewody zasilające i inne małe przedmioty, w które mogłoby zaplątać się urządzenie. Umieścić frędzle pod dywanem i podnieść z podłogi takie rzeczy jak zasłony i obrusy.
3. Jeśli na obszarze sprzątania występują stopnie lub schody, to należy przy pierwszym użyciu nadzorować działanie urządzenia, aby upewnić się, że może wykryć stopień bez upadku. Umieszczenie fizycznej bariery przy krawędzi może być konieczne, aby urządzenie nie spadało. Fizyczna bariera nie powinna stanowić zagrożenia potknięciem.
4. Używać urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Używać wyłącznie akcesoriów zalecanych lub sprzedawanych przez producenta.
5. Sprawdzić, czy napięcie źródła zasilania jest zgodne z napięciem zasilania podanym na stacji dokującej.
6. Urządzenie jest przeznaczone WYŁĄCZNIE do użytku domowego w POMIESZCZENIACH. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz pomieszczeń, w środowisku komercyjnym lub przemysłowym.
7. Używać wyłącznie oryginalnego akumulatora i stacji dokującej dołączonej przez producenta do urządzenia. Zabronione jest używanie baterii.
8. Nie należy używać urządzenia bez zamontowanego pojemnika na kurz i/lub bez filtrów.
9. Nie należy używać urządzenia w miejscach, w których znajdują się zapalone świece lub delikatne przedmioty.

10. Nie należy używać urządzenia w skrajnie niskich lub wysokich temperaturach otoczenia (poniżej $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ lub powyżej $40^{\circ}\text{C}/104^{\circ}\text{F}$).
11. Włosy, luźną odzież, palce i wszystkie części ciała należy trzymać z dala od wszelkich otworów i ruchomych części urządzenia.
12. Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.
13. Nie używać urządzenia na mokrych powierzchniach ani na powierzchniach ze stojącą wodą.
14. Przypilnować, aby urządzenie nie zbierało dużych przedmiotów, takich jak kamienie, duże kawałki papieru lub innych przedmiotów, które mogą zatkać urządzenie.
15. Nie używać urządzenia do zbierania palnych lub łatwopalnych materiałów, takich jak benzyna, toner do drukarek lub kserokopiarek, ani też nie należy go używać w miejscach, gdzie mogą się znajdować takie materiały.
16. Nie używać urządzenia do zbierania substancji palących się lub dymiących, takich jak papierosy, zapalki, gorący popiół lub czegokolwiek, co mogłoby spowodować pożar.
17. Nie wkładać przedmiotów do wlotu ssącego. Nie korzystać z urządzenia, jeśli wlot ssący jest zablokowany. Nie dopuszczać do przedostania się do wlotu kurzu, włókien, włosów ani innych zanieczyszczeń, które mogłyby ograniczyć przepływ powietrza.
18. Uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Nie ciągnąć i nie nosić urządzenia ani stacji dokującej, chwytając za przewód zasilający, nie używać przewodu zasilającego jako uchwytu, nie zamykać drzwi na przewodzie zasilającym, ani nie ciągnąć przewodu zasilającego wokół ostrych krawędzi lub narożników. Nie wolno przejeżdżać urządzeniem przez przewód zasilający. Przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
19. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić u producenta lub przedstawiciela serwisu, aby uniknąć zagrożeń.
20. Nie należy korzystać ze stacji dokującej, jeśli jest uszkodzona. Nie należy naprawiać zasilacza i nie wolno go używać w przypadku uszkodzenia lub wadliwego działania.
21. Nie należy korzystać z urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub gniazdem. Nie należy używać urządzenia ani stacji dokującej, jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub zostały zalane wodą. Muszą one zostać naprawione przez producenta lub przedstawiciela serwisu w celu uniknięcia zagrożenia.

22. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy ustawić wyłącznik zasilania w położeniu WYŁĄCZENIA.
23. Przed czyszczeniem lub konserwacją stacji dokującej należy wyjąć wtyczkę z gniazda.
24. Przed wyjęciem akumulatora w celu utylizacji urządzenia należy wyjąć urządzenie ze stacji dokującej i ustawić wyłącznik zasilania w położeniu WYŁĄCZENIA.
25. Akumulator należy wyjąć i wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami przed utylizacją urządzenia.
26. Zużyte akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
27. Nie należy spalać urządzenia, nawet jeśli jest poważnie uszkodzone. Akumulatory mogą wybuchnąć w ogniu.
28. Jeśli stacja dokująca nie będzie używana przez dłuższy czas, to należy odłączyć ją od gniazdka.
29. Urządzenie należy użytkować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Firma ECOVACS ROBOTICS nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody ani obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
30. Robot zawiera akumulatory, które mogą być wymieniane tylko przez wykwalifikowane osoby. Aby wymienić akumulator robota, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

31. Jeśli robot nie będzie używany przez dłuższy czas, to na czas przechowywania należy wyłączyć go i odłączyć stację dokującą.

32. OSTRZEŻENIE: Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanej stacji dokującej CH1822 dostarczonej z urządzeniem lub stacji CH1918 sprzedawanej osobno.

Aby spełnić wymagania dotyczące ekspozycji osób na fale radiowe, podczas pracy urządzenia muszą one zachować odległość co najmniej 20 cm od urządzenia. Aby zapewnić zgodność z wymaganiami, nie zaleca się przebywania w odległości mniejszej od podanej powyżej od urządzenia. Antena używana w tym nadajniku nie może znajdować się razem z inną anteną lub nadajnikiem w tym samym pomieszczeniu.

Aby wyłączyć moduł Wi-Fi w urządzeniu DEEBOT, należy wyłączyć zasilanie robota.

Umieścić robota w stacji dokującej, zapewniając połączenie styków ładowania urządzenia DEEBOT i styków stacji dokującej.

Nacisnąć i przytrzymać przez 20 sekund przycisk trybu AUTO na robocie, aż DEEBOT wyemituje 3 sygnały dźwiękowe.

Aby włączyć moduł Wi-Fi w urządzeniu DEEBOT, należy wyłączyć, a następnie włączyć zasilanie robota. Moduł Wi-Fi włącza się po ponownym uruchomieniu urządzenia DEEBOT.

	Klasa II
	Transformator izolacyjny odporny na zwarcia
	Zasilacz przełączający
	Tylko do użytku w pomieszczeniach
	Prąd stały
	Prąd przemienny

Dla krajów UE

Informacje dotyczące deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie

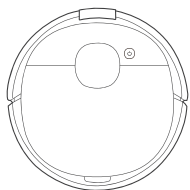
<https://www.ecovacs.com/global/compliance>



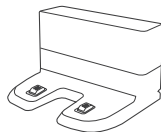
Prawidłowa utylizacja produktu

Oznaczenie to wskazuje, że w całej UE nie należy wyrzucać tego produktu razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego poprzez niekontrolowane usuwanie odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby zapewnić zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. W celu przekazania zużytego urządzenia do recyklingu należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Produkt zostanie poddany bezpiecznemu recyklingowi.

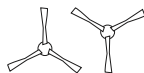
Zawartość opakowania



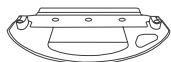
Robot



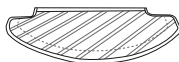
Stacja dokująca



Szczotki boczne



Płyta na nakładkę do mopowania



Zmywalna nakładka do mopowania



Jednorazowe nakładki do mopowania



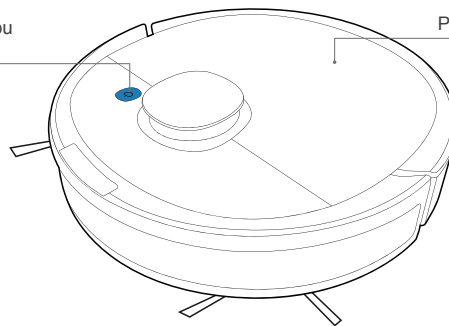
Instrukcja obsługi

Schemat produktu

Robot

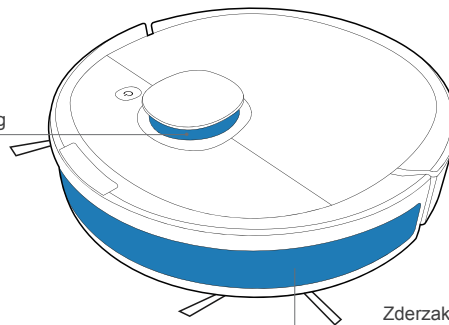
Przycisk trybu AUTO

Pokrywa górna



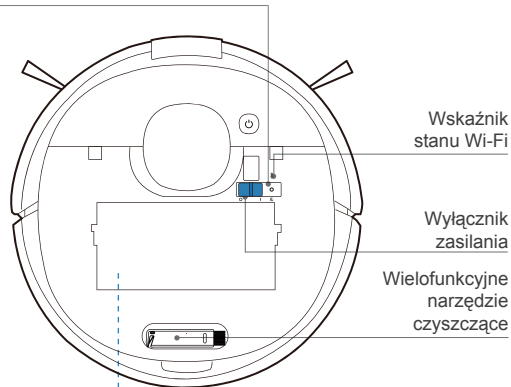
Czujnik odległości TrueMapping

Zderzak antykolizyjny



Uwaga: Rysunki i ilustracje mają charakter wyłącznie informacyjny i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Projekt i dane techniczne produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

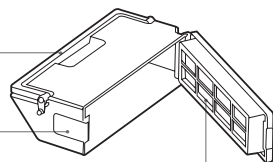
Przycisk RESET



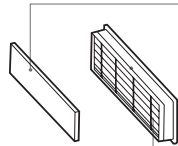
Uchwyt pojemnika na kurz

Przycisk odłączania

Siatka filtra



Filtr gąbkowy



Filtr o wysokiej sprawności

Widok od dołu

Styki ładowania

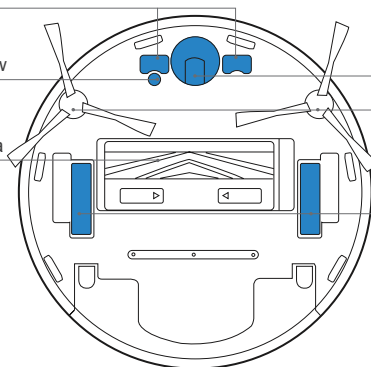
Czujnik dywanów

Szczotka główna

Kółko uniwersalne

Szczotki boczne

Kółka jezdne



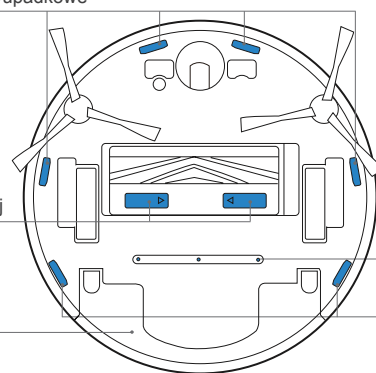
Czujniki przeciwpadkowe

Przycisk zwalniania szczotki głównej

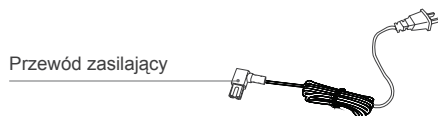
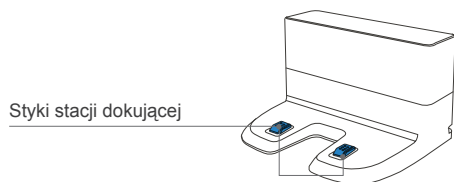
Zbiornik

Odpyływy wody

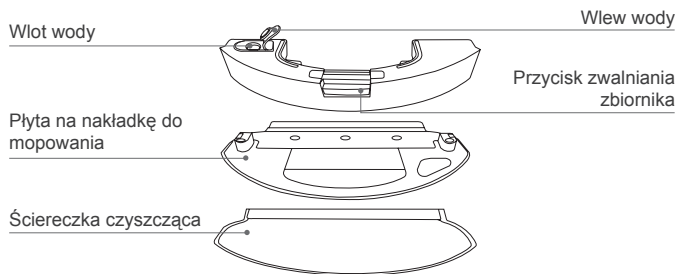
Czujniki przeciwpadkowe



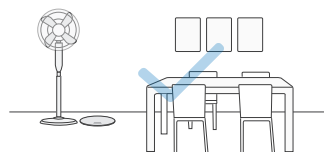
Stacja dokująca



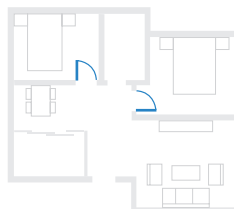
Zbiornik



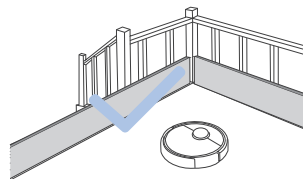
Uwagi przed sprzątaniem



Uporządkować obszar do sprzątania, umieszczając meble, takie jak krzesła, w ich właściwym miejscu.



Podczas pierwszego użycia sprawdzić, czy wszystkie drzwi do pokoi są otwarte, aby pomóc urządzeniu DEEBOT w pełni odkryć twój dom.



Może okazać się konieczne umieszczenie fizycznej bariery na krawędzi spadku, aby zapobiec upadkowi urządzenia.



Aby poprawić skuteczność sprzątania, należy zebrać z podłogi przedmioty, takie jak kable, szmatki i kaptcie.



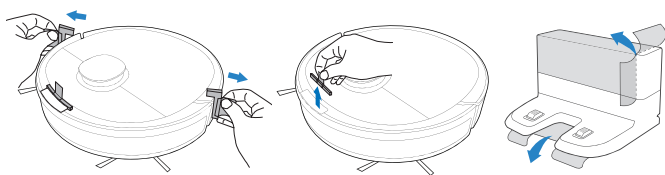
Przed użyciem produktu na dywanie z frędzlami należy schować frędzle pod dywanem.



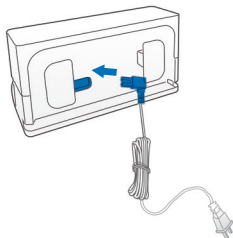
Nie należy stać w wąskich przestrzeniach, takich jak przedpokój, i zadbać o to, aby nie zasłaniać czujnika wykrywania.

Szybki start

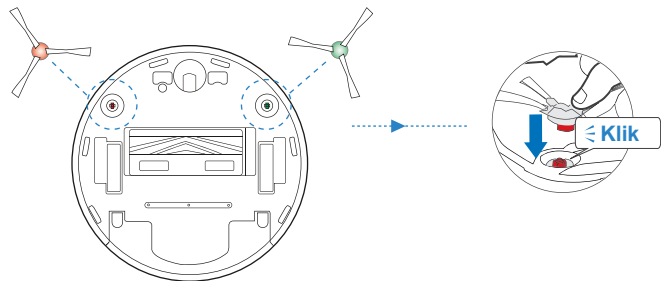
1 Zdjąć listwy ochronne i folie



2 Zmontować stację dokująca

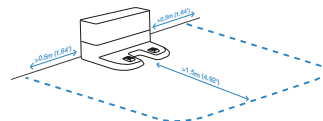


3 Zamontować szczotki boczne

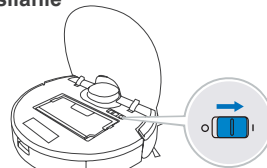


Ładowanie urządzenia DEEBOT

1 Umiejscowienie stacji dokującej



2 Włączyć zasilanie



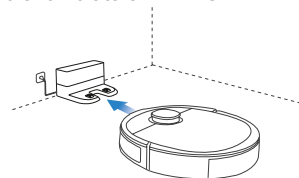
Uwaga: I = WŁ., O = WYŁ.

! Nie można naładować urządzenia DEEBOT z wyłączonym zasilaniem.

3 Naładować urządzenie DEEBOT

Przed rozpoczęciem ładowania akumulatora urządzenia DEEBOT należy opróżnić zbiornik z pozostałej wody i wymontować płytę na nakładkę do mopowania.

⏻ miga, gdy trwa ładowanie urządzenia DEEBOT. ⏻ gaśnie po całkowitym naładowaniu akumulatora DEEBOT.



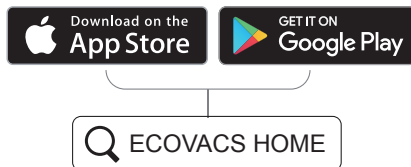
* Można również zakupić stację dokującą z automatycznym opróżnianiem, która automatycznie opróżnia pojemnik na kurz urządzenia DEEBOT. Więcej akcesoriów można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global>.

Aplikacja ECOVACS HOME

Aby można było korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji, zaleca się sterowanie urządzeniem DEEBOT za pomocą aplikacji ECOVACS HOME.

Przed rozpoczęciem należy sprawdzić, czy:

- Posiadany telefon komórkowy jest połączony z siecią Wi-Fi.
- Sygnał pasma łączności bezprzewodowej 2,4 GHz jest włączony na routerze.
- Wskaźnik Wi-Fi na urządzeniu DEEBOT miga powoli.



Wskaźnik Wi-Fi

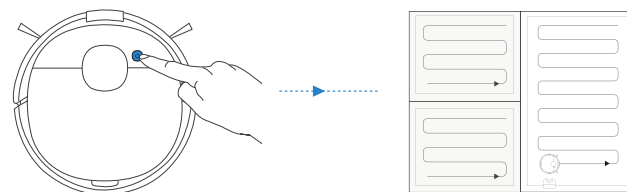
	Miga powoli	Brak połączenia lub oczekiwanie na połączenie z siecią Wi-Fi
	Miga szybko	Łączenie z siecią Wi-Fi
	Świeci stale	Połączony z siecią Wi-Fi

Wskazówki: Jeśli podczas konfiguracji Wi-Fi wystąpią problemy, to należy skorzystać z rozdziału „Rozwiązywanie problemów” > „Łączność Wi-Fi” w tej instrukcji.

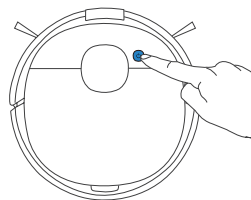
Obsługa urządzenia DEEBOT

Podczas pierwszego sprzątania należy nadzorować urządzenie DEEBOT i pomagać mu w razie wystąpienia problemu.

1 Start

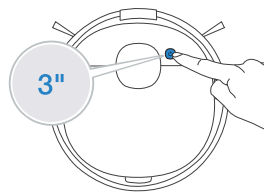


2 Pauza



Uwaga: Panel sterowania robota przestaje świecić po kilku minutach od wstrzymania pracy robota. Naciśnięcie przycisku trybu AUTO na urządzeniu DEEBOT, aby uaktywnić robota.

3 Powrót do ładowania

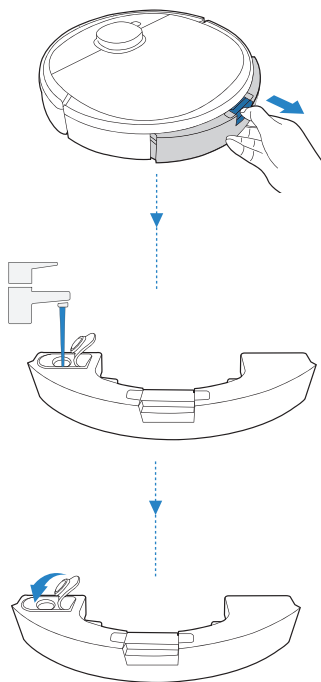


Naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy powoduje wysłanie urządzenia DEEBOT z powrotem do stacji dokującej z automatycznym opróżnianiem.

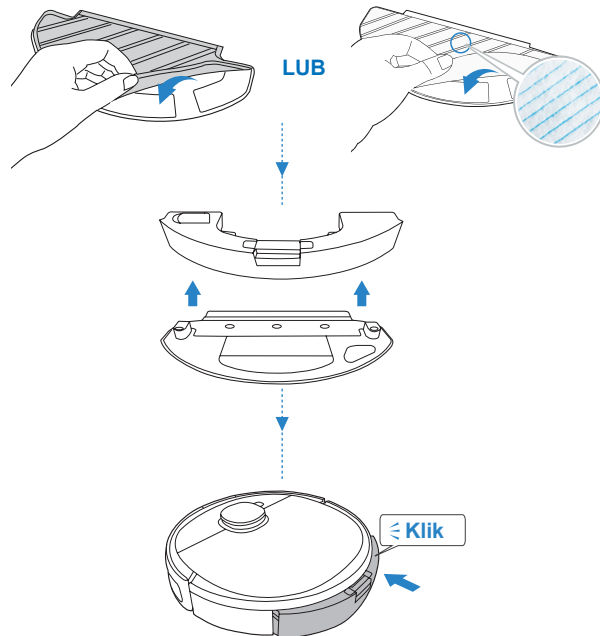
* Gdy stacja dokująca z automatycznym opróżnianiem jest podłączona do zasilania, DEEBOT automatycznie powraca do stacji w celu naładowania i opróżnienia pojemnika na kurz zgodnie z potrzebami.

System mopa OZMO

- 1 **Uwaga:** Aby wydłużyć okres użytkowania zbiornika, zaleca się stosowanie wody uzdatnionej lub zmiękczonej do systemu mopa OZMO.



- 2 **Uwaga:** Gdy urządzenie DEEBOT myje, to DEEBOT automatycznie wykrywa dywan i utrzymuje go z dala od niego. Jeśli konieczne jest wyczyszczenie dywanu, to należy najpierw wymontować płytę na nakładkę do mopowania.



Konserwacja regularna

Aby zapewnić maksymalną wydajność urządzenia DEEBOT, należy wykonywać czynności konserwacyjne i wymieniać części z następującą częstotliwością:

Część robota	Częstotliwość konserwacji	Częstotliwość wymiany
Jednorazowa nakładka do mopowania	Po każdym użyciu	Wymienić po każdym użyciu
Zmywalna nakładka do mopowania	Po każdym użyciu	Co 50 myć
Zbiornik / Płyta na nakładkę do mopowania	Po każdym użyciu	/
Szczotka boczna	Raz na 2 tygodnie	Co 3–6 miesięcy
Szczotka główna	Raz w tygodniu	Co 6–12 miesięcy
Filtr gąbkowy / filtr o wysokiej wydajności	Raz w tygodniu	Co 3–6 miesięcy
Kółko uniwersalne Czujniki przeciwupadkowe Zderzak Styki ładowania Styki stacji dokującej	Raz w tygodniu	/

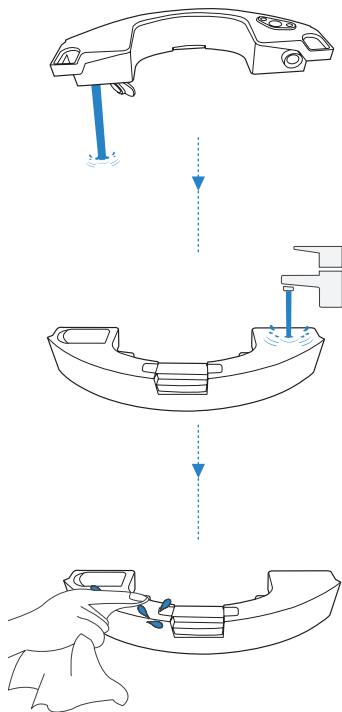
Wielofunkcyjne narzędzie czyszczące jest dostarczane w celu ułatwienia konserwacji. Zachować ostrożność podczas używania ze względu na ostre krawędzie narzędzia.

Uwaga: Firma ECOVACS produkuje różne części zamienne i złączki. Aby uzyskać więcej informacji na temat części zamiennych, należy skontaktować się z działem obsługi klienta.

System mopa OZMO

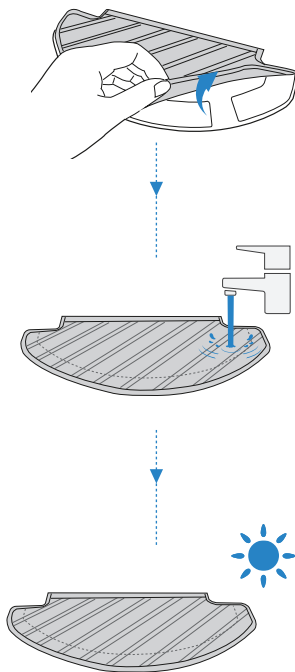
Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenia DEEBOT należy wyłączyć robota i odłączyć stację dokującą.

1

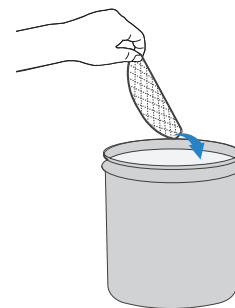


2

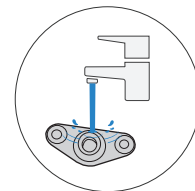
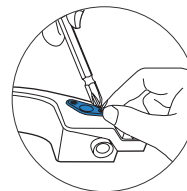
Zmywalna nakładka do mopowania



Jednorazowa nakładka do mopowania

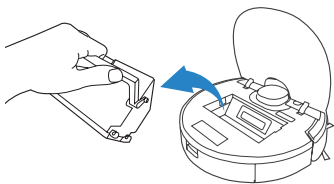


! Jeśli filtr wlotowy wody na spodzie zbiornika jest zatkany, to należy go wyczyścić.

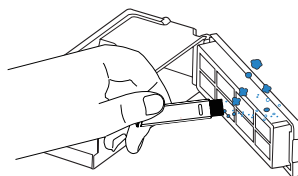


Pojemnik na kurz i filtry

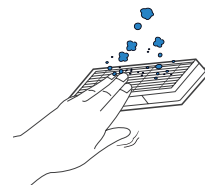
1



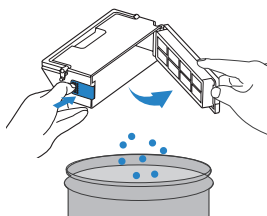
4



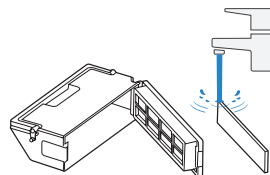
6



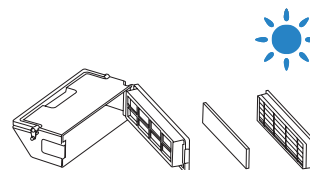
2



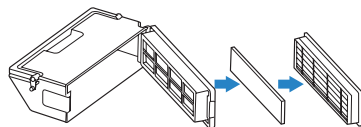
5



7

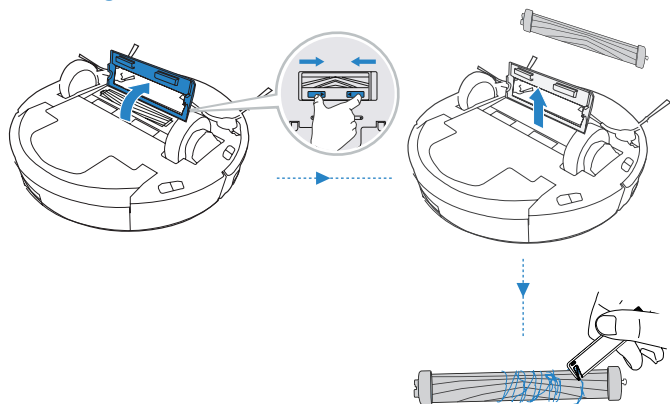


3

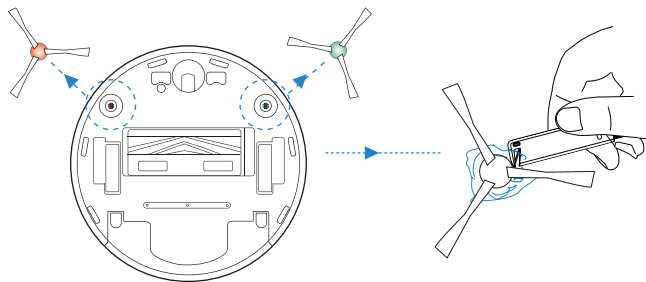


Szczotka główna i szczotki boczne

Szczotka główna

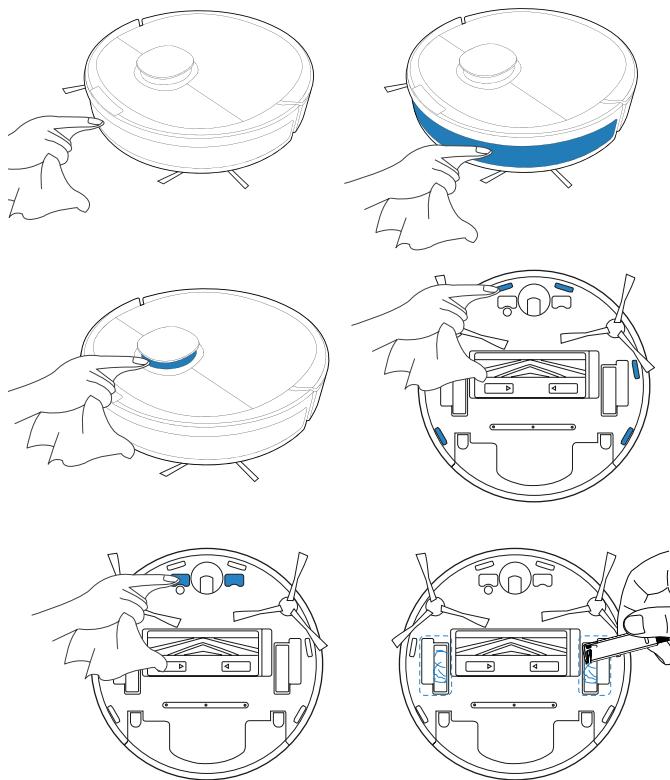


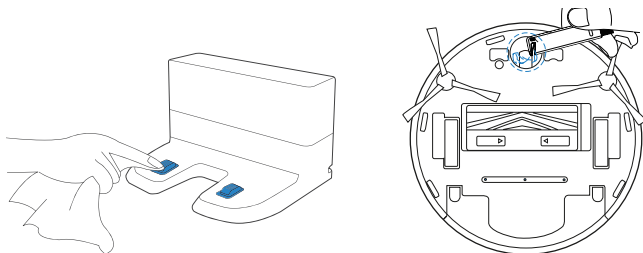
Szczotki boczne



Pozostałe podzespoły

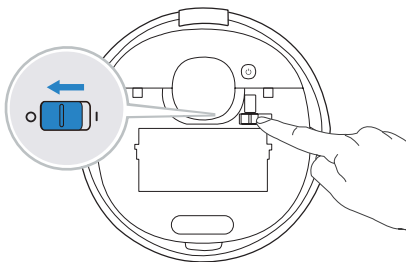
Uwaga: Przed przystąpieniem do czyszczenia styków ładowania i styków stacji dokującej robota należy wyłączyć robota i odłączyć stację dokującą.





Przechowywanie

Jeśli urządzenie DEEBOT nie będzie używane przez dłuższy czas, przed przechowywaniem należy w pełni naładować akumulator DEEBOT i WYŁĄCZYĆ zasilanie. Aby zapobiec rozładowaniu akumulatora, należy ładować akumulator urządzenia DEEBOT co 1,5 miesiąca.



Uwaga: W czasie gdy urządzenie DEEBOT nie sprząta, zaleca się, aby DEEBOT był WŁĄCZONY i ładowany.

Lampka kontrolna

Urządzenie DEEBOT sygnalizuje nieprawidłowości lampką kontrolną i komunikatami głosowymi. Bardziej szczegółowe wsparcie techniczne jest dostępne w poprzez aplikację ECOVACS HOME i na stronie internetowej.

Lampka kontrolna	Scenariusz
Przycisk trybu AUTO świeci ciągłym BIAŁYM światłem.	Robot sprząta.
	Robot został zatrzymany podczas sprzątania.
Przycisk trybu AUTO miga BIAŁYM światłem.	Robot ładuje się.
	Robot uruchamia się.
	Robot przemieszcza się.
Przycisk trybu AUTO świeci ciągłym CZERWONYM światłem.	Akumulator robota jest rozładowany.
Przycisk trybu AUTO miga CZERWONYM światłem.	Wystąpił problem z robotem.

Rozwiązywanie problemów

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
1	DEEBOT nie ładuje się.	DEEBOT nie jest włączony.	Włączyć urządzenie DEEBOT.
		DEEBOT nie łączy się ze stacją dokującą.	Sprawdzić, czy styki ładujące robota łączą się ze stykami stacji dokującej.
		Przewód zasilający nie jest podłączony do stacji dokującej.	Sprawdzić, czy przewód zasilający jest pewnie podłączony do stacji dokującej.
		Stacja dokująca nie jest podłączona do źródła zasilania.	Sprawdzić, czy stacja dokująca jest podłączona do źródła zasilania.
		Akumulator jest całkowicie rozładowany.	Skontaktować się z działem obsługi klienta, aby uzyskać pomoc.
2	DEEBOT nie może powrócić do stacji dokującej.	Stacja dokująca nie jest podłączona prawidłowo.	Upewnić się, że stacja dokująca jest podłączona prawidłowo.
		Stacja dokująca została przesunięta ręcznie podczas sprzątania.	Zaleca się, aby podczas sprzątania nie przesuwac stacji dokującej.
		Działanie DEEBOT było wstrzymane przez ponad 90 minut.	Zaleca się, aby nie wstrzymywać działania urządzenia DEEBOT na dłużej niż 90 minut.
		DEEBOT nie rozpoczął sprzątania ze stacji dokującej.	Upewnić się, że urządzenie DEEBOT rozpocznie sprzątanie z poziomu stacji dokującej.
3	DEEBOT napotkał przeszkodę podczas pracy i zatrzymał się.	DEEBOT zaplątał się w coś na podłodze (przewody elektryczne, zasłony, frędzle dywanu itp.).	DEEBOT spróbuje różnych sposobów uwolnienia się. W przypadku niepowodzenia należy ręcznie usunąć przeszkodę i ponownie uruchomić robota.
		DEEBOT może utknąć pod meblami o wysokości zbliżonej do wysokości robota.	Ustawić fizyczną barierę lub ustawić wirtualną granicę w aplikacji ECOVACS HOME.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
4	DEEBOT powraca do stacji dokującej przed zakończeniem sprzątania.	Czas pracy zależy od powierzchni podłogi, stopnia złożoności pomieszczenia i wybranego trybu sprzątania. Gdy akumulator się rozładuje, to DEEBOT automatycznie przełącza się w tryb ładowania i powraca do stacji dokującej, aby się naładować.	Włączyć funkcję ciągłego sprzątania w aplikacji ECOVACS HOME DEEBOT automatycznie wznowi niezakończony cykl sprzątania, gdy włączona jest funkcja ciągłego sprzątania.
		DEEBOT nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów zablokowanych przez meble lub inne bariery.	Uporządkować obszar przeznaczony do sprzątania, umieszczając meble i inne przedmioty w ich właściwym miejscu.
		Stacja dokująca znajduje się za daleko od środka domu.	Ustawić stację dokującą przy ścianie centralnego pokoju w domu.
5	DEEBOT nie rozpoczyna automatycznie sprzątania o zaplanowanej godzinie.	Anulowano funkcję planowania czasu.	Zaprogramować urządzenie DEEBOT za pomocą aplikacji ECOVACS HOME tak, aby sprzątanie odbywało się o ustalonej porze.
		DEEBOT jest wyłączony.	Włączyć urządzenie DEEBOT.
		Akumulator robota jest rozładowany.	Urządzenie DEEBOT powinno być zawsze włączone i podłączone do stacji dokującej, aby mieć pewność, że akumulator będzie w pełni naładowany i urządzenie będzie mogło działać w dowolnym momencie.
6	Woda nie jest dozowana ze zbiornika, gdy urządzenie DEEBOT myje.	Filtr wlotowy wody znajdujący się na dnie zbiornika jest zatkany.	Odkręcić wlew wody na dnie zbiornika i wyczyścić filtr.
		W zbiorniku brakuje wody.	Dolać wody do zbiornika.
		Wyloty wody znajdujące się na spodzie urządzenia DEEBOT są zatkane.	Sprawdzić wyloty wody na spodzie urządzenia i wyczyścić.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
7	DEEBOT omija miejsca przeznaczone do sprzątnięcia lub powtarza sprzątanie już posprzątanego obszaru.	Cykl sprzątania jest zakłócany przez małe przedmioty lub bariery na podłodze.	Usunąć z podłogi przewody zasilające i małe przedmioty, aby zapewnić skuteczne sprzątanie. DEEBOT automatycznie posprząta pominięty obszar, dlatego należy unikać ręcznego przesuwania robota DEEBOT lub blokowania ścieżki przejazdu podczas cyklu sprzątania.
		DEEBOT pracuje na śliskich, polerowanych podłogach.	Przed rozpoczęciem sprzątania przez robota DEEBOT należy upewnić się, że wosk na podłodze wyszechl.
		DEEBOT nie jest w stanie dotrzeć do niektórych obszarów zablokowanych przez meble lub inne bariery.	Uporządkować obszar przeznaczony do sprzątania, umieszczając meble i inne przedmioty w ich właściwym miejscu.
		Czujnik odległości TrueMapping jest zablokowany.	Usunąć obiekty, które blokują czujnik odległości TrueMapping.
8	DEEBOT hałasuje za głośno podczas sprzątania.	DEEBOT zaplątał się lub jest zapchany brudem.	Wyczyścić DEEBOT i uruchomić ponownie. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktować się z działem obsługi klienta.
9	DEEBOT nie może połączyć się z domową siecią Wi-Fi.	Wprowadzono nieprawidłową nazwę użytkownika lub hasło domowej sieci Wi-Fi.	Wprowadzić prawidłową nazwę użytkownika i hasło domowej sieci Wi-Fi.
		Zainstalowano nieprawidłową aplikację.	Pobrać i zainstalować aplikację ECOVACS HOME.
		DEEBOT nie znajduje się w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.	Sprawdzić, czy DEEBOT znajduje się w zasięgu domowego sygnału Wi-Fi.
		Konfiguracja sieci została rozpoczęta przed przygotowaniem urządzenia DEEBOT.	Ustawić włącznik zasilania w położeniu WŁĄCZENIA. Nacisnąć przycisk RESET. DEEBOT jest gotowy do konfiguracji sieci, gdy a wskaźnik Wi-Fi zacznie powoli migać.
		DEEBOT nie obsługuje sieci Wi-Fi 5 GHz.	Upewnić się, że robot jest podłączony do sieci Wi-Fi 2,4 GHz.

Numer	Usterka	Możliwe powody	Rozwiązania
10	DEEBOT nie sprząta całego obszaru.	Obszar sprzątania wymaga uprzątnięcia.	Usunąć małe przedmioty z podłogi i uporządkować obszar sprzątania przed rozpoczęciem sprzątania urządzeniem DEEBOT.
11	Zbiornik urządzenia DEEBOT wypada ze swojego miejsca podczas użytkowania.	Zbiornik nie jest zamontowany prawidłowo.	Podczas podłączania upewnić się, że zbiornik DEEBOT zatrzasnął się na swoim miejscu.
12	Szczotki boczne urządzenia DEEBOT wypadają z miejsca podczas użytkowania.	Boczne szczotki nie są prawidłowo zamontowane.	Podczas montażu sprawdzić, czy szczotki boczne zatrzasnęły się na swoim miejscu.

Połączenie Wi-Fi

Przed skonfigurowaniem sieci Wi-Fi należy sprawdzić, czy DEEBOT, telefon komórkowy i sieć Wi-Fi spełniają następujące wymagania.

Wymagania dotyczące urządzenia DEEBOT i telefonu komórkowego

- DEEBOT jest w pełni naładowany i wyłącznik zasilania urządzenia DEEBOT jest ustawiony w położeniu włączenia.
- Wskaźnik stanu Wi-Fi miga powoli.
- Wyłączyć w telefonie przesyłanie danych przez sieć komórkową (można je włączyć ponownie po konfiguracji).

Wymagania dotyczące sieci Wi-Fi

- Korzystać z sieci 2,4 GHz lub sieci mieszanej 2,4/5 GHz.
- Korzystać z routera obsługującego protokoły 802.11b/g/n i IPv4.
- Nie używać VPN (Virtual Private Network) ani serwera proxy.
- Nie używać sieci ukrytej.
- Stosować standardy zabezpieczenia dostępu WPA i WPA2 przy użyciu szyfrowania TKIP, PSK, AES/CCMP.
- Protokół WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) nie jest obsługiwany.
- Używać kanałów 1-11 Wi-Fi w Ameryce Północnej i kanałów 1-13 poza Ameryką Północną (patrz lokalna agencja regulacyjna).
- W przypadku korzystania ze wzmacniacza sieci, nazwa sieci (SSID) i hasło są takie same jak w sieci podstawowej.

Dane techniczne

Model	DLN26				
Wejście znamionowe	20 V === 1 A				
Model stacji dokującej	CH1822		CH1918 (do nabycia osobno)		
	Wejście	100-240 V~ 50-60 Hz 0,5 A	Znamionowe napięcie wejściowe (ładowanie)	Wyłącznie dla Unii Europejskiej	220-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A
				Tylko dla Rosji	220 V~ 50-60 Hz 0,3 A
	Wyjście	20 V === 1 A	Wyjście znamionowe	20 V === 1 A	
	/		Zasilanie (automatyczne opróżnianie)	1000 W	
Pasma częstotliwości	2400-2483,5 MHz				
Zasilanie w trybie wyłączenia	Poniżej 0,50 W				
Zasilanie sieciowe w trybie gotowości	Poniżej 2,00W				

Moc wyjściowa modułu Wi-Fi jest mniejsza niż 100 mW.

Uwaga: Specyfikacje techniczne i projektowe mogą zostać zmienione ze względu na ciągłe doskonalenie produktu.

* CH1918 to stacja dokująca z automatycznym opróżnianiem, która automatycznie opróżnia pojemnik na kurz robota DEEBOT. Więcej akcesoriów można znaleźć na stronie <https://www.ecovacs.com/global>.

Belangrijke veiligheidsinstructies

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Als u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd een aantal algemene voorzorgsmaatregelen in acht nemen, waaronder de volgende:

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT APPARAAT GEBRUIKT BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van acht jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten, een beperkt gehoor of zicht of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot veilig gebruik van het apparaat en ze op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
2. Haal alle obstakels weg uit het schoon te maken gebied. Verwijder snoeren en kleine hindernissen waarin het apparaat verstrikt kan raken van de vloer. Stop franjes van vloerkleden onder het kleed en til stoffering zoals gordijnen en tafelkleden van de vloer.
3. Als er in de schoon te maken ruimte een plek is waar het apparaat vanaf kan vallen, zoals een traptrede, moet u het apparaat zodanig instellen dat het apparaat deze trede detecteert en niet over de rand valt. Het is misschien nodig om een fysieke barrière bij de rand te plaatsen zodat het apparaat niet valt. Zorg ervoor dat de fysieke barrière geen struikelgevaar oplevert.
4. Gebruik het apparaat uitsluitend zoals is beschreven in de handleiding. Gebruik alleen hulpstukken die door de fabrikant worden aanbevolen of verkocht.
5. Zorg dat de voedingsspanning gelijk is aan de spanning die op het dockingstation staat aangegeven.
6. ALLEEN voor huishoudelijk gebruik BINNENSHUIS. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in zakelijke of industriële omgevingen.
7. Gebruik alleen de originele oplaadbare accu en het dockingstation van de fabrikant die bij het apparaat zijn geleverd. Niet-oplaadbare accu's zijn verboden.
8. Gebruik het apparaat niet zonder de stofhouder en/of filters.
9. Gebruik het apparaat niet in een ruimte met brandende kaarsen of waar breekbare voorwerpen staan.
10. Gebruik het apparaat niet in extreem warme of koude omgevingen (onder -5°C/23°F of boven 40°C/104°F).

11. Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van openingen en bewegende onderdelen.
12. Gebruik het apparaat niet in een ruimte waar een baby of kind ligt te slapen.
13. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken of oppervlakken waar water op staat.
14. Let erop dat het apparaat geen grote voorwerpen kan meenemen zoals stenen, grote stukken papier of andere voorwerpen waardoor het apparaat verstopt kan raken.
15. Gebruik het apparaat niet om ontvlambare of brandbare materialen zoals benzine of toner van printers of kopieerapparaten op te zuigen, en gebruik het apparaat ook niet in ruimtes waar deze aanwezig kunnen zijn.
16. Gebruik het apparaat niet om iets op te zuigen dat brandt of rookt, zoals sigaretten, lucifers, hete as of iets dat brand kan veroorzaken.
17. Stop geen voorwerpen in de zuigopening. Gebruik het apparaat niet als de zuigopening geblokkeerd is. Zorg dat er geen stof, pluizen, haren of andere zaken in de opening komen waardoor de luchtstroom vermindert.
18. Zorg dat u het netsnoer niet beschadigt. Trek niet aan het netsnoer en gebruik dit nooit om het apparaat of het dockingstation te dragen, gebruik het snoer niet als handvat, duw geen deuren dicht als het snoer eronder ligt, en trek het snoer niet langs scherpe randen of hoeken. Laat het apparaat niet over het netsnoer rijden. Houd het netsnoer uit de buurt van warme oppervlakken.
19. Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger om gevaarlijke situaties te voorkomen.
20. Gebruik het dockingstation niet als het beschadigd is. De voeding mag niet worden gerepareerd en mag niet meer worden gebruikt als deze beschadigd of defect is.
21. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of een beschadigd stopcontact. Gebruik het apparaat of het dockingstation niet als deze niet goed werken, zijn gevallen, beschadigd, buiten hebben gelegen of in contact zijn gekomen met water. Deze moeten worden gerepareerd door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger om gevaarlijke situaties te voorkomen.
22. Zet de aan/uit-schakelaar UIT voordat u het apparaat gaat schoonmaken of onderhouden.
23. De stekker moet worden verwijderd uit het stopcontact voordat u het dockingstation schoonmaakt of onderhoudt.
24. Haal het apparaat van het dockingstation en zet de aan/uit-schakelaar van het apparaat UIT als u de accu eruit wilt halen om het apparaat af te voeren.
25. De accu moet uit het apparaat worden gehaald en afgevoerd in overeenstemming met lokale wet- en regelgeving voordat u het apparaat weggooit.

26. Voer accu's af in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.
27. Verbrand het apparaat niet, ook niet als het ernstig is beschadigd. Bij verbranding kunnen de accu's ontploffen.
28. Als u het dockingstation voor een langere periode niet gebruikt, moet u de stekker uit het stopcontact halen.
29. Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met de instructies in deze gebruiksaanwijzing. ECOVACS ROBOTICS aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade die of eventueel persoonlijk letsel dat door onvakkundig of onjuist gebruik wordt veroorzaakt.
30. De robot bevat accu's die uitsluitend mogen worden vervangen door iemand die hiertoe bevoegd is. Raadpleeg de klantenservice om de accu van de robot te vervangen.
31. Als de robot lange tijd niet wordt gebruikt, moet u deze uitschakelen en het dockingstation loskoppelen.
32. **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de verwijderbare voedingseenheid CH1822 die bij dit apparaat is geleverd, of CH1918 die als accessoire verkrijgbaar is.

Om te voldoen aan de vereisten voor blootstelling aan RF-straling, moet er een afstand van 20 cm of meer worden aangehouden tussen dit apparaat en personen tijdens het gebruik van het apparaat.

Om naleving te garanderen, wordt het gebruik van het apparaat op kleinere afstand niet aanbevolen. De antenne die voor deze zender wordt gebruikt, mag niet op dezelfde plek als een andere antenne of zender worden geplaatst.

Schakel de robot in om de WiFi-module op DEEBOT uit te schakelen.

Plaats DEEBOT op het dockingstation en let daarbij erop dat de oplaadcontacten van DEEBOT contact maken met de pennen van het dockingstation.

Houd de AUTO-modusknop op de robot 20 seconden ingedrukt totdat DEEBOT drie geluidssignalen geeft. Schakel DEEBOT uit en weer in om de WiFi-module op DEEBOT in te schakelen. De WiFi-module wordt ingeschakeld wanneer DEEBOT opnieuw wordt gestart.

	Klasse II
	Transformator met kortsluitvaste veiligheidsisolatie
	Schakelmodus voeding
	Alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom
	Wisselstroom

Voor EU-landen

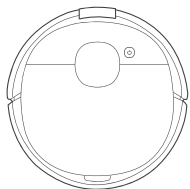
Ga voor meer informatie over de EU-conformiteitsverklaring naar <https://www.ecovacs.com/global/compliance>



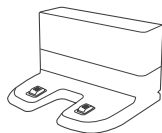
Correcte verwijdering van dit product

Dit symbool geeft aan dat dit product in de EU niet mag worden afgevoerd met overig huishoudelijk afval. Om eventuele schade aan het milieu of de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het op verantwoorde manier te recyclen ter bevordering van het duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen. Als u uw apparaat wilt recyclen, kunt u gebruikmaken van de retour- en verzamelssystemen of contact opnemen met het verkooppunt waar het product is gekocht. Daar kan dit product veilig worden gerecycled.

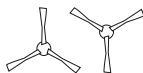
Inhoud van de verpakking



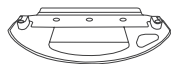
Robot



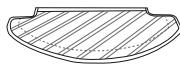
Dockingstation



Zijborstels



Plaat voor
dweilpad



Wasbare pad voor
dweilen



Wegwerppads voor
dweilen

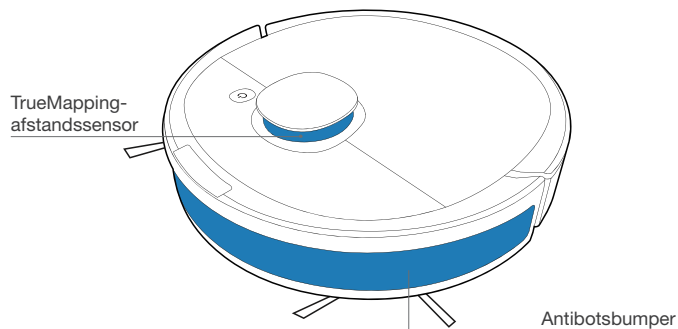
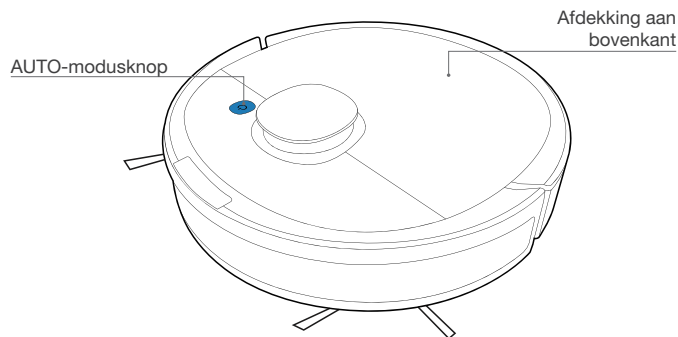


Gebruiksaanwijzing

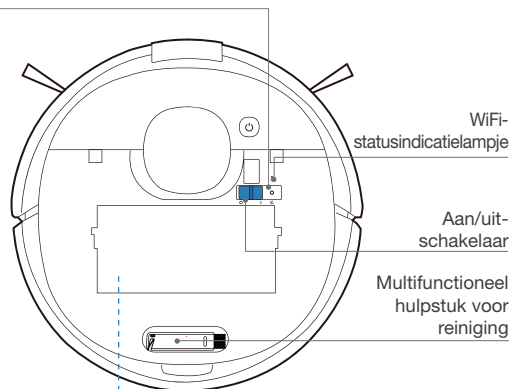
Opmerking: Afbeeldingen en illustraties dienen alleen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke uiterlijk van het product. Productontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Productschema

Robot



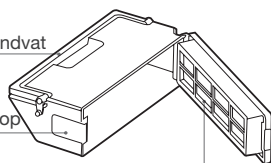
RESET-knop



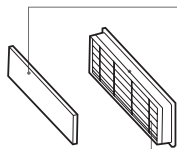
Stofhouderhandvat

Ontgrendelknop

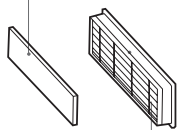
Filterrooster



Sponsfilter



Hoge-efficiëntiefilter

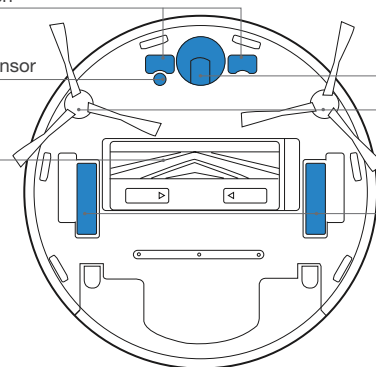


Onderaanzicht

Oplaadcontacten

Tapijtdetectiesensor

Hoofdborstel



Universeel wiel

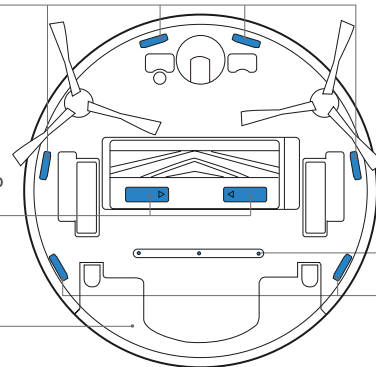
Zijborstels

Stuurwielen

Valsensoren

Ontgrendelknop
hoofdborstel

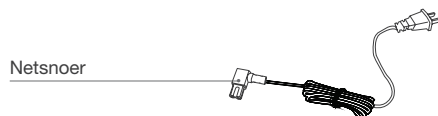
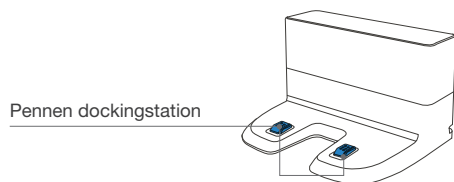
Reservoir



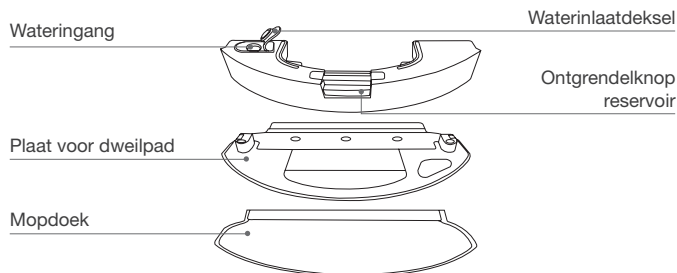
Wateruitlaat

Valsensoren

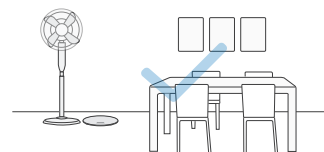
Dockingstation



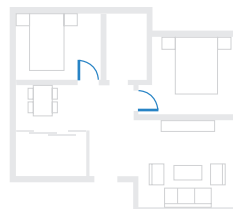
Reservoir



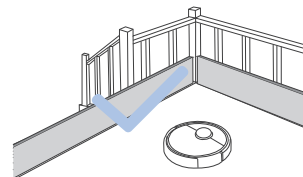
Voordat u gaat schoonmaken



Ruim het te reinigen gebied op door meubilair, zoals stoelen, op de juiste plaats te zetten.



Zorg er bij het eerste gebruik voor dat alle deuren open zijn, zodat DEEBOT uw huis volledig kan verkennen.



Es kann erforderlich sein, eine physische Barriere an der Kante einer Stufe anzubringen, um ein Herunterfallen des Geräts zu verhindern.



Haal voorwerpen zoals kabels, doeken en slippers enzovoort weg van de vloer om het schoonmaakresultaat te verbeteren.



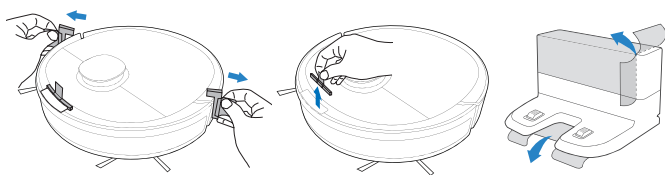
Voordat u dit product op een kleed met franjes gaat gebruiken, moet u de randen van het kleed onder het kleed vouwen.



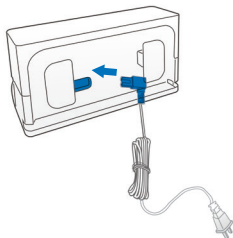
Ga niet in nauwe ruimten, zoals gangen, staan en zorg ervoor dat de detectiesensor niet wordt geblokkeerd.

Aan de slag

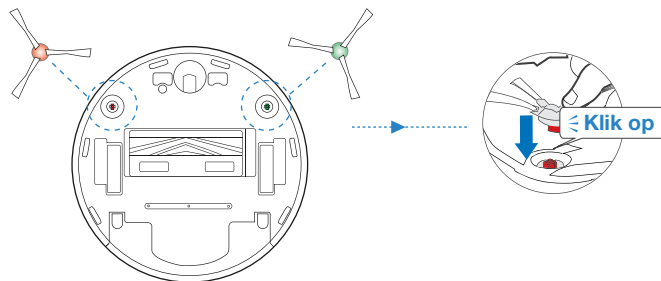
1 Beschermstrips en folie verwijderen



2 Dockingstation monteren

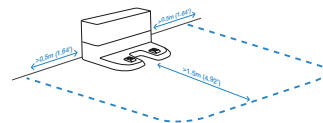


3 Zijborstels installeren

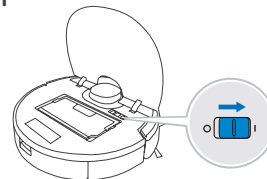


DEEBOT opladen

1 Plaatsing van het dockingstation



2 Inschakelen



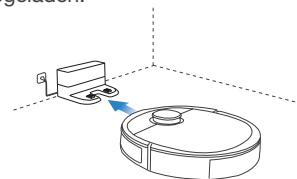
Opmerking: I = AAN, O = UIT.

! DEEBOT kan niet worden opgeladen wanneer deze is uitgeschakeld.

3 DEEBOT opladen

Haal het resterende water uit het reservoir en verwijder het reservoir en de plaat voor dweilpad voordat u DEEBOT oplaadt.

⏻ knippert wanneer DEEBOT wordt opgeladen. ⏻ gaat uit wanneer DEEBOT volledig is opgeladen.



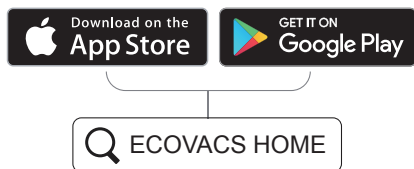
* U kunt ook een automatisch afzuigstation kopen dat de stofhouder van DEEBOT automatisch leegmaakt. Ga voor meer accessoires naar <https://www.ecovacs.com/global>.

ECOVACS HOME-app

Om alle beschikbare functies te kunnen gebruiken, raden we u aan uw DEEBOT te bedienen via de ECOVACS HOME-app.

Controleer voordat u begint of:

- Uw mobiele telefoon is verbonden met een WiFi-netwerk.
- Het draadloze signaal van de 2,4GHz-band is ingeschakeld op uw router.
- Het WiFi-indicatielampje op DEEBOT langzaam knippert.



WiFi-indicatielampje

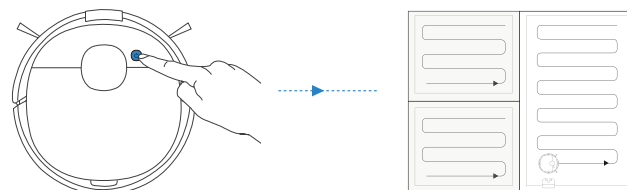
	Knippert langzaam	Verbinding met WiFi verbroken of wachten op WiFi-verbinding
	Knippert snel	Verbinding maken met WiFi
	Brandt ononderbroken	Verbonden met WiFi

Tips: Raadpleeg het gedeelte Probleemoplossing > WiFi-verbinding in deze handleiding als u problemen ondervindt tijdens de WiFi-configuratie.

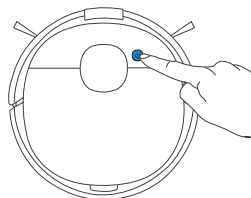
DEEBOT bedienen

Houd tijdens de eerste reiniging toezicht op DEEBOT en help de robot bij eventuele problemen.

1 Starten

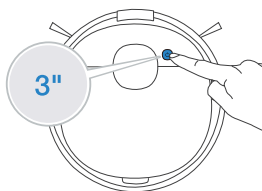


2 Onderbreken



Opmerking: Het bedieningspaneel van de robot licht niet meer op wanneer de robot een paar minuten niet in gebruik is. Druk op de AUTO-modusknop op DEEBOT om de robot te activeren.

3 Terugkeren naar dockingstation

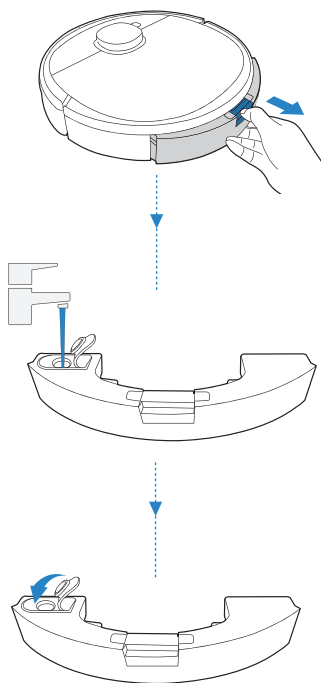


Houd 3 seconden ingedrukt om DEEBOT terug te sturen naar het automatische afzuigstation.

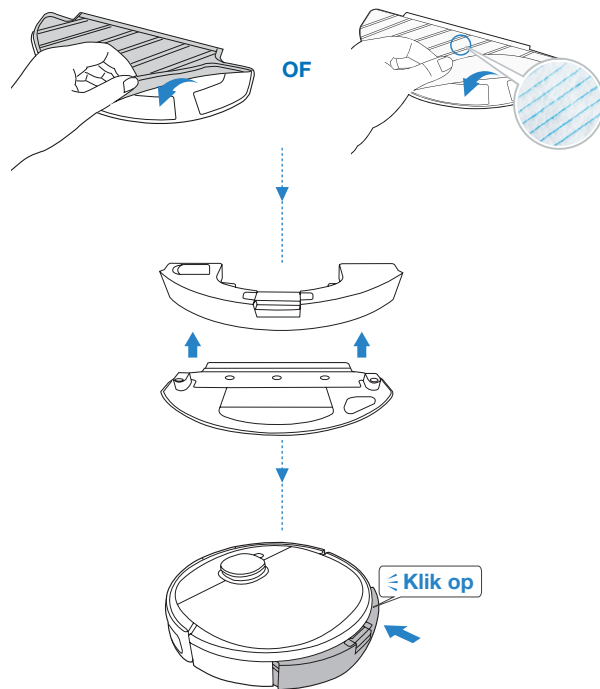
* Wanneer het automatische afzuigstation is aangesloten op een stopcontact, keert DEEBOT automatisch terug naar het station om op te laden en de stofhouder te legen.

OZMO-dweilsysteem

- 1 **Opmerking:** Om de levensduur van het reservoir te verlengen, wordt het aanbevolen gezuiverd of ontkalkt water te gebruiken voor het OZMO-dweilsysteem.



- 2 **Opmerking:** Wanneer DEEBOT aan het dweilen is, detecteert DEEBOT automatisch het tapijt en blijft het uit de buurt. Als u het tapijt moet reinigen, verwijdt u eerst de plaat voor dweilpad.



Regulier onderhoud

Om ervoor te zorgen dat DEEBOT optimaal blijft presteren, dient u onderhoud uit te voeren en onderdelen te vervangen met de volgende frequentie.

Robotonderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsfrequentie
Wegwerppad voor dweilen	Na elk gebruik	Vervang na elk gebruik
Wasbare pad voor dweilen	Na elk gebruik	Na elke 50 wasbeurten
Reservoir/Plaat voor dweilpad	Na elk gebruik	/
Zijborstel	Een keer per 2 weken	Elke 3-6 maanden
Hoofdborstel	Een keer per week	Elke 6-12 maanden
Sponsfilter/Hoge-efficiëntiefilter	Een keer per week	Elke 3-6 maanden
Universeel wiel Valsensoren Bumper Oplaadcontacten Pennen dockingstation	Een keer per week	/

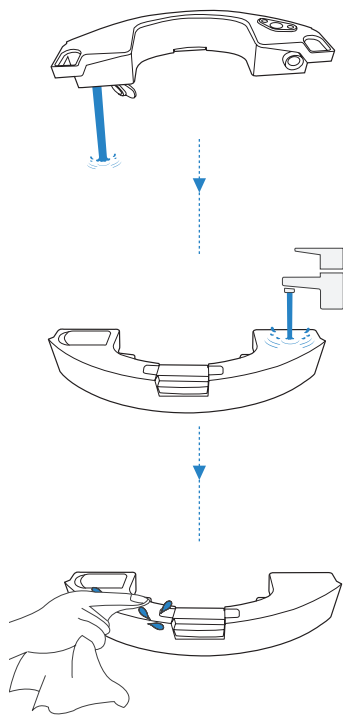
Om het onderhoud makkelijk te houden, wordt er een multifunctioneel hulpstuk voor reiniging meegeleverd. Wees er voorzichtig mee; het hulpstuk heeft scherpe randen.

Opmerking: ECOVACS produceert diverse vervangingsonderdelen en kits. Neem contact op met de klantenservice voor meer informatie over vervangingsonderdelen.

OZMO-dweilsysteem

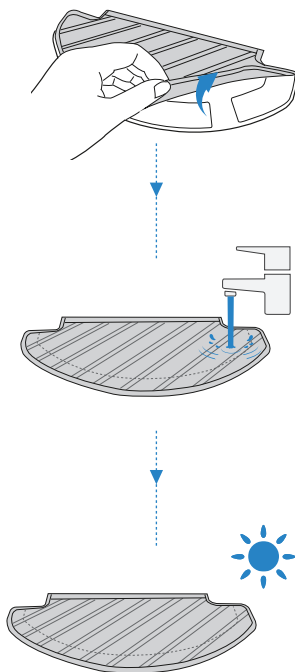
Voordat u reinigings- en onderhoudstaken uitvoert op DEEBOT, schakelt u de robot uit en haalt u de stekker van het dockingstation uit het stopcontact.

1

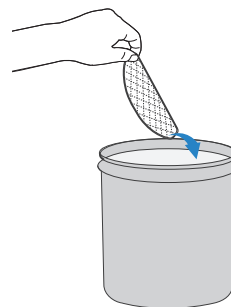


2

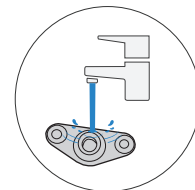
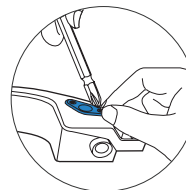
Wasbare pad voor dweilen



Wegwerppad voor dweilen

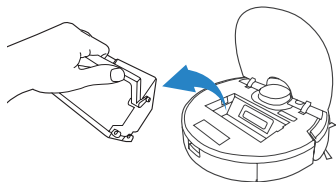


Reinig het waterinlaatfilter aan de onderkant van het reservoir als het verstopt zit.

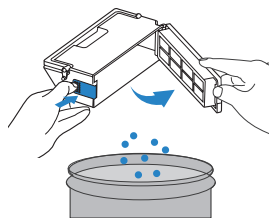


Stofhouder en filters

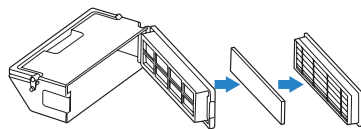
1



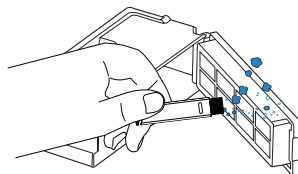
2



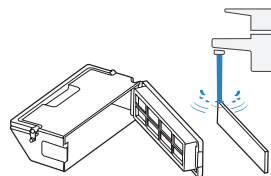
3



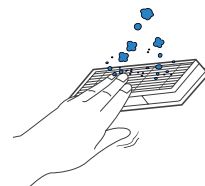
4



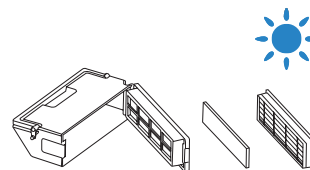
5



6

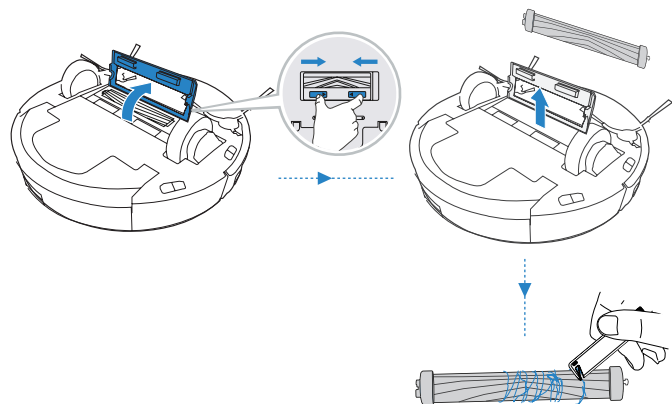


7

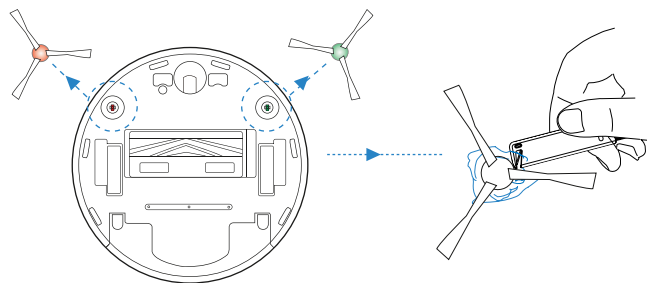


Hoofdborstel en zijborstels

Hoofdborstel

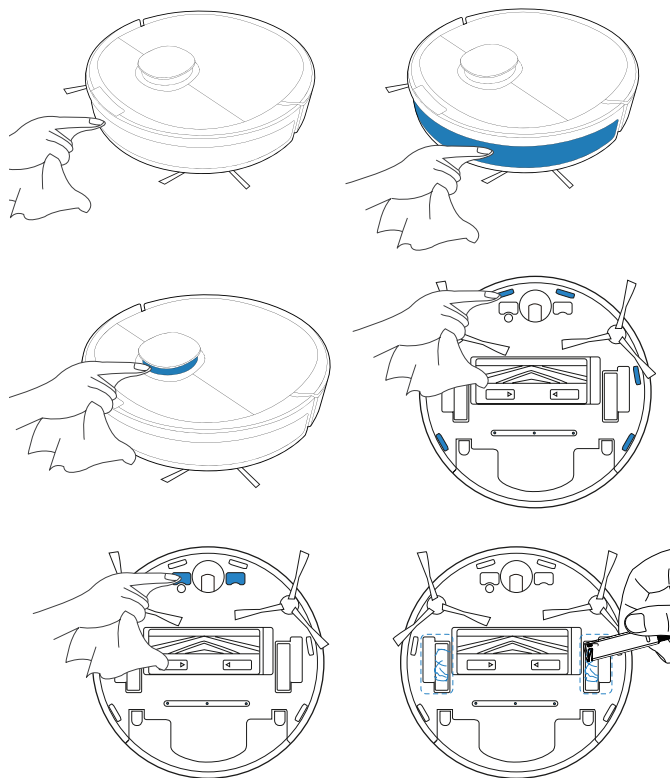


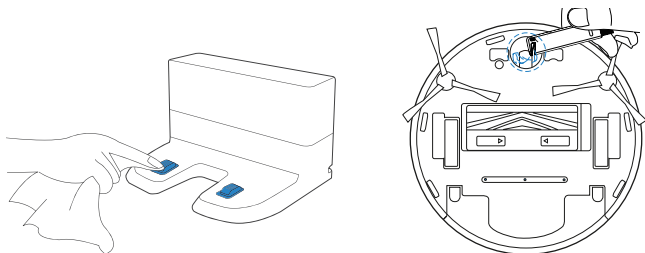
Zijborstels



Overige onderdelen

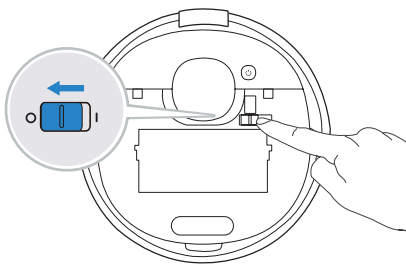
Opmerking: Schakel de robot uit en haal de stekker van het dockingstation uit het stopcontact voordat u de oplaadcontacten en pennen van het dockingstation van de robot schoonmaakt.





Opslag

Als DEEBOT een tijdje niet wordt gebruikt, moet u DEEBOT volledig opladen en uitschakelen voordat u deze opbergt. Laad DEEBOT elke 1,5 maand op om te voorkomen dat de accu leegloopt.



Opmerking: Wanneer DEEBOT niet bezig is met schoonmaken, wordt aangeraden het apparaat AAN te laten staan zodat het apparaat kan opladen.

Indicatielampje

DEEBOT geeft aan dat er iets mis is via een indicatielampje en een spraakrapport. Meer gedetailleerde ondersteuning is beschikbaar via ECOVACS HOME en de online website.

Indicatielampje	Scenario
De AUTO-modusknop brandt ononderbroken WIT.	De robot maakt schoon.
	De robot is gepauzeerd tijdens het schoonmaken.
De AUTO-modusknop knippert WIT.	De robot wordt opgeladen.
	De robot start.
	De robot verplaatst zich.
De AUTO-modusknop brandt ononderbroken ROOD.	De accu van de robot is bijna leeg.
De AUTO-modusknop knippert ROOD.	De robot heeft een probleem.

Probleemoplossing

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
1	DEEBOT laadt niet op.	DEEBOT is niet ingeschakeld.	Schakel DEEBOT in.
		DEEBOT heeft geen verbinding met het dockingstation.	Zorg dat de oplaadcontacten van de robot contact maken met de pennen van het dockingstation.
		Het netsnoer is niet aangesloten op het dockingstation.	Controleer of het netsnoer goed is aangesloten op het dockingstation.
		Het dockingstation is niet aangesloten op de netvoeding.	Zorg dat het dockingstation is aangesloten op de netvoeding.
		De accu is helemaal leeg.	Neem contact op met de klantenservice voor hulp.
2	DEEBOT kan niet terugkeren naar het Dockingstation.	Het dockingstation is niet correct aangesloten.	Controleer of het dockingstation correct is aangesloten.
		Het dockingstation is tijdens het schoonmaken handmatig verplaatst.	Het wordt aangeraden het dockingstation niet te verplaatsen tijdens het schoonmaken.
		DEEBOT is langer dan 90 minuten gepauzeerd.	Het wordt geadviseerd om DEEBOT niet langer dan 90 minuten te pauzeren.
		DEEBOT is niet begonnen met schoonmaken vanaf het dockingstation.	Zorg ervoor dat DEEBOT begint met schoonmaken vanaf het dockingstation.
3	DEEBOT loopt vast tijdens het schoonmaken en stopt.	DEEBOT raakt verstrikt in iets op de vloer (elektrische kabels, gordijnen, franjes van een vloerkleed, enzovoort).	DEEBOT zal op verschillende manieren proberen zichzelf vrij te maken. Wanneer dit niet lukt, verwijdt u de obstakels handmatig en start u de robot opnieuw.
		DEEBOT zit mogelijk vast onder meubilair met een hoogte tot de vloer die gelijk is aan DEEBOT.	Creëer een fysiek obstakel of stel een virtueel obstakel in de ECOVACS HOME-app in.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
4	DEEBOT keert terug naar het dockingstation voordat de schoonmaak is voltooid.	De schoonmaaktijden zijn afhankelijk van het vloeroppervlak, de complexiteit van de kamer en de geselecteerde schoonmaakmodus. Als de accu leeg begint te raken, schakelt DEEBOT automatisch over op de oplaadmodus en keert uit zichzelf terug naar het dockingstation.	Schakel de functie Schoonmaakbeurt hervatten in de ECOVACS HOME-app in. DEEBOT hervat automatisch de niet-voltooid schoonmaakbeurt wanneer Schoonmaakbeurt hervatten is ingeschakeld.
		DEEBOT kan bepaalde gebieden die zijn geblokkeerd door meubilair of obstakels niet bereiken.	Ruim het te reinigen gebied op door meubilair en kleine objecten op de juiste plaats te zetten.
		Het dockingstation bevindt zich te ver van het midden van het huis.	Plaats het dockingstation tegen de muur van een ruimte in het midden van het huis.
5	DEEBOT maakt niet automatisch schoon op de ingestelde tijd.	De functie voor tijdsinstelling is geannuleerd.	Programmeer DEEBOT met de ECOVACS HOME-app om op specifieke tijden schoon te maken.
		DEEBOT is uitgeschakeld.	Schakel DEEBOT in.
		De accu van de robot is bijna leeg.	Laat DEEBOT ingeschakeld en op het dockingstation, zodat de accu volledig is opgeladen en het apparaat te allen tijde kan worden gebruikt.
6	Er komt geen water uit het reservoir wanneer DEEBOT dweilt.	Het waterinlaatfilter aan de onderkant van het reservoir is verstopt.	Schroef de waterinlaat aan de onderkant van het reservoir los en reinig het filter.
		Het water in het reservoir is op.	Voeg water toe aan het reservoir.
		De wateruitlaten aan de onderkant van DEEBOT zijn verstopt.	Controleer de wateruitlaten aan de onderkant en reinig ze.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
7	DEEBOT mist plekken of maakt een al schoongemaakt gebied nog een keer schoon.	De schoonmaakcyclus wordt verstoord door kleine voorwerpen of obstakels op de vloer.	Verwijder netsnoeren en kleine voorwerpen van de vloer voor een efficiënte schoonmaakbeurt. DEEBOT maakt het gemiste gebied automatisch schoon. Verplaats DEEBOT niet handmatig en blokkeer het pad niet tijdens de schoonmaakcyclus.
		DEEBOT werkt op gladde, glanzende vloeren.	Zorg ervoor dat de vloerwas droog is voordat DEEBOT begint met schoonmaken.
		DEEBOT kan bepaalde gebieden die zijn geblokkeerd door meubilair of obstakels niet bereiken.	Ruim het te reinigen gebied op door meubilair en kleine objecten op de juiste plaats te zetten.
		De TrueMapping-afstandssensor is geblokkeerd.	Verwijder de objecten die de TrueMapping-afstandssensor blokkeren.
8	DEEBOT maakt te veel geluid tijdens het schoonmaken.	DEEBOT is verstrikt geraakt of wordt geblokkeerd door vuil.	Reinig DEEBOT en start DEEBOT opnieuw. Neem contact op met de klantenservice als het probleem zich blijft voordoen.
9	DEEBOT kan geen verbinding maken met het WiFi-thuisnetwerk.	Onjuiste gebruikersnaam of onjuist wachtwoord ingevoerd voor WiFi-thuisnetwerk.	Voer de juiste gebruikersnaam en het juiste wachtwoord in voor het WiFi-thuisnetwerk.
		Onjuiste app geïnstalleerd.	Download en installeer de ECOVACS HOME-app
		DEEBOT bevindt zich buiten bereik van uw WiFi-thuisnetwerk.	Zorg ervoor dat DEEBOT zich binnen bereik van uw WiFi-thuisnetwerk bevindt.
		Netwerkconfiguratie is gestart voordat DEEBOT klaar was.	Zet de aan/uit-schakelaar AAN. Druk op de RESET-knop. DEEBOT is klaar voor netwerkconfiguratie wanneer het WiFi-indicatielampje langzaam knippert.
		DEEBOT ondersteunt geen 5 GHz WiFi.	Zorg ervoor dat de robot is verbonden met een 2,4 GHz WiFi-netwerk.

Nr.	Storing	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
10	DEEBOT maakt niet het hele gebied schoon.	Het schoonmaakgebied is niet opgeruimd.	Verwijder kleine voorwerpen van de vloer en ruim het schoonmaakgebied op voordat DEEBOT begint met schoonmaken.
11	Het DEEBOT-reservoir raakt los tijdens het gebruik.	Het reservoir is niet goed geplaatst.	Zorg ervoor dat het DEEBOT-reservoir vastklikt bij het plaatsen.
12	De zijborstels van DEEBOT raken los tijdens het gebruik.	De zijborstels zijn niet correct geplaatst.	Zorg ervoor dat de zijborstels vastklikken bij het plaatsen.

WiFi-verbinding

Controleer voordat u WiFi instelt of uw DEEBOT, mobiele telefoon en WiFi-netwerk aan de volgende vereisten voldoen.

Vereisten voor DEEBOT en mobiele telefoon

- DEEBOT is volledig opgeladen en de aan/uit-schakelaar van DEEBOT is ingeschakeld.
- Het WiFi-statuslampje knippert langzaam.
- Schakel de mobiele gegevens van de mobiele telefoon uit (u kunt deze na de configuratie weer inschakelen).

WiFi-netwerkvereisten

- U gebruikt een 2,4GHz- of gemengd 2,4/5GHz-netwerk.
- Uw router ondersteunt het 802.11b/g/n- en IPv4-protocol.
- Gebruik geen VPN (Virtual Private Network) of proxyserver.
- Gebruik geen verborgen netwerk.
- WPA en WPA2 met TKIP-, PSK-, AES/CCMP-codering.
- WEP EAP (Enterprise Authentication Protocol) wordt niet ondersteund.
- Gebruik WiFi-kanalen 1-11 in Noord-Amerika en kanalen 1-13 buiten Noord-Amerika (raadpleeg de lokale regelgeving).
- Als u een netwerkextender/-repeater gebruikt, zijn de netwerknnaam (SSID) en het wachtwoord hetzelfde als uw primaire netwerk.

Technische specificaties

Model	DLN26				
Nominaal ingangsvermogen	20 V === 1 A				
Model dockingstation	CH1822		CH1918 (afzonderlijk verkrijgbaar)		
	Ingang	100-240 V~ 50-60 Hz 0,5 A	Nominaal ingangsvermogen (opladen)	Alleen voor de Europese Unie	220-240 V~ 50-60 Hz 0,3 A
				Alleen voor Rusland	220 V~ 50-60 Hz 0,3 A
	Uitgang	20 V === 1 A	Nominaal uitgangsvermogen	20 V === 1 A	
	/		Vermogen (automatisch legen)	1000W	
Frequentiebanden	2400-2483,5 MHz				
Stroomverbruik indien uitgeschakeld	Minder dan 0,50 W.				
Stroomverbruik bij stand-by in netwerk	Minder dan 2,00 W.				

Uitgangsvermogen van de WiFi-module is minder dan 100 mW.

Opmerking: Technische en ontwerpgegevens kunnen worden gewijzigd in het kader van continue productverbetering.

* CH1918 is een automatisch afzuigstation dat automatisch de stofhouder van je DEEBOT leegmaakt. Ga voor meer accessoires naar <https://www.ecovacs.com/global>.

Ecovacs Robotics Co., Ltd.

No.518 Songwei Road,Wusongjiang industry Park,Guoxiang Street,
Wuzhong District,Suzhou, Jiangsu,China.